

# Baleares

El diario de más circulación en el archipiélago

Palma de Mallorca, martes 7 septiembre 1976. — Precio 10 pesetas. — DIRECTOR: ANTONIO PIZA.

DESDE EL ANTERIOR GOBIERNO

PERFILADAS  
LAS MEDIDAS

## AHORRO DE ENERGIA

(Información en página 14)

Declaraciones  
de  
Andrés Reguera  
en  
Tortosa



EL GOBIERNO,  
TOTALMENTE  
UNIDO AL  
PRESIDENTE  
SUAREZ

(Información en página 11)

## U. R. S. S.: PONER FIN A LA PERSECUCION RELIGIOSA

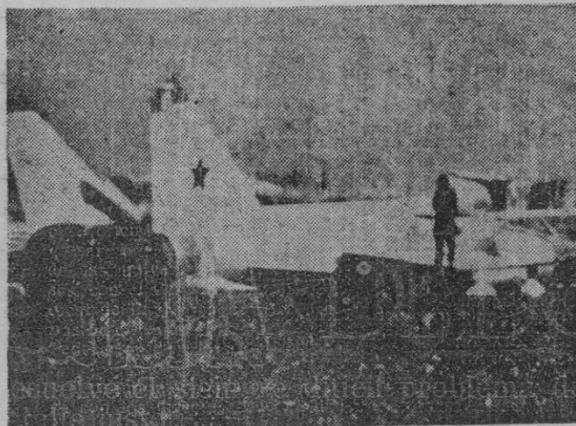
(Información en página 16)



## S. M. EL REY RECIBIO A LOS ORGANIZADORES DEL «TORNEO CIUDAD DE PALMA»

La comisión organizadora del torneo «Ciudad de Palma», presidida por el gobernador civil, señor Marín Arias, visitó ayer a S. M. el Rey, en su residencia de Marivent. En nuestra foto, el momento en que Don Juan Carlos recibe la medalla conmemorativa del torneo. (Foto TERRADES)

EL  
VIERNES,  
CONSEJO  
DE  
MINISTROS



## Aterrizaje de un avión ruso en Japón

El «Mig - 25» lleva  
material supersecreto

(Información en pág. 16)

## HOY SE REUNE LA «MESA» DE LAS CORTES

MADRID. (Europa Press). — Hoy martes, se reunirá la mesa de las Cortes Españolas en el palacio de la Cámara Legislativa. La mesa de las Cortes está integrada por el presidente de dicho alto organismo, los dos vicepresidentes y los cuatro secretarios. Se cree que la reunión de la mesa de las Cortes será para preparar la reanudación de la actividad de la Cámara, finalizadas las vacaciones estivales, y a punto de iniciarse ya el curso político.

## LOCAL

- S. M. EL REY MARCHO A MADRID.
- LA REINA Y LOS INFANTES EN PORTO CRISTO.
- ASAMBLEA JUVENIL EN «SOMETIMES».
- LLEGARON LOS CRUCEROS (POCOS) DESDE SALOU.
- MARIA ASQUERINO, SEÑORA ACTRIZ.
- LUZ MARIA POLEGRE, «MISS ESPAÑA 76».
- «EN MARTES, NI TE CASES NI TE EMBARQUES». POR JUAN PLA.

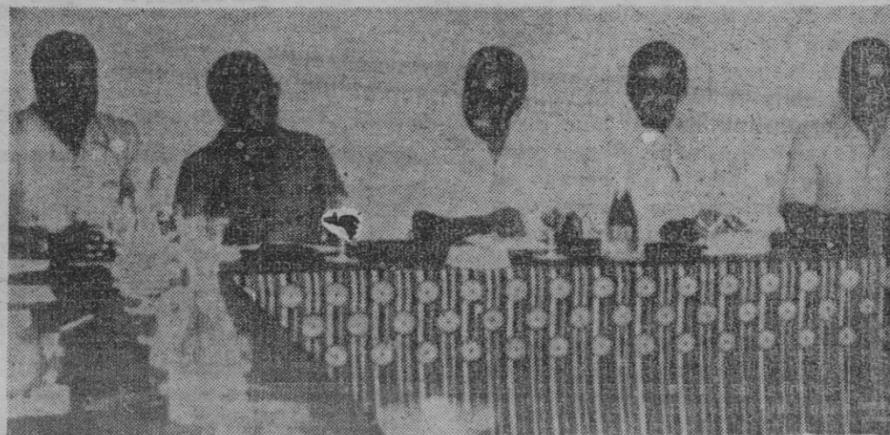
HOY, en SEGUNDA, Miguel Bota Totxo habla de Pollensa, en un trabajo en mallorquín, y, Juan Bonet escribe sobre Jorge Luis Borges y dice que el gran escritor argentino también es un tango.



ENTREVISTA SUAREZ-TIERNO GALVAN

## «EL GOBIERNO NO SE NIEGA A DIALOGAR»

(Información en pág. 10)



## Minicumbre africana de jefes de Gobierno

En Dar es Salaam se ha celebrado una cumbre de jefes de Gobierno de países cercanos a Rhodesia y a Suáfrica, para decidir una postura respecto a la intervención de Kissinger. Los líderes negros ven esta intervención, de momento, como un intento de apaciguar los ánimos raciales, sin querer ir realmente al fondo de los problemas. — (Foto UPI, recibida por el telefax de «BALEARES»).

EL MIRADOR

## ¿Y SI BORGES FUERA (TAMBIEN) UN TANGO ARGENTINO?



TAL VEZ, en el fondo, Jorge Luis Borges, el gran escritor argentino, a quien uno admira tanto, a lo que él de veras aspiró fue a escribir una bonita letra para un tango y, sin querer, le salió un cuento maravilloso, lleno de espejos, tigres y laberintos que se muerden la cola ■ (El párrafo, me ha salido un poco largo. Pero, lo acorto, verán:) Borges es exquisito, casi sin querer. Borges, es machista, pero tierno. Borges, estuvo siempre enamorado, pero se casó tarde y la cosa no rodó. Borges es dulce y pacífico, pero admira el navajazo, en la alta madrugada, cuando la ciudad tiene las esquinas asustadas. Borges, en fin, en alguno de sus poemas ha dejado caer cosas tan deliciosamente acordeónicas como esta: «La muerte me desgasta, incesante — Uno llega a cierta edad y vive despidiéndose.» ■ Ponedle a esa letra un poco de lunfardo, ponédle la música de fondo de un disco de 47 revoluciones de Carlitos Gardel, ponédle, si os parece, una flor de papel, y ya tenemos un tango. Claro que sí ■ Hace unas noches, en el Claustro de San Francisco, que convertía en algo brujo la luz de la luna, escuchaba uno a dos guitarristas que le pegaron a dos tangos, escritos como para que los dirigiera Von Karajan, y pensé en Borges y entendí bastante más a Borges de lo que hasta aquel instante había comprendido ■ Ya ven, si Bécquer pudo ser, en definición vieja y preciosa, «un acordeón tocado por un ángel» (que decía d'Ors, el maltratado), Borges trabaja lo suyo, y, de cuando en cuando, tanto en sus prosas como en sus versos, hay mucho adiós muchachos, compañeros de mi vida, pues es innegable que él ahora aquellos tiempos, que lleva escondidos en los pliegues del recuerdo y la añoranza, qué remedio, también está en los tangos, permanentemente ■ Escuchad a Borges:

«En los acordes hay antiguas cosas:  
El otro patio y la entrevista parra.  
(Detrás de las paredes recelosas

## LA PLAÇA DE L'ALMOINA I SANT VICENÇ FERRER

Per MIQUEL BOYA TOTXO

SENSE DUBTE que Pollença és un poble típic i tradicional. Els costums ancestrals, el perfil pintoresc dels seus carrers i l'estil i vellúria de les cases que el progrés fa desaparèixer poc a poc, són testimoniatge de tal afirmació.

Des del carrer de les "filoses" —ara del Metge Sureda—, on es diu que unes velletes que filaven assustaren als moros invasors, que es cregueren que la filosa era una perillosa arma; passant pel de "Balaixa", la mora d'Algatzen; la dels "Romans" —avui del General Bosc— que recordava les amors de Carmiana. Flavi Pontico; la "d'Artusa" —actualment del poeta "Mn. Joan Guiraud"—, on estaren plaçades les cavalleries de les hosts del Rei En Jaume; la del "Temple", que rememora la jurisdicció dels Templaris; i les de "l'Estrella", el "Rost" "Verger" i "Gruat", fins arribar a la Placeta de l'Almoina, amb la seva típica Font del Gall, tot baixant pel carrer del "Lledó", nona que fa perdura la recordança de la tràgica llegenda d'En Bernat i N'Aina-Maria, és una delectança recórrer els seus indrets i racons que traspuen història.

A la Plaça de l'Almoina s'hi alçava la Casa de l'Almoina, modèlica institució benèfica que ja allà per l'any 1283, es cuidava de proporcionar blat, farina o pa i altres articles de primera necessitat als pobres de la vila.

Es té per cert que Sant Vicenç Ferrer predicà als pollencins des de la Plaça de l'Almoina. Com a record de l'esdeveniment, l'any 1678 es col·locà una pintura del Sant a la façana principal de la Casa de l'Almoina. Retrat que encara existeix i que, els dies de festa, es sol il·luminar.

Se diu que a aquest quadre de Sant Vicenç Ferrer, que es pot observar a la façana que mira cap al migdia, protegit per un vidre, fou col·locat el dia que el propietari de la casa, després de la compra i venda de l'edifici —producte que es destinà a la fàbrica de l'església parroquial

que, aleshores, es restaurava i s'ampliava—, ho convení amb l'Ajuntament, a canvi d'equilibrar una pedra de grans proporcions que serví com a podi per a predicar el gran savi i orador, segons resa la tradició.

Aquest no és un cas comprovat i tal volta sols es tracti d'apreciacions populars, però no deixa d'ésser una curiositat.

De totes formes, segons notes històriques, la pintura es va col·locar l'any 1678; i es suposa que la venda de la Casa de l'Almoina es realitzà entretant el 1714. El que sí és evident és el fet de que el retrat perdura, així com el nom de la Plaça que enriqueix la toponímia de Pollença i, al mateix temps, evoca, al pas dels segles, la noblesa, esperit caritatiu i sentiments que informaren sempre els actes dels nostres antecessors.

La Font del Gall que, típicament, exorna la plaça, fou inaugurada en festa solemne, l'any 1827. El gall que corona la font és un motiu heràldic que figura a l'escut de Pollença.

Mn. Miquel Bonafé i Alorda, Ecònom de Mancor, home bondadós i fidel apòstol de Crist —que morí molt jove—, era músic i compositor d'acertades melodies. Escrigué un himne a la Plaça de l'Almoina, molt suggestiu, que figura a la partitura de la comèdia de costums pollencines "Sense voler fer mal". La lletra diu així:

"COR.—

Es un racó  
dels més típics de Pollença.  
D'encís i tradició  
en porta corona immensa.  
L'Almoina es diu  
la bella plaça petita  
que és, com un idíl·lic niu,  
una contarella escrita.  
Com un copó  
s'hi aixeca una font galana;  
i, com un rei lluitador,  
un gall al damunt s'hi ufana



## COLOR DEL DIA



el Sur guarda un puñal y una guitarra )

Es otro tango y el poema, clavado, se llama «El tango» ■ Borges milonguero, pero como para órgano, Borges autor de tangos, pero para que los musicara Mahler quien, naturalmente, es el anti-tango por esencia y potencia ■ ¿Somos lo que la gente cree que somos, o, más bien somos lo que somos hasta a pesar de nosotros mismos? ¿A qué remoto retrato corresponde la cara de niño

que un día fue la nuestra? ¿Cuándo «nos» decimos —contamos— de verdad y cuándo, inevitablemente tontos, acabamos por escribir sólo para cuatro compañeros de ronda inevitablemente inteligentes? ■ Usted sí que sabe, ya ven, es de la tele ■ Borges fue vecino de Palma. Cualquiera día le darán el Nobel. Pero, aunque no se lo den, el haberlo tenido respirando nuestro aire, también nos mejora.

JUAN BONET

TENOR.—

Gall exemplar;  
sempre té un peuet a l'aire,  
perquè els que s'han de casar  
li han de veure baixar.

COR.—

Per això hi ha rondinaire  
que cada punt el se mira.

TENOR.—

Que no es cansi d'esperar  
fent cada pam de badall,  
que el bon gall  
no es mou ni es gira...  
Podeu traure una cadira  
perquè no el baixará mai.

COR.—

Es un racó  
dels més típics de Pollença.  
D'encís i tradició  
duu viva corona immensa".

Com es pot col·legir, es tracta d'una obreta de teatre de caire de sainet, d'una recopilació de contarelles i acudits que mantenen la rialla i el somriure a flor de llavis quasi bé tot el temps de la representació.

I és que, fins fa uns anys, a la Plaça de l'Almoina hom podia saber tot el que passava a Pollença. Ara, empedrada de nou, ha recobrat aquella dignitat que li pertoca, conservant el seu caràcter típic.

Pollença, 1976.—PAU

**Baleares**

AÑO XXXVII :-: N.º 12.547

DEPOSITO LEGAL P.M. 1958  
REDACCION,  
ADMINISTRACION Y TALLERES:  
PASEO MALLORCA, 29 Y 31, PALMA.

EDITADO POR PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
PASEO GENERALISIMO, 142 - MADRID

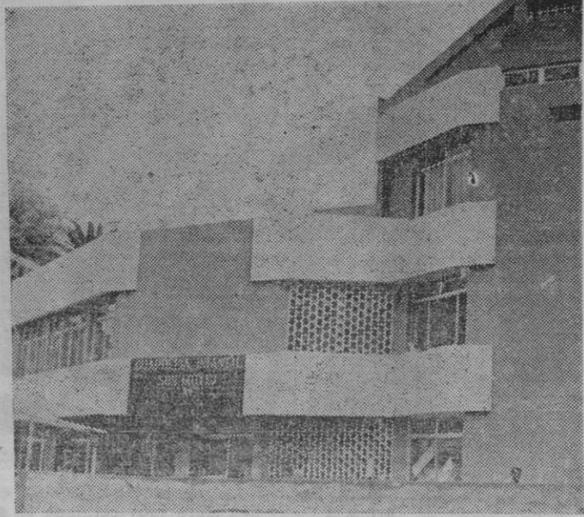
DIRECTOR: ANTONIO PIZA. Tel: 232186  
ADMINISTRADOR GENERAL:  
ANTONIO RUIZ. Tel: 236382

REDACCION )  
ADMINISTRACION ) 235940 (tres líneas)  
TALLERES )  
PUBLICIDAD ) 231177  
SUSCRIPCIONES ) 235710  
CIERRE ) 231177

## HOY LA INAUGURARA LA REINA DOÑA SOFIA LA GUARDERIA DE SON GOTLEU, 200 PLAZAS (800 PESETAS MENSUALES CADA NIÑO)

### EN LA BARRIADA HAY UNA POBLACION DE 2.300 MENORES DE 6 AÑOS

La Reina doña Sofía inaugurará hoy, a las 11'00 de la mañana, la Guardería Infantil de Son Gotleu, situada en la populosa barriada del mismo nombre, concretamente en el pasaje de Pico de Penalara, y construida por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares.



En nuestra edición pasada ya hablamos de la urgente necesidad de guarderías infantiles en esta barriada, debido en gran parte al aumento constante de la población —5.000 familias—. La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, haciéndose eco de este problema, inició el año pasado las oportunas diligencias para levantar una que aliviase un poco la situación. Así se llegó a un acuerdo con la Congregación de Hermanas Franciscanas de la Misericordia, que cedieron un solar de 2.209 metros cuadrados para su ubicación. En septiembre del año pasado se iniciaron las primeras obras, bajo la supervisión del arquitecto Félix Gil Juan, con un presupuesto total de 16.000.000 de pesetas.

#### CARACTERISTICAS

#### DE LA GUARDERIA

El edificio tiene en total cinco plantas y patio - jardín que lo rodea. En ellas hay desde una bodega, sala de biberones y oficinas de administración hasta vestidores para niños y aulas en las que impartir clases, etc. También se ha contado con la construcción de un polideportivo, para que los niños puedan expansionarse a sus anchas. La guardería tiene una capacidad total para 200 alumnos (según una encuesta reciente, en Son Gotleu hay una población infantil de 2.300 niños menores de 6 años).

#### FINES

La guardería se abrirá a las 8'00 de la mañana y se cerrará a las 2'00 de la tarde, horarios que coinciden con las horas laborales de muchas madres, que así podrán ir

tranquilas al trabajo, uno de los principales fines. Sin embargo, se ha pensado en la posibilidad de que transcurridos unos meses haya una ampliación de horario hasta las 5'00.

Destacan los objetivos pedagógicos generales que se han puesto como meta. Para lograrlos se cuenta además con un cuerpo de profesorado y cuidadores altamente especializado.

Una de las cosas principales que se tendrán muy en cuenta es la protección de la salud de los niños, desarrollando y condicionando su cuerpo para fomentar en él una conducta activa y estable que asegure una adecuada adaptación emocional. Se pretende asimismo impulsar el sentido crítico del niño e iniciarle en el conocimiento del entorno que le rodea, por lo que se le impartirán todos los conocimientos necesarios para que pueda iniciar con una buena preparación el primer curso de E. G. B.

Para conseguir todo esto habrá distintos medios para lograrlo. Así, en una primera etapa —bebés de hasta 1 año— se cuidará especialmente la salud ante todo, y se le iniciará en la vocalización y comprensión auditiva, para pasar posteriormente —segunda etapa— a fomentar su actividad emocional, activa y alegre, además de estimular sus facultades motoras. El proceso de aprendizaje, muy completo, y del cual aquí sólo reseñamos lo más importante, terminará a los 6 años, en que el niño recibe los conocimientos matemáticos, de escritura y lectura, que permitan una plena y satisfactoria educación escolar que le aseguren incluso un buen rendimiento en los estudios.

#### NORMAS

En una reunión de padres de familia se aprobaron unas normas para la regulación del funcionamiento de la guardería —el horario, la admisión (que está sujeta a una revisión médica), control de las faltas de asistencia, etc.—, escolares —los niños no deberán llevar carteras, pues los materiales se los suministrará la guardería— y de pago —800 pesetas por niño, con reducciones de 50 pesetas en caso de ser 2 ó más hermanos, además de que cada cuatro meses se abonarán otras 100 para gastos de material—.

José Manuel MATEOS  
Foto: Archivo

Señor Rius, presidente de una sociedad de productores de hostelería que va a construir un nuevo hotel:

## «NO ESTAMOS LOCOS»

«El único secreto consiste en ofrecer calidad, servicio y cobrarlo»

La pasada semana, al reseñar los periódicos el último Pleno de la permanente municipal, una noticia mereció un lugar preferente, destacado: la concesión del permiso para la construcción de un nuevo hotel en la Playa de Palma. Los comentarios, ya se lo puede imaginar el lector, para todos los gustos: «todavía quedan locos», decían unos y «no será tan grande la crisis del sector, cuando existen empresarios que construyen nuevos hoteles» argumentaban otros.

El titular de ese permiso es don Luis Rius Beltrán, de la cadena Rius: cuatro hoteles en propiedad —«Concordia», «Obelisco», «Caballero» y «San Francisco»— y uno alquilado —«Sofía»—. —El «San Francisco» es uno de los pioneros, precisamente, de la Playa de Palma.

—Sí, creo que el «San Francisco» debe ser el hotel más veterano de El Arenal. Lo inauguramos en el año 1953.

—Suponemos que, como nos

ocurre a nosotros, muchas personas se habrán extrañado que, cuando la crisis es evidente, haya algún empresario que se lance a construir nuevos hoteles.

—Puede parecer, sí, chocante, pero le aseguro que no estamos locos. Le explicaré: la idea de construir un nuevo hotel surgió hace tres años. Se efectuaron los trámites oportunos, y hace tan sólo unos meses me concedieron la aprobación del anteproyecto. Y por eso que dice usted, por la actual situación desistí de continuar con la idea original.

—Entonces, ¿no se creará el nuevo hotel?

—Sí. Pero no seré yo el único propietario. Hace unos cuatro años, un grupo de empleados de mi cadena y yo cons-

—Serán un «tres estrellas» de 408 camas.

—¿En qué zona de El Arenal se construirá?

—Entre los hoteles «Sofía» y «Obelisco».

—¿Para trabajar en temporada?

—No, ni mucho menos. Todos los hoteles de la cadena, y el nuevo no será una excepción, trabajan todo el año. Y a pleno rendimiento, por cierto.

—¿Cuál es su secreto?

—No se puede hablar de secreto. Nosotros tratamos de prestar un buen servicio, de satisfacer a nuestros clientes. Nada más. Unos servicios, una calidad, que, naturalmente, cobramos. Porque ahí tiene usted docenas de casos de establecimientos hoteleros que, trabajando a precios bajísimos, no logran llegar al cien por cien de ocupación, ni tan siquiera en los tres meses punta de la temporada. Además, ya que usted me habla de secretos, le diré también que hemos cuidado, personalmente, de promocionar nuestros hoteles en el extranjero, especialmen-

## SIN DAR POR TERMINADAS SUS VACACIONES

### EL REY MARCHO A MADRID

A mediodía de ayer, a bordo de un avión «Mystere» que despegó de la base aérea de Son San Juan, marchó a Madrid S. M. el Rey Don Juan Carlos. En Barajas fue recibido por el presidente del Gobierno y otras personalidades.

Aunque no ha sido precisado el día, ni la hora, S. M. el Rey regresará a Palma donde prolongará todavía unas jornadas su período de vacaciones estivales. Entretanto, S. M. la Reina Doña Sofía y los Infantes continuarán en Marivent.

## D. JUAN CARLOS RECIBIO A LOS ORGANIZADORES DEL «TORNEO CIUDAD DE PALMA»

Antes de su partida a Madrid, en la mañana de ayer, en el palacio de Marivent, Su Majestad el Rey Don Juan Carlos I, recibió a una comisión del «Torneo Ciudad de Palma», integrada por el alcalde, don Paulino Buchens; promotor, don Juan de Vidal y Salvá; concejal-delegado, don José Payeras; presidente de la Federación Balear de Fútbol, don Rafael Puelles; jefe de ceremonia del Ayuntamiento, don Jaime Mulet, presididos por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Manuel Marín Arias.

Expuesto por el señor Marín Arias el motivo de la visita, el alcalde hizo entrega a Su Majestad, presidente del honor del comité, de la medalla conmemorativa del «VIII Torneo Ciudad de Palma». Don Juan Carlos, al partir con sus visitantes, se interesó por todo cuanto concierne al torneo internacional y su éxito deportivo.

## LA FAMILIA REAL, EN PORTO CRISTO

### VISITARON EL ACUARIO Y CENARON EN EL CLUB NAUTICO

Ayer por la tarde, la Reina Doña Sofía, acompañada del Príncipe Felipe, las Infantas Elena y Cristina, la reina Federica de Grecia y los hijos de los reyes de Grecia, giraron una prolongada visita al puerto de Manacor.

En primer lugar, se trasladaron al acuario de Porto Cristo, en donde fueron recibidos por el director señor Compte, que acompañó a los ilustres visitantes por todas las dependencias. A título anecdótico, diremos que la de ayer fue la segunda visita que realizó, en el plazo de corto tiempo, el Príncipe Felipe al acuario.

Antes de despedirse, la Reina Doña Sofía y el Príncipe, firmaron en el libro de oro del acuario.

Más tarde, y con la sencillez que caracteriza a la familia real, se trasladaron al Club Náutico, en donde cenaron.

A primeras horas de la noche, regresaron a Palma, a su residencia del palacio de Marivent.



D. Luis Rius: «No estamos locos, y vamos a buscarle la máxima rentabilidad al nuevo hotel».

tituimos una empresa llamada Productores Hoteleros Reunidos, que somos los propietarios de la sala de fiestas «Makiavelo». Una primera experiencia, por cierto, interesante desde cualquier punto de vista. Incluido, por supuesto, el económico. Tanto, que ellos, mis socios, deseosos de invertir sus ahorros, me han convencido para que, entre todos, llevemos adelante la obra. Y el pasado viernes, nos concedieron el permiso definitivo.

#### UN «TRES ESTRELLAS» DE

408 CAMAS

—¿Van a comenzar este año las obras?

—El hotel estará finalizado en un plazo máximo de tres años.

—¿Qué categoría tendrá?

te de cara a la temporada invernal. El primer viaje promocional lo hicimos hace ya la friolera de quince años.

—Debe ser usted posiblemente el último empresario optimista.

—Aquí quiero aclararle que, tanto nuestros empleados como yo, somos conscientes de que invertir actualmente en una empresa hotelera es muy arriesgado. Pero también sabemos que si nos unimos, empleados y empresarios, con el propósito de conseguir idénticos objetivos económicos, hay infinitamente menos posibilidades de fracaso. Pero, en el fondo, sí, es añadir una gota de optimismo a tres años vista.

Optimismo del que andamos todos algo necesitados...

JAIME JIMENEZ

FOTO COSME VIVES

Milady  
boutique

san miguel, 2

PRESENTAN

Rarola

BOUTIQUE

plaza de cort, 7

SUS NUEVAS COLECCIONES DE OTOÑO-INVIERNO

VEAN NUESTROS ESCAPARATES

SIEMPRE EN LA VANGUARDIA DE LA MODA

## SUS PRIMERAS PALABRAS COMO «REINA»...

### LUZ MARIA POLEGRE, «MISS ESPAÑA 76»: «POR ENCIMA DE TODO, ACABAR MIS ESTUDIOS DE FARMACIA»

Luz María Polegre Hernández, representante de Tenerife en la XVII edición del Festival Nacional de Belleza «Elección de Miss España 1976», consiguió tan preciado título en la gran gala que se celebró el sábado por la noche en el marco incomparable de los jardines del «Hotel Cala Galdana» en Ciudadela de Menorca.

Gran expectación en este acontecimiento social que fue presenciado por unas dos mil personas. Menorca toda se congregó para poder ser testigo de este acto sin precedentes.

La noche, serena y apacible, acompañó a la brillantez de la gran gala. Todo estaba preparado. Y la voz cálida de Luis del Olmo se alzó majestuosa convirtiéndose en señora de la noche, y ésta, en expectante silencio, en emoción contenida. Desfilaban —entre los aplausos y las muestras de admiración del público— las veinticinco bellezas represen-

tantes de las diferentes regiones españolas. Bellas entre las bellas, en traje regional, bañador y traje de noche: belleza, elegancia, simpatía... Actuaron los Coros y Danzas de Ciudadela con bailes típicos folklóricos, el cantautor Blas del Valle, la orquesta Savor de Alayor amenizó la noche y Carmeta Amaya divirtió con su «show». Las deliberaciones del jurado fueron largas, pero, de nuevo, Luis del Olmo volvió a renacer el mágico del silencio. Y —todo voz— fue nombrando las nuevas reinas de la belleza, elegancia y simpatía españolas. Aplausos,

ovaciones, y un constante homenaje de admiración y pleitesía a la mujer española.

Luz María Polegre se perfilaba como clara favorita, tanto por parte del jurado como del público. Acaso su «contingente» a la hora de decidir los votos fuera «Miss Centro». De todas formas, Miss Tenerife se «metió» al público en el bolsillo.

Tuvimos ocasión de charlar con ella brevemente después de haber recibido la banda de honor acreditativa de su rango, de manos de Olga Fernández, Miss España 1975, y la corona, por el alcalde de Ciudadela. Al día siguiente, habíamos ampliamente.

Luz María Polegre es una chica muy tranquila, muy segura de sí misma. No se azoró ni turbó un solo momento y el nerviosismo no hizo tampoco presa en ella. La serenidad fue uno de sus factores decisivos.

Muy hábil a la hora de la

respuesta. Unas veces contesta rápidamente y otras medita durante unos segundos. Su respuesta es breve, incisiva. No le gustan los rodeos ni los circunloquios. Va «al grano».

La conversación está salpicada de notas de buen humor —simpatía— y también posee un «saber hacer» un «saber responder» poco comunes —elegancia—. Y naturalmente, su belleza es magnífica.

#### SU «FICHA»

Luz María Polegre Hernández, de 18 años, natural de La Laguna. Estudiante, 170 de estatura. Medidas: 86-64-90. Cabello, castaño. Ojos, verdes. Color favorito: azul. Autor preferido: Camilo José Cela. Pertenece a Géminis. Deporte preferido: natación. Su padre ejerce como médico en La Laguna. Tiene dos hermanos: Pilar, de 20 años, y Francisco,



de 14. Este año estudiará Segundo Curso de Farmacia en la Universidad de La Laguna. Le agradan los pintores impresionistas, Picasso y Dalí. Le gustaría saber tocar «schemello». Musicalmente no tiene preferencias exclusivas por clásico o moderno. Le agrada Tchaikowsky.

La nueva Miss España es una chica muy confiada en sí misma, además, muy inteligente, sopesa las preguntas y las va contestando sin prisas.

—¿Qué opinas de la política? ¿Te interesa?

—Bueno, no es que esté muy enterada. Considero es una responsabilidad muy grande para los que se dedican a ella.

—¿Si estudiase los diferentes partidos y las fuerzas que la animan, seguro que me interesaría. Por ahora, estoy más bien apartada de la vida política española.

—¿Tienes novio?

—¿Novio formal?, pues no. Tengo amigos que me acompañan, pero no he tenido nunca novio.

—¿Te agrada ser modelo de alta costura, actriz...?

—La verdad es no. Lo que interesa realmente es terminar mi carrera, como te he dicho antes.

—¿Qué tipo de cine te agrada?

—...Por ejemplo, el de Visconti.

—¿Ahora, como Miss España 1976, te consideras manejada, dominada?

—Ahora es necesario, por tanto me ciño a las circunstancias y hago lo que debe hacerse en estas circunstancias.

—¿Qué opinas de los concursos de belleza?

—Excelentes, te permiten conocer gente, trabar amistades. Son unas experiencias fabulosas para el resto de tu vida.

—¿Cómo es «tu» hombre?

—Me gustaría que fuese alto, moreno, con ojos claros... pero a todo esto no le doy gran importancia. Para mí el físico juega un papel secundario a la hora de calibrar a una hora. Lo que verdaderamente tiene importancia es la personalidad, el modo de actuar, de desenvolverse en la vida, los modales...

—¿Consideras que tu elección ha sido acertada?

—Creo que sí, sinceramente. Como miembro del jurado, ¿a quién hubieras elegido Miss España 1976?

—No sé. Es difícil contestar. A lo mejor a Miss Costa del Sol, Miss Centro...

Y con estas palabras nos despedimos de Luz María Polegre, flamante Miss España 1976. Una chica sencilla, muy inteligente, segura y confiada en sí misma... No dudamos representará dignamente a España en los próximos concursos de Miss Mundo y Miss Europa a los que irá esta tñnerfeña de 18 años.

J. J. PONS FRAGA (Foto Studio Hernando)

## ASAMBLEA DE NUEVE GRUPOS JUVENILES

# Creación de una unidad móvil interasociativa

## LOS JOVENES PIDEN MAS SUBVENCIONES ECONOMICAS PARA PROMOCION DE ACTIVIDADES

En la residencia «Playa de Palma» tuvo lugar el pasado domingo una reunión de diversos clubs juveniles organizada por la «Asamblea de Jóvenes de la Ciutat», para tratar el tema de la creación de una plataforma unitaria de acción y estudiar la actual situación de las asociaciones de jóvenes. Aunque en un principio habían prometido su asistencia 16 grupos, al final sólo fueron 9 los que acudieron.

La jornada comenzó, pasadas las 11'00 de la mañana, con la lectura de una ponencia en la cual se expuso, en primer lugar, la realidad asociativa en el campo jurídico, que es muy variada, y en la que se demostraba que existe una falta de acción jurídico-política en general de los distintos grupos. También se abordó la problemática de la ausencia de capacitación en los dirigentes juveniles, los cuales asumen esta responsabilidad sin más conocimiento que sus experiencias personales. «No se preocupan, ade-

más, de formar a sus asociados en muchos casos» —añadió un asistente—. En el campo económico se hizo ver que la mayor parte de las formaciones carecían de los medios suficientes para desenvolverse sin muchas dificultades. Dijeron asimismo que hay una carencia absoluta de infraestructuras ideológicas, ausencia de locales en propiedad —la mayoría son alquilados—, de instalaciones deportivas, así como de bibliotecas, cines-forum y otros centros culturales. En cuanto a la participación de la juventud en el ambien-

te social del momento actual, la ponencia mostraba claramente que no es aceptada plenamente, lo que provocaba de rechazo, según se había podido observar, un cierto escepticismo, en cuanto a la posibilidad y efectividad en los cauces de representación que están reconocidos por la ley, en los diversos grupos existentes.

#### SEGUNDA PONENCIA

Después de la lectura y comentario de esta primera ponencia, tras un breve descanso, se pasó a la segunda, que trató de las bases para un plan de acción y fortalecimiento de las asociaciones juveniles.

El documento suscitó vivo interés entre los jóvenes asistentes, además de ser muy debatido, ya que el primero con-

sistía en la exposición de unos hechos imposibles de rebatir, pero éste presentaba algunas soluciones a esa angustiosa situación juvenil. Proponían cuatro fases que servirían para la promoción de los grupos que iban desde seminarios y mesas redondas hasta el montaje de una unidad móvil interasociativa que se pondría en contacto con todas las asociaciones para planificar actividades conjuntamente.

A continuación se leyó la relación de una serie de actividades que había que llevar a cabo, entre las que destacaban la promoción de los grupos informales y la toma de conciencia de la problemática de las barriadas para una actuación posterior de ayuda, así como la utilización de los medios de comunicación social.

Uno de los puntos que más debates suscitó fue la declaración de principios que la «Asamblea de Jóvenes de la Ciutat» propuso como representante de los clubs juveniles, algunos de los cuales se excusaron de firmarla hasta que hubiesen hablado con sus respectivos miembros. En esta declaración de principios se decía que la «Asamblea» era una plataforma de carácter reivindicativo y formativo, en tanto que medio de preparación para una integración más efectiva de la juventud en la tarea colectiva y un servicio a la sociedad; que sería ella la representante de las inquietudes juveniles ante los organismos oficiales y otros puntos de menor importancia.

Finalmente, la reunión terminó con la decisión de una próxima convocatoria en la que se trataría de la firma de esta declaración de principios por todos los grupos allí presentes.

José Manuel MATEOS  
Foto: PASCUAL



Un momento de la reunión de los jóvenes



# «EN MARTES, NI TE CASES, NI TE EMBARQUES.»

comentarios de Juan Plà

Hoy ha de andar la Reina de España por mis territorios del alma. Ni un palmo de aquellos terrenos me pertenece, pero el alma siempre es plenipotenciaria en todo. Al atardecer, la Reina ha de inaugurar, en S'Horta, término municipal de Felanitx, un grupo escolar que llevará su nombre. Hacia las siete de la tarde lucirán las corbatas municipales, bailarán los hisopos del reverendo, sonará la voz del pueblo, arracimado más que unido, al paso de la Reina Sofía, pero, sobre todas las fiestas, nacerá la principal: una escuela más.

También hoy, martes y siete, la barriada trabajadora de Son Gotleu, donde Marx y Lenin se las pintan solos, como es natural, conocerá el nacimiento de una nueva guardería infantil, siendo la Reina Sofía quien abre el cauce. El acto es matinal y también promete solemnidad popular, tal vez con menos corbatas y menos hisopos. En el fondo, una guardería infantil es siempre, a mi ver, un acto político de primera, primerísima magnitud. Los niños de los trabajadores, en la guardería, habrán de iniciarse en el conocimiento del nombre de las cosas y de la realidad. Un hermoso folleto, editado por la O.I.C.E., bajo el título de «hacia la escuela de los trabajadores», aparece casualmente en el casillero de mi periódico. Veo que, entre otras, figura la reivindicación de más guarderías infantiles. Y releo el lema inicial que dice así: «Los trabajadores aspiran al conocimiento porque les es indispensable para vencer». Otro día, sin perder el tono, ni el humor, he de preguntarle al autor de esta frase, que es Lenin, que me diga concretamente a quién hay que vencer. O, mejor dicho, en nombre de quién y a quién, porque, como decían los campesinos gallegos a sus vecinos, los eufóricos portugueses de la revolución de abril, «capitalista è o teu pai» (para capitalista, tu padre!, dicho en castellano). En todo caso, el cronista no se apunta a una escuela en que el «conocimiento» sea indispensable para «vencer». Hay mucho «vencedor» suelto por este mundo. Uno agradece, en el alma, la nueva guardería de Son Gotleu... y el tiempo, en su proceso irreversible, dirá la última palabra. Creo que ahí radica la esencia del conocimiento: el saber realmente lo que pasa y lo que ha de pasar.

## «FIESTA DEPORTIVA»



A propósito de portugueses, aparece Arpo en la escena del comentario polémico y, cuando más tranquilo se encuentra un servidor, lanza al mercado, la historieta cómica que aquí reproduzco. Es evidente que el «Juan» del perro parlante soy yo. Agradezco

co el detalle y el buen dibujo. Lo único que reprocho es lo siguiente: Todos los «monos» de Arpo miran, en las dos planas de su original, hacia una señora imponente, en cueros. A mí me pone de espaldas a la realidad, queriendo contar «batallitas» de Portugal. ¡No, hombre, no! El humor ha de ser siempre realidad incuestionable. Aseguro lealmente que yo, entre una «batallita» portuguesa y una dama como la que aparece en «Fiesta Deportiva», elijo inmediatamente y me olvido hasta del perro, que ya es decir Además, para poder analizar seriamente la realidad hay que tragarse, incluso, la sustulenta dosis del deporte español que se nos viene suministrando, como por receta facultativa, desde hace tanto tiempo. Y que conste, no es «Juan» quien ha pretendido distraer a los hombres de su cometido fundamental, que es la participación política en el país que tratamos de hacer. Para «batallitas», las que puede contar Mario Soares, en su alocución a su país, mañana mismo. Habrá que oírle. ¡Es un buen elemento!

## ¡BRAVO, MARIA...!

Decíamos ayer, o antes de ayer, que María Asquerino es una mujer inteligente y razonable. Razonable es aquella persona que, por el diálogo, valiente o suave, agresivo o tierno, pero siempre veraz, sabe llegar a los umbrales de la luz, esa relativa verdad que a todos nos acompaña. Y anoche, en «Trui», tuvimos la suerte de confrontar nuestras opiniones —preguntar es también opinar— con sus afirmaciones y negaciones. El «proceso a María Asquerino» no es, ciertamente, la entrevista que publica hoy mi compañero Heredia. Fue otra cosa, en vivo, ante la gente, sin enmiendas, tal como fue y, como diría Pirandello, el dramaturgo siciliano, «así es, así os parece».

## MAS BRAVA AUN, MAICA...

Estoy redactando esta página, cuando suena el teléfono y doña María del Carmen Palomares —profesionalmente «Maica»— que tiene una agencia de contratación y abastece de empleadas y empleados domésticos a ilustres personajes de nuestra sociedad —véanse, por ejemplo, los servicios prestados por la empresa de «Maica» al palacio de Marivent—, me cuenta su profunda indignación y su clara sed de justicia. Resulta que, por un decreto ministerial fulminante, del 8 de abril del presente año, el titular del ministerio de Trabajo —nos referimos concretamente a don José Solís Ruiz— suprimió toda legalidad a dichas agencias de contratación. La mujer que me pide que publique su historia laboral dice, entre otras, la siguiente razón: hay una agencia en Madrid, que sigue funcionando en este sentido y sin ninguna dificultad. Se trata de saber, según «Maica», qué tipo de «bula» disfrutan en Madrid y qué hacer con todos los trámites de legalidad que precedieron a la instalación de su negocio particular ¿Qué hacer, cómo trabajar, cómo recuperar lo abonado al fisco y al Estado, si, de repente, la ley cierra las puertas de un trabajo determinado? Sólo pide esclarecimientos y justicia. Son sus palabras. Aquí dejo abierta una puerta a un posible e interesante reportaje.

## DOS ARTICULOS

Hay esta semana dos artículos en la prensa na-

cional que me han parecido de sumo interés, para el lector de esta latitud. Uno es de Aurelio Pérez Fustegueras y se titula «Hablar en catalán». Como punto de moderación sobre el neoperperialismo que crece en quienes, a ultranza, se empeñan en impo-



ner el idioma catalán a los dos millones largos de castellanoparlantes que viven en Cataluña, me parece un artículo magistral y sumamente democrático y progresista. La «asimilación» del catalán es la solución que, en multitud de opinantes catalanes, se impone. Esa solución, es claro, priva a quienes tienen el castellano por lengua materna de practicar la total integración cultural de sus vidas en la sociedad de Cataluña. Aurelio Pérez no es, a mi ver, anticatalanista, sino todo lo contrario: es contrario a todo tipo de imposición imperialista, dictatorial o incuestionable.

El otro artículo, dadas las tornas y torneos dialécticos que aquí se cuecen, es también interesante. Lo firma Eduardo de Guzmán y se titula «Periodistas depurados, condenados o fusilados al término de nuestra guerra civil». Es curioso leer la fotocopia de los oficios que se cursaban a ciertos colegas de entonces, donde se decía: «Queda usted invalidado para ejercer la profesión de periodista». Y se añadía, textualmente, a continuación: «Dios guarde a usted muchos años». ¡«Qué país, Miquelarena»! Y aún quedan bromistas pesados que tratan de «invalidar» a sus colegas. ¡Dios les guarde, también, muchos años! Ambos artículos nos los ofrece, en su último número, la revista «Triunfo».

## LA CUMBRE Y LA BASE

En una de las fotografías distribuidas por las agencias, relativa a la cumbre de la oposición democrática, celebrada recientemente en Madrid, me encuentro, en la trastienda periodística, detrás de Marcelino Camacho y de todos los que presiden la mesa, a mi inolvidable compañera Julia Navarro, hija de Yale, la que se casó y se descasó tantas veces, hasta con un conde italiano. Bien, Julia, yo diría que mi amor es un dechado de fidelidad, pero: ¿qué mosca te acaba de picar en el campo de la política y de la ínclita izquierda democrática? Te leo, te leo, hermosa Julia de mis gratos recuerdos. ¡Qué finura la tuya, para hacer política en las serias causas del corazón! Amén y enhorabuena. Y dice el cronista que no asistió la «derecha» a la mencionada «cumbre». ¡Cuanto despistado hay por ahí! ¿Verdad, compañera? Las «bases» no te conocieron en Marbella y en Buenos Aires. Por eso, andan un poco moscas, cuando te ven y te vemos, en la primera página del «Diario de Mallorca».

Con el permiso del respetable, uno se tomará vacaciones, mañana quizá.

EN LOS «PREMIOS CALVIÀ 1976»

## «Están los mejores realizadores y productores»

(Fernando Javier Merino, secretario del jurado)

Ayer por la mañana, con la proyección de las primeras películas, dieron comienzo los actos programados con motivo de la celebración de los «Premios Calvià 1976». Y de cine, precisamente, hablamos con el secretario del jurado, Fernando Javier Merino.

«ESTAN LOS MEJORES REALIZADORES

Y PRODUCTORES»

—La participación de películas de 35 milímetros es bastante elevada. ¿Ocurre lo mismo con la calidad?

—La verdad es que, hasta el momento, tan sólo he tenido tiempo de visionar los filmes de 8 milímetros. Las restantes, las de 35 lo harán los miembros del jurado y yo, con el público.

—Pero tú conoces a la mayoría de los realizadores que participan en el concurso.

—Te puedo garantizar, eso sí, que al «Calvià 76» concurren los mejores realizadores y productores de Europa.

—¿Por ejemplo?



Fernando Javier Merino, secretario del jurado de cinematografía de los «Premios Calvià 1976»

—Puedo darte muchos nombres. En el capítulo de productores, por ejemplo, destaca el de Victor Musgrave que es el productor de Yoko Ono. Musgrave ha realizado dos películas —«Conversation piece» y «Women of Morocco»— que tendremos la oportunidad de ver aquí. Otra película importante, evoe, es «Souvenir», de Ivan Zulueta.

—¿Qué opinas de «Anta Mujer», que se espera con impaciencia entre los cinéfilos mallorquines?

—Creo que es natural que sea así, pues no en vano tendremos ahora la oportunidad de ver el primer corto de Agustín Villaronga. Ya sabes que su anterior película fue presentada a un festival de Mallorca, y no se pudo proyectar por culpa de la censura.

—¿Interviene algún actor profesional en esas películas de las que hablamos?

—Sí, varios: Borau, realizador, como sabes, de «Furtivos»; Fernando Fernán Gómez, Fernando Rey, etc.

—También hemos visto en la relación a una serie de nombres famosos de los que ignorábamos su faceta de realizador cinematográfico.

—Muchos. La actriz Emma Cohen, el compositor Lu's Eduard Aute y una larga etcétera.

PELICULAS PARA HOY

Para hoy por la mañana, a partir de las 11,30 se anuncia la proyección de los siguientes cortometrajes: «La muerte de un sueño», de Méndez y Vaquero; «¿encara diuen que el peix es car», de Bosch; «Hombres de la mar», de Fábregat; «Els desastres», de Morey; «Forma y Color», de Polo; «Humanidad», de Herreño; «La ducha», de Azara y Gamero; «Conversation piece», de Musgrave; «Women of Morocco», de Musgrave; «L'inconformista», de Andreu, y «Festa dels traguiners», de Xandri.

Las películas se proyectarán en el cine Magalluf, situado en los bajos del hotel «Antillas».

J. J.  
Foto: PASCUAL

SON CINCO Y NO CUARENTA, COMO SE HABIA ANUNCIADO

## Llegaron ayer las embarcaciones catalanas (QUE CONMEMORAN EL DESEMBARCO DEL REY JAIME I)

«EL MAL TIEMPO MALOGRO EL CRUCERO: IBAN A VENIR MAS BARCOS», EXPLICA EL COMODORO SANZ



El alcalde de Calvià, señor Payeras, con algunos de los tripulantes de las embarcaciones

Aunque en menor número de lo anunciado, llegaron ayer al Club de Mar los yates que, desde Salou, siguieron la ruta del rey Jaime I. En el Club de Mar, el comodoro Sanz y las tripulaciones de los barcos, fueron saludados por los diputados señores Cáfaro y Tortella, el concejal del Ayuntamiento palmesano señor Sastre, y el alcalde de Calvià, señor Payeras, con los que conversaron brevemente antes de salir, en automóvil, hasta Santa Ponsa.

«NO HAN VENIDO

MAS BARCOS POR

EL MAL TIEMPO»

—En un principio se había anunciado que la expedición la

compondrían unos cincuenta barcos, y tan sólo han llegado cinco. ¿Qué ha ocurrido con los restantes?

—Bueno, las previsiones se calculaban en unas cuarenta embarcaciones, aunque, hasta hace unos días, tan sólo teníamos quince inscripciones en firme. Pero nosotros mismos hemos sido los primeros en desaconsejar, a los barcos de menor porte, que no realizarán la travesía. No es lo mismo navegar en junio o julio que hacerlo ahora. Le puedo asegurar que hemos tenido una travesía bastante desagradable, con viento de fuerza 6.

—Explica el comodoro Sanz.

—¿Qué tiempo han empleado en cubrir el trayecto desde Salou a Palma?

—Las embarcaciones que han realizado el viaje a vela, casi la totalidad, 27 horas. Con nosotros ha viajado también el dragaminas «Eo», de la Armada española.

—¿Cuándo regresan?

—Mañana por la tarde. (Hoy para el lector).

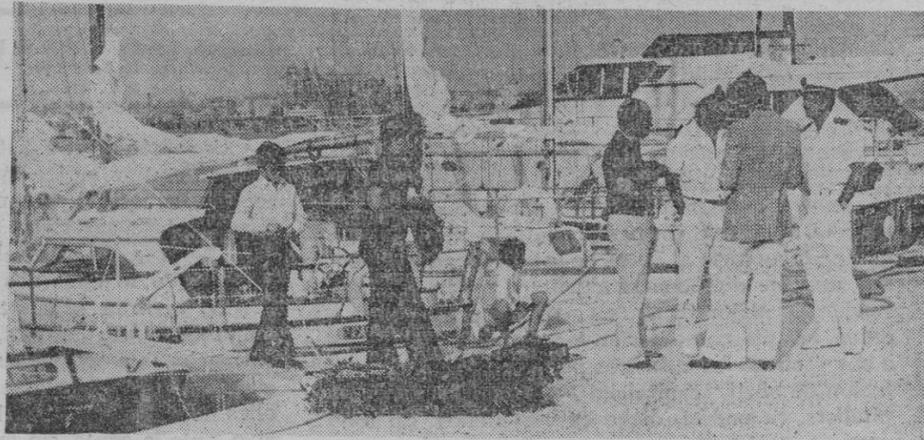
EN SANTA PONSÀ

Tras partir con las autoridades que les recibieron en el Club de Mar, la expedición catalana se trasladó hasta el monumento que se levanta en Santa Ponsa, en memoria del desembarco del rey Jaime I, en donde depositaron una corona de laurel. El comodoro Sanz entregó seguidamente un recuerdo alusivo al acto, consistente en la reproducción del monumento erigido en Salou al conquistador de Mallorca.

En la mañana del hoy, los expedicionarios catalanes serán recibidos por el alcalde de Palma y el presidente de la Diputación.

J. J.

(Fotos Vives y Pascual)



En el grabado, las cinco embarcaciones llegadas ayer, desde Salou, en el Club de Mar

## JESUS JURADO Y LOS «VOLTORS» MALLORQUINES

El «Grup d'Ornitologia i defensa de sa Naturalesa», una entidad benemérita y admirable

En Mallorca quedan unos 39 «voltors» (buitres negros) y de ellos, en nuestra edición del pasado domingo, nos hicimos eco a raíz de una información aparecida en la revista «Lookout».

Hemos querido saber más sobre esta especie de aves en vías de extinción. Nadie mejor que don Jesús Jurado, un verdadero «loco» enamorado de nuestra naturaleza, para respondernos.



—¿Dónde anidan, dónde viven, dónde extienden sus alas poderosas nuestros buitres, los pocos «voltors» que nos quedan en Mallorca?

—Desde el Galatzó a Formentor. Toda la cordillera norte de Mallorca es un «habitat» para esta especie singular de buitres.

—¿Qué hacéis vosotros, los miembros de esa entidad tan poco conocida y tan admirable como es el «Grup d'Ornitologia i Defensa de sa Naturalesa», para defender la supervivencia de nuestros buitres?

—Entre otras cosas vigilar sus nidos y evitar su destrucción.

—¿Cómo es la vida, llamemos sexual, del buitre?

—El buitre hembra hace un huevo al año, pero no siempre cada año. Una vez puesto el huevo incuba de cincuenta y dos a cincuenta y cuatro días. Al nacer el pollo - buitre, tarda de tres a cuatro meses en volar y valerse por sí mismo, y unos seis años en poder aparearse y dar vida a otros polluelos-buitre. Un largo trayecto, truncado muchas veces por cazadores furtivos y desaprensivos.

—¿Qué pretendéis con vuestra dedicación a la defensa de esas aves?

—Primeramente divulgar sus características y llevar al conocimiento del público que estas aves rapaces carroñeras deben ser respetadas y defendidas.

—¿Cuál es vuestro sistema de su protección?

—Durante la temporada de cría nuestro «Grup» lleva comida a los lugares estratégicos de la sierra. Sabemos que los pollos - buitres necesitan comer cinco veces al día. No podemos dejarlos abandonados.

—¿De dónde sacáis la comida?

—De I. C. O. N. A., siempre tan generosa. También de nuestro bolsillo compramos corderos y terneras que dejamos en los riscos de nuestras

montañas, de muerte natural, para proporcionar así alimento a nuestros «voltors». También recibimos ayuda de entidades y personas privadas, amantes de la naturaleza.

—¿Qué puedes decirme de los tres buitres asiáticos que por lo visto tanto han dañado nuestra colonia de buitres negros?

—Se escaparon del «Auto Safari». Nadie es responsable. La verdad es, sin embargo, que atacan a los buitres negros mallorquines, tanto en vuelo como cuando anidan.

—¿Tenéis algún proyecto para un inmediato futuro?

—Para el próximo año queremos extremar la vigilancia costera. Los cazadores furtivos

que desde embarcaciones abaten cabras, palomas torcaces y otras piezas de caza ocasionan un gravísimo daño a la fauna silvestre. Este tipo de caza, prohibido por la ley, hace verdaderos estragos. Por otra parte tendríamos --y en eso estamos-- que evitar los incendios deliberados de los carrizales, pues éstos, al extenderse por la costa, destruyen nidos de «voltors» y de otros ejemplares de la fauna mallorquina.

Un hombre dedicado generosamente, vocacionalmente, a la defensa de nuestras aves. Una entidad poco conocida y admirable el «Grup d'Ornitologia i Defensa de sa Naturalesa», que merece nuestro respeto y nuestro apoyo.



María Asquerino, a propósito del destape

«ESPEREMOS QUE DESPUES DE ESTA APERTURA HAYA OTRAS MAS INTERESANTES»



Ayer por la noche, en el café cantante «Trui», tuvo lugar el anunciado «proceso» a la actriz María Asquerino. Desde el escenario, y cara al público, tres hombres preguntaron, en una entrevista abierta, cosas a la actriz: nuestro compañero Juan Plá, Alexandre Ballester, autor teatral mallorquín, y Jorge López Pedrol, locutor de Radio Barcelona y reportero de Televisión Española.

María Asquerino lleva cuatro años interpretando la obra de Antonio Gala «Anillos para una dama», que se ha llevado a los principales escenarios del país. La carrera de María Asquerino, amplia y fructífera, le ha dado uno de los principales puestos dentro de la interpretación española. Ha hecho ochenta y dos películas —una de ellas al lado de Camilo José Cela, cuando este hizo su debut como actor—, y también ha trabajado en televisión. De ella ha dicho Antonio Gala que era la única actriz que podía interpretar sus obras.

La entrevista intenta dar una visión de sus actividades teatrales.

«Desnudarse no es importante. Yo fui la primera. Es normal...»

—¿Dónde trabajas ahora?  
—En Barcelona, con la obra «Anillos para una dama». Llevo ya cuatro años con esta obra. En septiembre del año pasado, hice una gira por la región levantina y desde junio estoy en Barcelona, con la obra de Gala.  
—¿Cómo reacciona el público ante «Anillos para una dama»? ¿Es el mismo en Madrid, en Barcelona o en otros sitios?  
—Todos son los mismos. Hay días que los espectadores se ríen, y días que no. A veces se ríen unos pocos que contagian a los demás. La obra, a pesar de ser un drama, tiene muchos componentes de humor. Yo siempre trabajo con el público: si veo interés, tomo interés en mi trabajo; si veo indiferencia, no me esfuerzo más que lo necesario. Como la obra lleva ya cuatro años, es siempre la misma y en seguida noto si está gustando o no.  
—¿No estás cansada de interpretar tanto tiempo?  
—Harta. Cansada físicamente; físicamente lo hago y me gusta; lo que pasa es que ya no tengo la espontaneidad de los primeros días, en que vivía mucho más la obra.  
—¿Cuánto tiempo crees que es el máximo para que una obra dure?  
—Depende del éxito que tenga. Estoy segura que si volviéramos a hacerla en Palma, en el Auditorium —como ya se

—¿Cómo eres como mujer, y cómo te gustaría ser?  
—Estoy contenta como soy. Soy bastante sincera; no soy una civa, soy sencilla y no me gusta la vanidad; me gusta trabajar, aunque no para matarme en ello...  
—¿Eres una mujer liberada?  
—He sido siempre muy liberal desde que nací. He procurado siempre liberarme en todas las cosas que he podido.  
—¿El mayor el machismo español que el de fuera?  
—La mujer argentina, que es la que más conozco, manda mucho más que aquí y está más liberada. Pienso que el individuo se libera siempre que él quiera.  
—¿Por qué tu reciente destape en una revista española?  
—Es parte de mi profesión. No es nada importante taparse o destaparse. Fui la primera, antes que Victoria Vera, que se quitó la parte de arriba ante una cámara. Me parece normal hacerlo.  
—¿El erotismo, explota a la mujer?  
—Si ella se siente explotada, sí, pero si no, no.  
—¿Que opinas del destape actual en España?  
—En el cambio está la evolución. Si una actriz sirve para su trabajo, no importa que salga desnuda; si no sirve más que para salir desnuda en las portadas de las revistas, me parece mal. Esperemos que después de éstas, haya otras aper-

—¿Por qué crees que tiene éxito Gala entre la burguesía?  
—Gala es un extraño ser, piensa de una manera y escribe de otra. Son muy diferentes los artículos que escribe de sus obras de teatro. Es a menudo contradictorio, y quizás de ahí salen las cosas importantes que hace. Lo raro es

El día de descanso estaba estipulado por la ley. Lo más sonado fueron los ocho días de huelga, por los que cerraron los teatros de toda España. Ahora estoy muy desconectada con los compañeros de Madrid, y en Barcelona hay pocas cosas en este sentido.  
—¿Pienzas hacer televisión ahora?  
—No trabajo en televisión porque no tengo tiempo. Siempre estoy de gira dentro del teatro y no se puede hacer nada de esto.

—¿Como eres como mujer, y cómo te gustaría ser?  
—Estoy contenta como soy. Soy bastante sincera; no soy una civa, soy sencilla y no me gusta la vanidad; me gusta trabajar, aunque no para matarme en ello...  
—¿Eres una mujer liberada?  
—He sido siempre muy liberal desde que nací. He procurado siempre liberarme en todas las cosas que he podido.  
—¿El mayor el machismo español que el de fuera?

—La mujer argentina, que es la que más conozco, manda mucho más que aquí y está más liberada. Pienso que el individuo se libera siempre que él quiera.  
—¿Por qué tu reciente destape en una revista española?  
—Es parte de mi profesión. No es nada importante taparse o destaparse. Fui la primera, antes que Victoria Vera, que se quitó la parte de arriba ante una cámara. Me parece normal hacerlo.  
—¿El erotismo, explota a la mujer?  
—Si ella se siente explotada, sí, pero si no, no.  
—¿Que opinas del destape actual en España?  
—En el cambio está la evolución. Si una actriz sirve para su trabajo, no importa que salga desnuda; si no sirve más que para salir desnuda en las portadas de las revistas, me parece mal. Esperemos que después de éstas, haya otras aper-

—¿Qué piensas del «proceso» que van a hacerte esta noche?  
—Tengo un poco de miedo, porque nunca he hecho nada parecido; espero no cabrear-me si me hacen alguna pregunta desagradable.  
—¿A qué crees que se debe la crisis del teatro?  
—¿Crisis? En Barcelona será por la situación geográfica. La gente sale los sábados y domingos, que son los días más fuertes en Madrid. Tampoco

ha ayudado mucho al teatro la Prensa barcelonesa, que siempre ha dado críticas muy duras; las compañías que estrenan en Madrid no son las mismas que lo hacen en Barcelona, y a la gente le sabe mal: no sé, en fin, todo se junta...  
—¿Hay autores nuevos en el teatro español?  
—Francisco Nieva, creo que es el más interesante: es un renovador del teatro. Buro Vallejo y Antonio Gala, aun-

que no sean nuevos, son también muy importantes.  
—¿Qué opinas del teatro musical?  
—Aquí el actor puede desarrollar ese gran campo que es la letra y la música. También puede ser un medio muy eficaz para llegar al público. Gracias, María Asquerino, y que haya suerte esta noche...

González de HEREDIA

(Foto: PASCUAL)



Lista de REGALOS DE BODA

Resuelve el siempre difícil problema de acertar con el detalle justo.

¿Qué ofrece «Galerías» para una completa LISTA?

- 200 secciones especializadas.
- Personal especializado que le asesorará en la selección de artículos.
- Al hacer su «LISTA» le será entregada nuestra «TARJETA DE COMPRAS».
- Por la atención de confiarnos la selección de sus regalos de boda, «Galerías» le obsequia con un CHEQUE-REGALO y el libro de «las cien recetas de cocina más famosas del mundo», de Roland Gööck.



cartas a *Baleares*

INFORMACION PARA LOS VECINOS DE CAPDEPERA

Señor director:

Mucho le agradecería tuviera a bien disponer la publicación de esta carta en la sección correspondiente de su digno periódico, por considerar que merece ser conocido lo que en Capdepera viene ocurriendo.

Se trata de que en la toma de posesión de don Bartolomé Flaquer Moll como alcalde, allá por los últimos meses del pasado año, se nos vino habituando a un espectáculo cómico - gratuito con aquello de los plenos públicos, que, aunque no despertara la curiosidad de mucha gente, por lo menos a mí y a mi esposo sí que nos gustaba, por aquello de hacernos sentir como personas de grandes capitales, grandes discursos que a veces no entendíamos porque poca cosa decían de cara a la galería, pero que para comentarios en-

tre familia —tenemos dos hijos, ¿sabe?— el tema resultaba ameno para todos, incluso para mi madre, que es persona de gran talento, pero nada política.

Pues bien, todo aquello, al parecer, se ha tirado por los suelos. Hace más de tres meses que no se ha tenido ningún jolgorio de los dichos; a mí y a mi esposo nos parece que todo se ha centrado en el expediente del secretario, y la administración e información para los vecinos ha quedado en la basura, ante cuya postura del mencionado señor, presidente de la comunidad consistorial, protestamos y solicitamos de aquellos concejales que tantas veces nos hicieron rabiar al no comparecer en las reuniones de primera convocatoria recuerden que la ley no está hecha para saltársela a la torera y que estatutos habrá que, gratuitamente o pagando, nos dará opción a la asistencia mensual de los plenos municipales. Un señor o una Permanente más o menos bien o mal entendida no puede jugar de esta forma con esta familia integrada por casi 5.000 habitantes.

Protestamos porque nos consideramos con derecho para hacerlo. Atentamente.

UNA SUSCRIPTORA

UN MODESTO EMPLEADO DEL AYUNTAMIENTO SE LAMENTA...

Señor director:

Me permito dirigirme a usted ignorando incluso si tendrá a bien publicar mi escrito. No distraigo su atención para ver de resolver un problema personal, pero sí lo hago para hacer pública denuncia de las arbitrariedades e injusticias que comete el Excmo. Ayuntamiento de Palma entre el funcionariado más modesto, en este caso en mi persona.

Soy un empleado del servicio funerario, en la categoría laboral de chofer de reparto. Hace unos meses tuve la desgracia de caer enfermo con un problema de columna vertebral que me imposibilitó para seguir desempeñando mi cometido, por lo cual, y por prescripción facultativa, fui dado de baja, con el consiguiente perjuicio económico. Como ha sido imposible mi restablecimiento para dicho trabajo, y conocedor de que en el servicio funerario existía una plaza vacante de agente de contratación, dos ya están ocupadas, pedí al gerente la ocupación de la misma, para lo cual mi enfermedad no es incompatible. Pese a conocer mi situación, se me dijo que no era posible, pues dicha plaza la ocupaban a medias los dos empleados antes citados, los cuales hacen jornada de doce horas. Ante la negativa, acudí al señor alcalde, el cual me dijo ya estaba informado y no podía hacer nada, que por lo tanto era yo el que debía apegar con mi enfermedad y mi problema, ya que no era cosa suya. Mi sorpresa ante la respuesta fue grande, y mucho más lo ha sido ahora, cuando por unos compañeros me he enterado que la plaza que se me niega la iba a ocupar el hijo de un alto cargo del Ayuntamiento.

Creo, señor director, que semejante injusticia no debía de cometerse con un empleado modesto que con 3.000 pesetas mensuales ha de mantener mujer y tres hijos, y mucho menos en un Ayuntamiento en que, por boca de algunos de sus miembros, se autodenomina democrático.

Soy hijo de un ex comisario del Ejército Republicano, al que conocí en Francia, donde reside, cuando yo contaba 21 años; tengo ahora 37. En aquel encuentro con mi padre éste me reprochó que hubiera servido voluntario en el Ejército de mi patria, lo cual hice con orgullo, aunque ahora estoy dudando si mi padre tenía razón con sus reproches, pues el ánimo se rebela al ver que para el Ayuntamiento la justicia social no existe.

Sin más, y pidiéndole disculpas por mi largo escrito, le agradecería su publicación, no por mi problema, que creo perdido, sino para que no se sigan cometiendo semejantes anomalías.

JUAN ADELANTADO JAENADA

VACACIONES EN MALLORCA DE UN PERIODISTA SUIZO

Sr. director, estimado colega  
Y al decir "colega" explico que yo también soy periodista en mi país, Suiza.

Durante las tres semanas de mis vacaciones en Mallorca he leído asiduamente "BALEARES", en el que he encontrado precisión, elegancia y sencillez.

No es frecuente que alguien de nuestra profesión escriba a la sección "Cartas al Director", pero en esta ocasión voy a ser una excepción de la regla. Si publicara en su Diario mi carta abierta, le ruego me envíe a mi domicilio tres o cuatro ejemplares de dicho número, cuyo importe le abonaría seguidamente a su mayor comodidad.

Por discreción y deseo de no perjudicar directamente, omito voluntariamente el nombre del hotel donde hemos estado hospedados, pero si fuera necesario se lo facilitaría seguidamente.

Gracias anticipadas y reciba un cordial saludo.

A. Burkhardt,  
Berna Suiza

Y ésta es la carta:

He pasado tres semanas de vacaciones en Mallorca. Todo lo que se ha cantado, escrito y dicho sobre las bellezas de la isla es sólo un mínimo de lo que la realidad es, de lo que los sentidos son capaces de atesorar. Por esa vertiente todo han sido satisfacciones sin límites.

Por la otra, por la vertiente práctica, los desastres se han sucedido: nos hemos alojado en un hotel de tres estrellas, en que los esfuerzos de la dirección se han estrellado constantemente en satisfacer al cliente. Lo peor de todo, el comedor. Dos turnos "a toque de trompeta" para las comidas y cada vez que se abrían las puertas para entrar, el abucheo de más de 250 personas a la vez por la mala organización. Bochornoso.

Si pasamos al capítulo comidas, qué decir: mal guisada y condimentada, la mayor parte de las veces fría, dura y platos confeccionados con los restos del día anterior. En cuanto a las porciones de los menús, fueron tan sumamente reducidas que hubimos de gastarnos alrededor de 20.000 pesetas en una tasca de al lado para quitarnos un poco el hambre.

Si a todo esto unimos el trato "a patadas" por parte del personal del comedor y las groserías que habíamos de soportar los clientes (428 extranjeros y un matrimonio español) por no hablar la lengua del país, tendríamos un cuadro bastante completo de la situación. Grosería y malos modos encontramos también en el personal de los restaurantes del aeropuerto de Palma. Parece ser que en el gremio es obligatorio tratar al turista despectivamente, sangrándole el bolsillo hasta el límite y pretendiendo encontrar sonrisas y propinas a cambio de patadas.

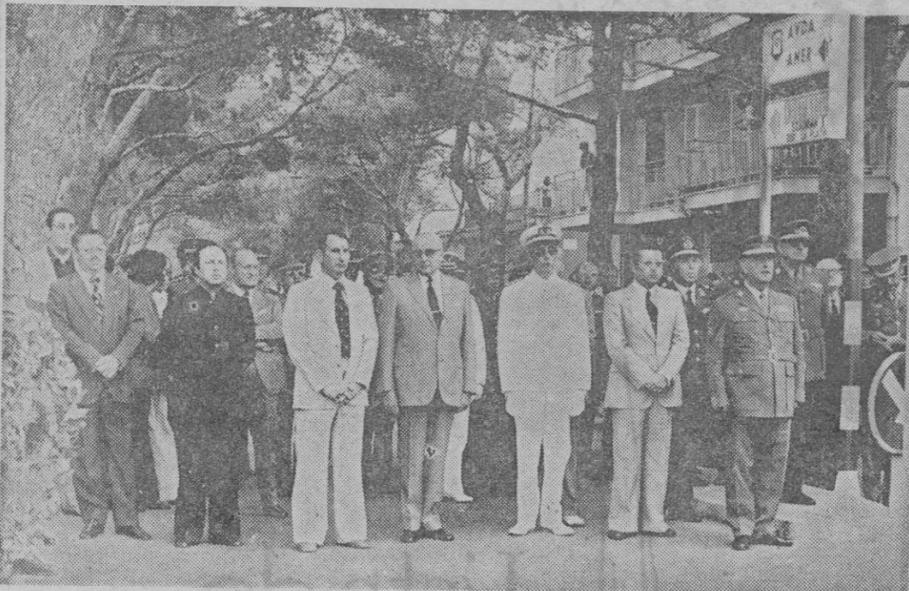
Lo malo de las vacaciones organizadas por una agencia de viajes, al menos en Suiza, es que un mes antes de salir hay que tener la quietud de el importe total de las prestaciones. Por ello, si después los servicios del hotel no están a la altura, como éste ya se ha embolsado nuestras divisas, las reclamaciones le resbalan y el turista que se aguante con lo que se le da, y si no (como ustedes dicen), que se haga la puñeta.

Pero el turista no es idiota, y a un sitio donde le tratan mal no vuelve. No en vano un 30 por 100 de los hoteles de Mallorca (estadísticas de Información y Turismo) han estado cerrados durante toda la estación de Verano, y el año que viene serán todavía más. ¿Hace falta decir por qué? Los turistas no pedimos virguerías, sino, simplemente, los servicios que hemos pagado de antemano y un poco de corrección, ya que no la famosa cordialidad y deferencia española.

Están ustedes matando la gallina de los huevos de oro (¡el turismo!). Lástima.

ADOLF BURKHARDT

EL DOMINGO, EN PORTO CRISTO ACTO CONMEMORATIVO DEL DESEMBARCO



NUESTRAS PRIMERAS AUTORIDADES EN LA PRESIDENCIA DEL ACTO

El pasado domingo se celebró en Porto Cristo la conmemoración de la Victoria, dando comienzo los actos a las 11, con una misa en sufragio de los caídos en la contienda, celebrada en la parroquia de la Virgen del Carmen, presidida por el Capitán General, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Presidente de la Audiencia Territorial, Fiscal de la Audiencia Territorial, General Gobernador Militar, Contralmirante Jefe del Sector Naval, General Jefe del Sector Aéreo, Presidente de la Diputación Provincial, Subjefe Provincial del Movimiento, Alcalde de Manacor, Delegados de Ministerios, y del Movimiento Organización, alcaldes de la Provincia y numerosas autoridades civiles y militares. En el transcurso de la misa dieron escolta de honor al altar mayor una escuadra de la Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios de Baleares. Finalizado el Santo Oficio, la comitiva se trasladó al monumento «A las armas de Infantería y Artillería a sus caídos en Porto Cristo», sito en la Avenida de Bdo. Amer, donde tras rezar un responso, las primeras autoridades, la Hermandad de Legionarios, Circolo José Antonio, y Guardia de Franco, colocaron sendas coronas y un ramo de rosas. A continuación fue interpretado por la Banda del Gobierno Militar el Toque de Oración.

Seguidamente hubo otro acto en recuerdo de los que cayeron, en el gran monumento a la entrada del puerto (donde de igual modo la noche anterior se celebró una procesión marítima con antorchas mientras permanecía todo el puerto a oscuras, depositando al final una corona de laurel disparado un castillo de fuegos de arteificio mientras permanecía encendida una hoguera simbólica)

orando brevemente y depositando también las autoridades varias coronas. El acto conmemorativo del desembarco finalizó a las 12'15,

sierviéndose a continuación un vino español.

T.  
(Fotos Cosme Vives)



EL CAPITAN GENERAL DEL ARCHIPIELAGO DEPOSITA UNA CORONA AL PIE DEL MONUMENTO

CURSILLOS PARA DAMAS AUXILIARES DE SANIDAD MILITAR

(ENFERMERAS)

Próximo a celebrarse en esta Plaza dichos cursillos, se pone en conocimiento de las señoras y señoritas que deseen inscribirse en los mismos, que para los informes y matriculas deberán dirigirse a la Inspectora Regional de D.A.S.M., sita en el Hospital Militar de esta Capital, (Olmos, 2), los días laborables de 12 a 14 horas, cerrándose la matrícula el día 25 del corriente mes de Septiembre.

Palma de Mallorca, 3 de Septiembre de 1976.  
LA INSPECTORA REGIONAL

DISTINCION A DON JOSE M.ª PEREIRO

DE LA GUARDIA DE FRANCO DE BALEARES

El pasado día 4 del cte. mes, y en el transcurso de una cena celebrada en el término de Calviá (Mallorca) se homenajeó a D. José M.ª Pereiro Raudulfe, D. Enrique Girona Olmos, ex-Lugartenientes provinciales de la Guardia de Franco, ambos, y al actual Subjefe Prov del Movimiento don Miguel Garau Carbonell.

Al final de la reunión, a la que asistieron afiliados de la de Palma, fue impuesto el "pasador de escuadrista distinguido" de la Lugartenencia de la Guardia de Franco de Baleares, por el Lugarteniente Provincial Sr Gutiérrez Ubierria, a los ya citados, pronunciando unas acertadas palabras justificativas del acto, así como leyendo adhesiones de diversos camaradas de las islas que por la limitación en el número de asistentes o razones geográficas no habían podido asistir.

Con sentidas palabras de agradecimiento y de afirmación joseantoniana por parte de los homenajeados, concluyó el acto.

ESCUELA TURISMO

EXAMENES EXTRAORDINARIOS

Los exámenes extraordinarios de septiembre, para aquellos alumnos de Primero y Segundo Curso que tengan asignaturas pendientes, tendrán lugar a partir del próximo lunes, día 13, a las 16.30 h. El horario de exámenes está expuesto en el tablón de anuncios de la Escuela.

ODEM. — Montesión 24. — Teléfono 22 52 48.

# INAUGURADO EL PARQUE DE LAS MARAVILLAS

CONSTITUIDA LA COMISION ASESORA DE LA PLAYA DE PALMA

Ayer quedó inaugurado el parque de Las Maravillas, zona verde junto a la iglesia. Pocos minutos después de las ocho de la tarde, el alcalde de Palma, Paulino Buchens, abrió los grifos del agua de la fuente del parque, quedando inaugurado de este modo. Seguidamente, el alcalde, acompañado de la Corporación, recorrió las instalaciones de la zona verde, en la que había numeroso público

disfrutando de la tarde casi otoñal.

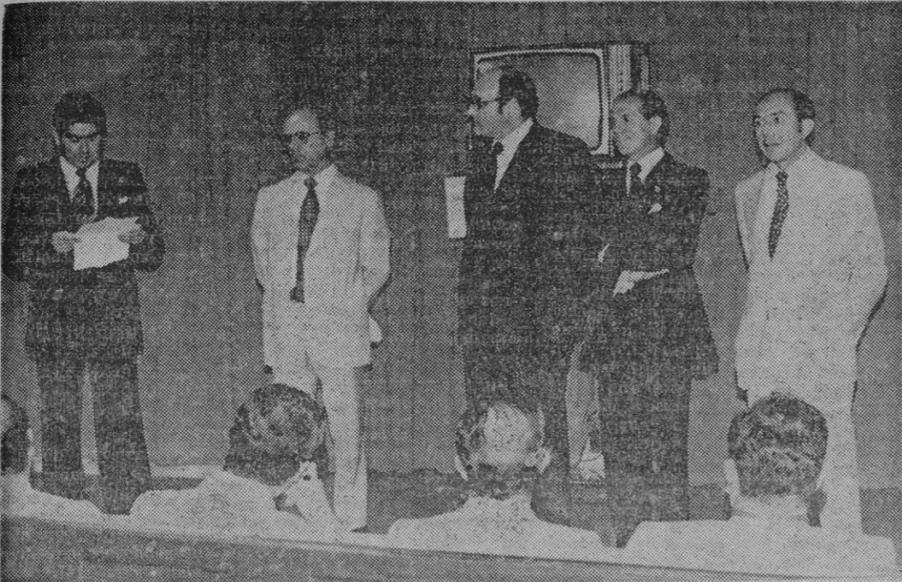
Posteriormente, en la sala de Conferencias del hotel «Concordia» tuvo lugar la constitución de la Comisión Asesora de la Playa de Palma. El secretario del Ayuntamiento leyó los decretos por los cuales Leoncio Simón y Pérez era designado con el cargo de concejal-delegado para la Playa de Pal-

ma y quedaba constituida la Comisión Asesora, que estará compuesta por los alcaldes de Ca'n Pastilla, El Arenal, Playa de Palma, y presidentes de las distintas Asociaciones de Vecinos y Hoteleros de la zona.

A continuación, en el mismo hotel, los asistentes fueron agasajados con un vino español. (Fotos. C. Vives)



El alcalde de Palma, Paulino Buchens, contemplando la fuente del parque de las Maravillas.



Un momento de la constitución de la Comisión Asesora de la Playa de Palma.

## «LA A.J.T. SE ADHIERE A LA SEMANA DE LA JUVENTUD»

Con motivo de la «Semana de la Juventud», la Asociación de Jóvenes Trabajadores de Baleares comunica que por decisión de la comisión permanente ha decidido adherirse a dicha «Semana».

La A. J. T., sabiendo la importancia que tiene esta «Semana de la Juventud», que llevará las inquietudes del joven y, por tanto, será popular en todos los campos, pide a la juventud, y en especial a la trabajadora, que participe con sus sugerencias o con su presencia.

Por los motivos expuestos y por la petición del Grup Jovent de l'Obra Cultural Balear, la A. J. T., como un club juvenil más, colaborará y participará en esta «Semana de la Juventud».

### «LA PROBLEMÁTICA DE LA JUVENTUD TRABAJADORA»

Tendrá lugar mañana, miércoles, día 8 de septiembre, a las 20'30 horas, y en el Estudio General Lulliano, una mesa redonda organizada por el Grup Jovent de l'Obra Cultural Balear y de los clubs adheridos a la «Semana de la Juventud».

En dicha mesa redonda se expondrá «La problemática de la juventud trabajadora», en la que estarán para tratar del tema los abogados laboristas Ferrán Gomila y Catalina Moragues; Toni Tarasa, enlace sindical (Asamblea de Jóvenes de las Islas), y Mariano Izquierdo, presidente de la A. J. T.

La A. J. T. invita a toda la juventud obrera en general a participar en dicha mesa redonda, en la cual pasará posteriormente a un coloquio con los asistentes.

## ALBERGUE «CRUCERO BALEARES» DE SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO CLAUSURA DEL TERCER TURNO DE JUVENTUDES



Días pasados se reintegraron a sus hogares 131 niñas procedentes de: Madrid, (Telefónica y Marina) Almería, Burgos, Castellón, Guipuzcoa, Granada, Huelva, León, Palencia y Baleares, en edades comprendidas de 9 a 14 años, que durante veinte días han vivido jornadas en grata y deportiva convivencia en actividad.

Se desarrolló un sugestivo programa de cantos, bailes regionales, tabla de gimnasia y montaje de rincones con las características de cada Región. Demostración de montaje de un campamento al aire libre, dirigido por una instructora titulada en esta especialidad.

Finalizado el programa de actos, tuvo lugar el acto emotivo y siempre solemne de arriar banderas, entonándose el himno.

Las niñas que estos días poblaban el Albergue, partieron todas con rumbo distinto, llevándose un grato recuerdo y la ilusión de volver otro año. Pero el Albergue «Crucero Baleares» no ha quedado vacío, ya que continúa un Turno en plan de Residencia para mayores, hasta el 19 de este mes.

### ACTO DE CLAUSURA

El acto fue presidido por la Se-

¿ABREN UNA TIENDA DE MUEBLES EN ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR?

### DE SOCIEDAD

ENLACE MURET - RAMON



En el santuario de Nuestra Señora de Gracia, en la ciudad de Lluchmayor, se unieron en matrimonio la señorita María Francisca Ramón Ordinas con don Román Muret Mayoral, ambos licenciados en Farmacia.

La novia entró en la iglesia entre sus padres, el alcalde de la ciudad y diputado provincial, don Gabriel Ramón Juliá y esposa, doña Francisca Ordinas de Ramón mientras que el novio lo hacía de los suyos, don Tomás Muret Quetglas y doña Rosita Mayoral de Muret.

Benidijo la unión el canónigo don Baltasar Coll Tomás, quien concelebró la Eucaristía con don Damián Vidal Ollers.

Las lecturas bíblicas estuvieron a cargo de doña Teresa Muntaner y don Antonio Galmés Busquets.

Fueron testigos por parte de la novia, el capitán general de Baleares, don Emillo de la Cierva Miranda; el presidente de la Diputación Provincial, don Fulgencio Coll de San Simón; el subjefe provincial del Movimiento, don Miguel Garau Carbonell, doña Juana Ramón Pons, don Miguel Ordinas Garau, don Andrés Martín Burguera, don Bartolomé Font Obrador, doña Cristina Lurueña Careño y doña Francisca Salvá Sastre.

Por parte del novio testificaron el acta matrimonial doña María Esperanza Mayoral de Cervera, doña María Luisa Muret de Vilanova, don Jaime Muret Quetglas, don Pedro Mataró Mulet, don Guillermo Sabaté Peris, don Carlos Viader Farré, don José Luis Coll Juan, don Vicente Rotger Rebassa y don Julio López González de Peredo.

A la cena, servida en un céntrico hotel, se unió Manuel Marín Arias, gobernador civil y jefe provincial de Baleares, entre los invitados.

Enhorabuena a los contrayentes, felicitación que hacemos extensiva a sus respectivos padres y familiares.

Los novios salieron de viaje para visitar diversos puntos de España y del extranjero.

### SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

NATALICIO

La esposa de don Antonio Llaneras Matas, nacida Antonia Vicens Forteza, ha dado a luz un niño en la clínica «Mare Nostrum», donde se halla asistida.

## PRECISAMOS DESPACHO

Precisamos en alquiler pequeña oficina, preferible con muebles, imprescindible teléfono. Rogamos dirijan correspondencia urgentemente a Publicidad Torres C/ Carmen, 34 - pral. 2ª Refª 632 Barcelona-1

LAS CREACIONES DE  
**GINES y LINA**  
EN LA ELECCION DE «MISS ESPAÑA»  
LAS CREACIONES DE LOS PEINADOS DE  
**MISS ESPAÑA y MISS NACIONAL**  
EN CALA GALDANA, MENORCA, HAN SIDO  
REALIZADOS POR LOS PELUQUEROS PALMESANOS  
**GINES y LINA**

**COLEGIO FUNCIONARIOS DE ADMINISTRACION LOCAL ASAMBLEA PROVINCIAL**

El próximo día 11 (sábado) en el Palacio de Congresos del Pueblo Español, tendrá lugar una Asamblea Provincial Extraordinaria con arreglo al siguiente programa: A las 12 h. sesión de trabajo preparatoria de la Asamblea, con establecimiento de comisiones de estudio; a las 14'30 comida de compañerismo, y a las 16 h. apertura de la Asamblea con arreglo al orden del día fijado.

Se ruega a todos los compromisarios que confirmen su asistencia, llamando al Colegio (Teléfono nº 21 42 41).

ENTREVISTA SUAREZ - TIERNO GALVAN

## «El Gobierno no se niega a dialogar»

«Existen planes para llegar a la democratización»

MADRID. (Pyresa). — "Hay fundamentos suficientes para inducir que el señor Suárez está dispuesto a mantener conversaciones colectivas, aunque informales, con un grupo de personalidades representativas de la oposición democrática, con el fin de discutir los requisitos que abran unas posibles negociaciones entre Gobierno y oposición", se dice en una nota hecha pública por el Partido Socialista Popular tras la entrevista mantenida por su presidente, profesor Tierno Galván, y el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez.

La entrevista se celebró el fin de semana pasado, en el transcurso de una cena en casa de un amigo común. La conversación transcurrió a solas y duró cerca de tres horas y media en un clima de franqueza y cordialidad.

Ambos interlocutores examinaron los temas más importantes de la situación política, tanto los re-

ferentes a la crisis económica y social como a las condiciones de la vida democrática y las que se plantean respecto a la estructura constitucional del Estado español. "El presidente Suárez y el profesor Tierno —sigue dicha fuente— coincidieron en que sería lamentable que dichas conversaciones no se llegaran a celebrar porque podrían perjudicar los intereses nacionales."

### DECLARACIONES

#### DE TIERNO GALVAN

MADRID. (Pyresa). — "Dentro de un clima de gran cordialidad y de mutuo entendimiento, el presidente y yo hablamos de todo y coincidimos en la necesidad de avanzar no como cangilones de una noria, siempre trazando un círculo, sino en línea recta", ha manifestado a Pyresa el profesor

Enrique Tierno Galván, presidente del Partido Socialista Popular, refiriéndose a la entrevista mantenida el pasado sábado con el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez. El señor Tierno dijo que su conversación con el presidente se realizó a título de iniciativa personal, aunque con conocimiento y autorización de su partido, y que le parecía evidente que el presidente del Gobierno lo hacía también a título personal, "pero está claro —añadió— que estos encuentros siempre tienen una repercusión pública".

El profesor Tierno dijo también a Pyresa: "El presidente me pareció una persona normal, con grandes dosis de sentido común, claridad de ideas y tranquilidad, condiciones muy buenas para un político, especialmente cuando los problemas abundan, porque es entonces cuando se hace más necesaria una discusión paciente y tranquila." "Hablamos —prosi-

guí— de todos los temas que preocupan a la opinión pública. Uno y otro comprendimos que teníamos recíprocas limitaciones, por nuestra peculiar situación, pero que había que participar de esas limitaciones para poder entendernos."

En cuanto a lo manifestado más concretamente al presidente por el profesor Tierno, éste ha dicho a Pyresa: "De modo directo le hice ver que a mi juicio la opinión pública tiene derecho a saber que la oposición no iba a ser obstáculo para llevar a cabo el pacto del que tanto se habla y que ha de estar orientado hacia la consecución de unas instituciones democráticas. El presidente entendió esto muy bien. Quienes practican la política no lo hacen para llegar a la desintegración."

Preguntado el señor Tierno sobre si cree que el pacto Gobierno-oposición llegue a realizarse, manifestó: "No tengo la seguridad, pero me parece inducir, por mi conversación del sábado, que el presidente del Gobierno no se niega a dialogar con las personalidades de la oposición para intercambiar puntos de vista sobre la forma de llegar a ese pacto." Y añadió: "Lo que es importante es que se decida que el proceso de conversaciones entre el Gobierno y miembros de la oposición se había extinguido. Esta tesis queda, hoy por hoy, diluida. Estoy convencido de que existe predisposición al diálogo."

También Pyresa preguntó al señor Tierno Galván si llegaron a hablar sobre los planes que el presidente pueda tener para llegar a unas nuevas fórmulas democráticas. "El tema salió en la conversación —respondió—. Esos planes, desde luego, existen; creo que el camino está trazado, pero yo no quise insistir. Un tema así es mejor tratarlo en una conversación conjunta, no bilateral."

### SUAREZ Y OSORIO

#### ALMORZARON

#### CON PEREZ PUGA

#### Y JULIAN MURO

MADRID. (Europa Press). — A mediodía de ayer almorzaron en el Palacio de la Presidencia del Gobierno el presidente, don Adolfo Suárez; el vicepresidente segundo, don Alfonso Osorio, y los procuradores del Grupo Parlamentario Independiente don David Pérez Puga y don Julián Muro Navarro, representantes familiares por Pontevedra y Zaragoza.

La reunión se prolongó desde las 1'45 hasta las 6'30 de la tarde. Sobre la misma ha trascendido en medios parlamentarios que se mantuvo una conversación abierta y clara, con intercambio de opiniones respecto al fondo de la temática política del momento.

## REUNION DE LA COMISION DELEGADA DE ASUNTOS ECONOMICOS

Aplazado almuerzo del presidente con los corresponsales extranjeros

MADRID. (Europa Press). — La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos se reunió sobre las diez y cuarto de la mañana de ayer, en el Palacio de la Presidencia, presidida por el jefe del Gobierno, don Adolfo Suárez.

Se cree que la Comisión prepara los temas que en materia económica estudiará el Gobierno en su próximo Consejo, señalado para el viernes día 10.

### SUAREZ RECIBIO

#### A LOS MINISTROS

#### DE MARINA Y EJERCITO

MADRID. (Europa Press). — El presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez González, recibió ayer mañana en su despacho oficial de Castellana, 3, a los ministros del Ejército, teniente general don Félix Álvarez Arenas-Pacheco

y de Marina, almirante don Gabriel Pita da Veiga.

#### APLAZADA LA REUNION

#### CON LOS PERIODISTAS

#### EXTRANJEROS

MADRID. (Europa Press). — La reunión que el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, iba a mantener hoy con un grupo de corresponsales de medios informativos extranjeros, acreditados en Madrid, ha quedado aplazada para fecha posterior.

El señor Suárez iba a reunirse con corresponsales fundamentalmente británicos y alemanes, en el transcurso de un almuerzo que estaba señalado para hoy martes en principio. No obstante, ayer mañana un representante de dichos corresponsales recibió una comunicación telefónica de Presidencia del Gobierno, indicándole que la comida quedaba apla-

zada a causa de otros compromisos contraídos por el presidente.

### REUNION DE MINISTROS

#### EN PRESIDENCIA

MADRID. (Europa Press). — El presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, mantuvo ayer por la tarde una reunión —la cuarta de la que se ha dado noticia en los últimos doce días— con nueve de los diez ministros que, para diversos medios informados, integran el equipo más directamente relacionados con los preparativos de reforma constitucional.

El ministro de dicho grupo que no acudió a la reunión, por encontrarse de visita oficial en Barcelona, es el titular de la Gobernación, don Rodolfo Martín Villa. Las esión de ayer duró cuatro horas, de 6'15 de la tarde a 10'15 de la noche.

Los nueve ministros asistentes a esta reunión son: de la Presidencia y vicepresidente segundo señor Osorio; Agricultura, señor Abril Martorell; Asuntos Exteriores, señor Oreja Aguirre; Educación y Ciencia, señor Menéndez; Información y Turismo, señor Reguera Guejardo; Justicia, señor Lavilla; Obras Públicas, señor Calvo Sotelo; Relaciones Sindicales, señor De La Maza Gorostiza; y Secretario General del Movimiento, señor García López.

## BREVISIMO

### NUEVA EMISION DE

#### SELLOS DE CORREO

MADRID. (Pyresa). — Hoy, día 7, se pondrá en circulación una nueva emisión de sellos de correo con la denominación de: "Donantes de sangre".

Dicha emisión estará integrada por un solo sello de tres pesetas, estampado en calco-grafía bicolor, siendo su motivo ilustrativo una composición alegórica, simbolizando la ayuda que todo hombre está obligado a prestar a sus semejantes, dando su propia sangre cuando el compañero herido lo precise.

La tirada será de diez millones de efectos.

### LOS VECINOS DE

#### GETAFE, DE ACUERDO

#### CON LOS LIBREROS

MADRID. (Pyresa). — Crispulo Nieto Cifuentes, responsable de la campaña del libro que se viene realizando en varios barrios de Madrid, ha comunicado a Pyresa: "Durante la campaña que hicimos por Getafe, repartimos unas 40.000 octavillas en las que anunciábamos la venta de libros de texto para los vecinos de Getafe con un descuento del 25 por 100, con el objeto de conseguir una educación más barata".

Nieto Cifuentes añadió: "Queremos aclarar que nuestra campaña no está dirigida contra el librero, sino contra la especulación que se está realizando en algunos colegios de Getafe".

### MULTA DE CIEN MIL

#### PESETAS POR AUMENTO

#### DE PRECIO EN EL

#### TRANSPORTE ESCOLAR

MADRID. (Europa Press). — El Ministerio de Comercio hizo pública ayer, en el BOE, la sanción de 100.000 pesetas impuesta a doña Josefa Luengo Matesanz, vecina de Valladolid, por aumento no autorizado de precios en el transporte escolar.

Con fecha de 17 de mayo pasado, dicho acuerdo ha adquirido firmeza en vía administrativa, al ser desestimado el recurso de alzada que tenía interpuesto.

### CLAUSURA DEL CERTAMEN

#### DE CINE DE HUMOR

#### DE LA CORUÑA

LA CORUÑA. (Pyresa). — En

la clausura del IV Certamen de cine de Humor, hubo de todo: pateos, abucheos, silbidos y aplausos. Así se acogió la decisión del jurado que otorgó los premios finales que resultaron ser: mejor película, "No toquen a la nena", de nacionalidad argentina; mejor dirección, a Jean Girault, por su película "El Año Santo", de nacionalidad francesa; mejor interpretación masculina a Fernando Delgado, por su papel en "El benguero gusticiero", española; mejor interpretación femenina, a Bernadette Laffont, por su papel en la película "¿Permite, señora, que ame a su hija?", italiana; mejor efecto cómico, a la escena de la rama que se rompe pero no cae, de la película "El benguero gusticiero"; mejor interpretación masculina secundaria, a Julio Chaves, y la femenina a María Verneer, y el mejor guión a "El benguero gusticiero y su pastelera madre", de Forges.

### OTRA VEZ, EXTREMADA

#### SEGURIDAD EN

#### LOS AEROPUERTOS

MADRID. (Logos). — Rigurosísimas medidas de seguridad se han iniciado hoy en los principales aeropuertos españoles y europeos, una vez conocido el secuestro del avión de KLM que se dirigía desde Málaga a Amsterdam. Como se informó, hace unos meses se implantaron estas medidas ante la sospecha, ahora justificada, de que un comando armado intentara el secuestro de un avión para negociar el canje de los pasajeros por terroristas presos, en algún país occidental.

### INAUGURACION DEL

#### 8.º CURSO DE

#### PLANIFICACION

#### AGRARIA DE LA F.A.O.

MADRID. (Cifra). — "Por primera vez se imparte en lengua española un curso de planificación agrícola dependiente de la FAO y es un honor para nosotros poder servir de país huésped", ha manifestado el subsecretario de Agricultura, Jaime del Amo Espinosa, en la ceremonia de apertura del Octavo Curso de Planificación Agrícola de la FAO.

Este curso se organiza exclusivamente en lengua española y será dedicado para participantes de esta comunidad lingüística e histórica. Tendrá una duración de cuatro meses y sus profesores son técnicos europeos en planificación agrícola.

Adquiera **Baleares** en Palma

### ZONA PASEO MARITIMO

KIOSCO INTER. - Paseo Marítimo.

Rogad a Dios en caridad por el alma del



## SR. D. JOSE FORTEZA FORTEZA

PROPIETARIO DE ALMACENES CASA BOU, IVORY Y TIMOTEO

FALLECIO AYER EN PALMA. A LA EDAD DE 62 AÑOS

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, Francisca Borreguero; hijos, Gaspar Francisco, José María y María Elena; hijas políticas, Rosa Bonnin, Coloma Coll y Lupe de la Fuente; hermanos, Francisco, Salvadora, Isabel y Marquita; hermanas políticas; madre política, Engracia; nietos, sobrinos primos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, día 7, a las 20 horas, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Avda. Gral. Primo de Rivera, 33.  
No se invita particularmente

No se admiten coronas

El Sr. obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## Don Rodrigo Jerez Soler

Que falleció el 1 del actual a la edad de 75 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, Ana María Padilla; hijas, Catalina, Juana, Julia; hijos políticos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, a las 8'30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Catalina Tomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

LA JORNADA

A descubrirse tocan, amigos. Este cronista —desde la independencia de criterio por la que está luchando y con la serenidad de no incurrir en las pretensiones al uso— siente el deber moral, por fidelidad a las realidades y a las conveniencias colectivas del momento, de no regatear el elogio al presidente Suárez, que está siendo la gran sorpresa, el "político-revelación" del año. La prolongada entrevista Suárez-Tierno, revela una vez más la decisión del presidente de informarse de primera mano y no ceder a prejuicios. No se trata de un diálogo poder-oposición, pero sí, indiscutiblemente, de una conversación en la cumbre entre el Gobierno (el "poder fáctico" para Coordinación Democrática) y la izquierda.

Cuanto hubiera dado el cronista por ser testigo del cambio de ideas, criterios y vivencias entre un demócrata socialista (que comprende los pasos y las pausas de la política) y un demócrata conservador de nuestro tiempo (que entiende la necesidad de reformas y de no prolongar en exceso las pausas de la política) frente a frente, el "viejo profesor" y el "joven tigre" de la reforma; juntos, dos hombres de profundas convicciones, de vida ejemplar y con fe en la capacidad de autogobierno del pueblo español. No es para echar las campanas al vuelo, pero sí para dejar constancia de un hábito refrescante y esperanzador. Cuando se habla sin subterfugios, es posible llegar a entenderse. Morodo, Fernández de la Mora, Felipe González, Ruiz Gallardón, Esteruelas, Tierno... Castellana, 3, tiene la iniciativa, está en el centro del diálogo de las fuerzas políticas reales, situándose cada día mejor en el terreno del hombre de la calle. Algunos comentaristas escriben de un "equipo" Suárez-Martín Villaligüero García, que estaría llevando la batuta de la actividad política. Si es así, felicidades. Extensivas, en todo caso, al Gobierno, solidario con su presidente.

En el terreno de juego opositorista, dos temas para el comentario. Pese a los contactos de Santander, no cristaliza una alianza efectiva de la derecha. No es previsible que cuaje por el momento (o sería muy parcial), mientras no se esclarezca el eco popular a las alternativas democristiana y liberal-reformista. En cuanto a la derecha franquista (que muchos se olvidan de que existe y se van a llevar una sorpresa en las urnas), cada vez más animada alrededor de Fernández de la Mora.

En la izquierda, la reunión de Coordinación Democrática exige algún comentario. Por desorganizada que haya sido la llamada "cumbre", por mucho que haya exteriorizado las divisiones y rencillas en que se debaten los grupos de izquierdas, no cabe tampoco minusvalorar su significado. Potencialmente, los reuniones tienen una representación, más modesta seguramente de lo que pretenden, pero significativa. Ahora bien, debemos decirlo con franqueza: La reunión del Eurobuilding no es otro "pacto de San Sebastián", ni por sus concurrencias y resultados, ni por las condiciones del país. No está, como entonces, el poder en medio de la calle, ni divididas las fuerzas armadas, ni el franquismo va a votar al anti-franquismo como en 1931 los monárquicos votaron a los republicanos. Tampoco los reunidos en Eurobuilding tienen el peso social y personal de quienes, en San Sebastián, pusieron la última zancadilla a una monarquía que se entregaba; ni los actuales grupos embrionarios de izquierdas tienen los cuadros, masas y experiencia de las formaciones partidarias de antaño. Ni aquel país, es este país.

Pero hay más. Caba esperar, de los reunidos en Coordinación Democrática, formulaciones políticas concretas, alternativas claras al alcance del hombre de la calle. En su lugar, hemos recibido un despliegue de palabrería, de "instancias unitarias" de "comisiones de enlace", de "articulación unitaria a nivel de estado"... nada hemos oído sobre fórmulas prácticas para la transición, ni sobre los acuciantes problemas de la economía, la producción y el trabajo, que centran las inquietudes comunitarias.

El "pacto de San Sebastián" fue un fantasma que gravitó, asfixiante, sobre la Constitución republicana, responsable de sus peores yerros como el asunto de las autonomías. La reunión del Eurobuilding parece que no ha sido ni eso, apenas ruido de timbales y platillos, sin otro valor positivo que la relativa moderación del comunicado público. No debemos alegrarnos de que haya sido tan poco; porque, a fin de cuentas significa que el PCE conserva la batuta de la izquierda y que los partidos demócráticos del sector siguen incapaces de sacudirse el viejo yugo de "Nadie a mi izquierda".

Atención al capítulo de rumores: El "referéndum" puede estar a la vuelta de la esquina, anticipándose a las previsiones. Circula por todo Madrid la "lista negra" del asunto Lockheed: desilusión, la cosa no era para tanto, los lobos son menos. Algún cese y nombramiento en perspectiva, pero al tercer nivel. EPUNTO

S.M. el Rey en Madrid para atender actividades oficiales

FUE RECIBIDO POR EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

MADRID. — A primera hora de la tarde de ayer, llegó a Madrid procedente de Palma de Mallorca S. M. el Rey Don Juan Carlos I. Fue recibido por el presidente del Gobierno don Adolfo Suárez.

REGRESARÁ A PALMA

MADRID. (Europa Press). — La llegada del Rey Don Juan Carlos a Madrid, procedente de Palma de Mallorca, tiene las mismas características que los dos viajes realizados en el pasado mes de agosto, en los que el Rey interrumpió momentáneamente sus vacaciones para atender a diversas obligaciones oficiales.

Continúa en Palma de Mallorca la Reina Doña Sofía y los hijos de los Reyes, Don Juan Carlos, una vez realizadas las actividades previstas, regresará de nuevo a Palma de Mallorca.

Durante su estancia en Madrid, Don Juan Carlos recibirá diversas audiencias y mantendrá entrevistas de carácter político, igualmente, despachará con los distintos miembros del Gobierno, y con el presidente Suárez.

«BALEARES»

EL GOBIERNO ESTA TOTALMENTE UNIDO AL PRESIDENTE SUAREZ

TRES LIMITACIONES A LA LIBERTAD DE PRENSA: INSTITUCION MONARQUICA, FUERZAS ARMADAS Y UNIDAD NACIONAL

Declaraciones de Andrés Reguera en Tortosa

Tortosa (TARRAGONA). (Europa Press). — "Mi criterio respecto a la libertad informativa es total y lo defenderé por todos los medios", ha declarado en esta ciudad el ministro de Informa-

ción y Turismo, don Andrés Reguera, durante su estancia oficial en la comarca tortosina.

Más adelante el señor Reguera dijo a los informadores tortosinos:

"Existen tres limitaciones al amplio margen de libertad informativa. Y lo son, porque las consideramos piezas fundamentales del entramado constitucional sobre las que se asienta la propia razón de ser del Estado. Son éstas: la institución monárquica, el respeto a las Fuerzas Armadas y la unidad nacional". En este último aspecto matizó que unidad no suponía una concepción orgánica y administrativa, sino un principio político; en consecuencia, dentro de un Estado único cabían perfectamente concepciones profundamente regionalistas e incluso planteamientos de tipo federalista, pero en ningún caso la más mínima insinuación separatista. Aseguró que a partir de aquí todo lo demás era opinable.

Refiriéndose a un posible viraje en la política conciliadora y dialogante del gabinete Suárez, aseguró que no había existido ninguna variación y que el primer sorprende por algunas afirmaciones que intuían en el Gobierno intenciones menos flexibles, era el mismo. "El Gobierno —dijo— está totalmente unido en torno al presidente, que es quien protagoniza la operación de diálogo y formulación de futuro. Tenemos conciencia de ser un Gobierno gestor que se ha propuesto como objetivo fundamental devolver la soberanía al pueblo español para que, a través de unas cortes elegidas democráticamente, articule el futuro político e institucional del país."

LA REUNION DE LA MATA-COMISIONES OBRERAS SE CELEBRARA ESTA SEMANA

MADRID. (Europa Press). — La reunión entre Comisiones Obreras y el ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique de la Mata Gorostizaga, se celebrará esta misma semana, según han confirmado a Europa Press fuentes competentes. Asimismo, la entrevista se llevará a cabo en un lugar no precisado de la capital madrileña.

Este será el tercer contacto que el ministro de Relaciones Sindicales, señor de la Mata, mantiene con representantes de organizaciones sindicales y laborales, por el momento sin legalizar. Con anterioridad lo había hecho con la Unión General de Trabajadores y con la Unión Sindical Obrera. Por parte de Comisiones Obreras acudirán a la cita don José Alonso, don Luis Royo, don Cipriano Macía, don José Torres y don Nicolás Sartorius.

ENSEÑANZA

SE CREA LA ASOCIACION NACIONAL DE PROFESORES DE E. G. B.

MADRID. (Logos). — Máxima representatividad y democratización son los objetivos que persigue el proyecto de organización básica de la Asociación Nacional del Profesorado Oficial de EGB cuyas líneas generales han sido elaboradas por una comisión de trabajo y que, tras las consultas realizadas a las Juntas provinciales durante el presente mes, se someterá a la redacción y aprobación definitiva de la asamblea nacional a celebrar en el mes de octubre, según han manifestado fuentes de dicho sector docente a Logos.

En dicho proyecto se reflejan los aspectos asociativos, funcionales y administrativos. Podrán pertenecer a la Asociación todos los profesores de EGB, o maestros de enseñanza primaria que lo soliciten, cualquiera que sea su situación.

La estructuración organizativa pasa por los enlaces de centro, local y de zona o distrito. A nivel provincial, se establecen el vocal de demarcación, la junta provincial, y el presidente y vicepresidente, y a nivel nacional, los vocales de demarcación de dicho nivel, Junta Nacional y presidente y vicepresidente. Para tener acceso a cualquiera de los órganos de Gobierno provinciales y nacionales es preciso tener una antigüedad mínima asociativa de dos años.

En la organización funcional se establece una red de enlaces, cuyas funciones son las de transmitir las informaciones recibidas entre los asociados, ser portavoces de opiniones y unificadores de criterios, asesoramiento, comunicación de modificaciones en plantillas de los centros y mantenimiento de la interrelación de los asociados, actividades de suma importancia para mantener la conexión y coordinación de un estamento profesional disperso.

En el capítulo de reuniones se señalan como muy importantes las que se celebren con la asistencia de asociados de zona o demarcación. Las reuniones de enlaces se realizan siempre que sea oportuno, y sus asambleas dos veces por año, o al menos, en el primer trimestre del curso escolar. La Junta nacional, máximo órgano de Gobierno de la asociación, se reunirá con carácter ordinario una vez al año, y con carácter extraordinario siempre que sea convocada por el presidente a propuesta de la comisión permanente, o cuando lo soliciten un tercio de sus miembros.

Finalmente, el apartado dedicado a la organización administrativa contempla la estructura de secciones a nivel provincial y departamento a nivel nacional para la realización de sus funciones correspondientes.

NOMBRES PROPIOS



CARLOS INIESTA CANO: Teniente general y ex director general de la Guardia Civil, en unas declaraciones publicadas ayer en el diario "Sur", de Málaga, dijo: "soy franquista hasta los huesos. Para mi Franco significa todo. Franco significa España". En otro momento de la entrevista, dijo: "me honro en ser del "bunker", pero es un error llamar así a los que nos hemos mantenido fieles a la línea del Movimiento Nacional".

JOAQUIN VIOLA SAURET: Alcalde de Barcelona, declaró ayer al diario "La mañana" de esta ciudad que "quieren que me vaya como alcalde de Barcelona. Seré que les estorbo, porque saben que mientras yo esté allí, evito alguna pequeña conquista". Viola Sauret aclaró que la "conquistilla" nada tiene que ver con el poder, "porque esto está muy lejano para estas personas".

JULIO CONTRERAS: Investigador y jefe del departamento de Normalización del Instituto Nacional de Racionalización, IRANOR del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, viajará a Londres el día 9 al objeto de asistir a una conferencia internacional sobre "las normas de bienes de consumo, hoy y mañana", reunión que precede a la asamblea general de la Organización Internacional de Normalización, organismo al que pertenece el IRANOR.

LAUREANO LOPEZ RODO: Embajador de España en Viena, llegó ayer tarde a Santiago de Compostela procedente de Madrid. López Rodó acude a Compostela, acompañando en su peregrinación al arzobispo de la capital austriaca, cardenal Koenig, que llegó también ayer por la noche a Santiago.

José Lebrón, más conocido por PEPE PALANCA, cantautor flamenco, ha fallecido en Sevilla a los setenta y dos años de edad. Había sido ingresado en el Hospital Clínico Universitario, donde falleció, víctima de cruel enfermedad. Pepe Palanca fue el descubridor de Juanito Valderrama y creador de un estilo de cantes que creó escuela.

EL CONDE DE BARCELONA MARCHARÁ A LA CIUDAD CONDAL

BARCELONA. (Pyresa). — El jueves se espera en esta ciudad la llegada del conde de Barcelona, don Juan de Borbón, que será sometido a una revisión médica por el doctor Muñíos. Es muy posible que el conde de Barcelona efectúe el viaje en su yate, y que éste atracará en el nuevo puerto de Sitges.



# PERFILADAS LAS MEDIDAS PARA EL AHORRO DE ENERGIA

## No se considera probable un racionamiento de la gasolina

MADRID. (Europa Press). — En los últimos días se han perfilado las medidas de ahorro energético que van a ser adoptadas por el Gobierno, según informa el semanario «Petróleo» en su último número. Las líneas generales de estas medidas fueron consideradas en la última reunión del anterior Gobierno, que presidía Arias Navarro.

La parte esencial de esta política de ahorro energético se extiende desde la mentalización del consumidor doméstico, hasta la tendencia a la reducción de los consumos industriales del fuel oil y gasóleo, artículos de gran importancia para un considerable ahorro de energía.

Dentro de este conjunto de medidas se contempla también lo relativo a las disposiciones para limitación de velocidad en los vehículos, horarios laborales y comerciales, espectáculos, programación de televisión, así como un estímulo para el uso de los medios de transporte colectivos, homologación de aparatos calefactores, campañas de información y asesoramiento, etc.

Aspecto importante de este conjunto de disposiciones podría ser lo relativo a concesión de créditos para inversiones destinadas al mejor aprovechamiento de la energía. Previamente sería precisa una eficaz información a las empresas industriales en cuanto a la rentabilidad de estas inversiones, con el respaldo de crédito oficial en los casos de problemas de financiación.

Termina «Petróleo» que no parece que el automóvil, es decir, los carburantes, vayan a sufrir algún tipo de limitación, lo que es sin duda lógico, dada su relativa incidencia en el conjunto del problema energético.

### PARECE QUE NO SE

#### RACIONARA LA GASOLINA

OVIEDO (Pyresa). — No se nada sobre un posible racionamiento de gasolina» declaró a la «Hoja del Lunes» de Oviedo, el presidente del Sindicato Nacional del Combustible José Ramón Martínez Galán, ante el extendido rumor en los últimos tiempos sobre esa posibilidad. En relación con supuestas dificultades de abastecimiento de gasolina, el presidente del Sindicato declaró

que el abastecimiento no estaba mal por el momento, pero añadió que ante el aumento considerable del consumo «al paso que vamos

no se podrá pagar». Añadió el señor Martínez Galán que sabe que el Ministerio de Industria «está estudiando un plan general de

restricciones energéticas en el que tal vez vaya incluido el tema de la gasolina. Pero a nivel sindical no sabemos nada».

## ORDEN PUBLICO

### UN HERMANO DE «PERTUR» DESMIENTE QUE FUERA MATADO POR «APALA»

#### Asaltadas dos furgonetas del periódico «La Voz de España»

SAN SEBASTIAN. (Agencias). — Alvaro Moreno Bergareche, hermano del activista de E.T.A. «Pertur» niega que «Apala» esté involucrado en el secuestro o la muerte de Eduardo Moreno Bergareche, según ha recogido el «Diario Vasco».

Como se recordará, una información aparecida en «La Voz de España», también de San Sebastián, señalaba involucrado a Miguel Angel Apalategui, alias «Apala», en la posible muerte de «Pertur» por un ajuste de cuentas. Se añadía además que la policía francesa buscaba el cadáver de Eduardo Moreno en un lugar próximo a San Juan de Luz.

La familia de «Pertur», tras hablar con su abogado, marchó a Francia para interesarse por el desarrollo de las investigaciones. Sin embargo, la policía francesa declaró que desconocía todo lo referente a la supuesta búsqueda, anunciada en España. Negó también que tuviera ninguna pista al respecto.

La familia de «Pertur» estableció, asimismo, contacto con Telesforo Monzón, intermediario de ETA y exiliado español en Francia. Este declaró que había estado recientemente con miembros del grupo terrorista y ninguno de ellos pensaba que se hubiera producido el mencionado ajuste de cuentas.

#### ASALTO A DOS FURGONETAS DE «LA VOZ DE ESPAÑA»

A las cuatro de la mañana del domingo, cuando el conductor de una de las furgonetas de «La Voz

de España» que realiza el trayecto a Rentería e Irún para repartir el periódico, se apeó en Ategorrieta para efectuar la primera entrega, fue asaltado por dos individuos que portaban medias en la cara con objeto de desfigurarse el rostro. A punta de pistola obligaron al conductor a montar en la parte trasera del vehículo.

Mientras uno le vigilaba el otro condujo la furgoneta hasta el aparcamiento del Restaurante Rodil. Allí le apearon y tras atar al conductor de pies y manos a otro vehículo que se hallaba aparcado a unos 150 metros del lugar, colocaron en la furgoneta propiedad de «La Voz de España» una carga de plástico que al haber explosión la destruyó totalmente así como a la mercancía que transportaba, principalmente periódicos del domingo y paquetería. La explosión alertó a los vecinos que socorrieron al chófer y dieron aviso a los bomberos, que nada pudieron hacer por el vehículo, que quedó totalmente destruido.

Los autores del atentado se dieron a la fuga y hasta el momento no han sido identificados.

Alrededor de las cinco de la mañana otro vehículo, éste contratado y, por lo tanto, no pertenece a la dotación móvil de «La Voz de España», se dirigía hacia la zona de la costa para igualmente repartir el diario donostiarra. El conductor se apeó en la localidad de Usurbil para realizar la entrega. En ese momento fue abordado por dos individuos encapuchados que le amenazaron con una pistola y le obligaron a

penetrar en el vehículo. Le preguntaron si pertenecía a «La Voz de España» y el conductor dijo que no, que era contratado. Entonces los encapuchados le ataron a un árbol y tras descargarse los periódicos y la paquetería les prendieron fuego. El vehículo no sufrió daño alguno.

Con respecto a estos hechos la «Hoja del Lunes» de ayer publicaba al pie de la noticia una nota en la que dice:

«Entre los sucesos ocurridos ayer (por el domingo), hemos de destacar los que afectan a nuestro colega «La Voz de España», por cuanto que al tiempo que supone una agresión con daños que impidieron la normal difusión de un periódico, implican un atentado al derecho del lector de comprar el periódico que desea. Lamentamos especialmente estos sucesos que en nada pueden ayudar al libre ejercicio de la información y que claramente van contra la libertad de expresión que sólo al lector corresponde calificar y canalizar con su actitud. La mejor manera de favorecer la libertad de Prensa es dejar que los lectores sean quienes alienten o desalienten las diversas actitudes informativas de cada medio periodístico, especialmente en estos momentos en que se trata de evolucionar hacia la democracia auténtica».

#### REGRESA DEL EXILIO OTRO

#### DE LOS FUNDADORES DE ETA

SAN SEBASTIAN. (Europa Press). — En el último fin de semana, uno de los fundadores de ETA, Ignacio Irigaray Urrutia, de cuarenta años de edad, ha regresado a Guipúzcoa por la frontera de Irún-Behobia, procedente del exilio.

Irigaray fue uno de los principales colaboradores de los también fundadores de ETA. Julien Madariaga y José Luis Alvarez Empanaza. Este último se encuentra en Guipúzcoa desde hace un mes. Irigaray salió de España en 1961.

#### OFICINA BANCARIA

#### APEDREADA POR LOS

#### «HEDILLISTAS»

MADRID. (Europa Press). — Una luna del «Banco Central», en sus oficinas de la calle Recoletos (Madrid), fue rota a pedradas por varias personas congregadas en el lugar en la tarde del lunes.

Los autores del incidente dejaron varias inscripciones en las que se decía: «Viva Hedilla», «Mueran los traidores», «FE de las JONS» y otras.

Por otra parte, también durante esa tarde, agentes de policía procedieron a retirar carteles adheridos a las lunas de diversos establecimientos comerciales de Madrid («Galerías Preciados», «El Corte Inglés», «Banco de Madrid», etcétera). Dichos carteles, con frases semejantes a las aparecidas en el «Banco Central», iban suscritas asimismo por «FE de las JONS».

## LABORAL

### LA SITUACION EN EL PAIS

MADRID. — Según informa el Servicio de Información Sindical se registraron ayer conflictos laborales en las provincias de Barcelona, Cádiz, La Coruña, León Madrid y Vizcaya.

#### 6.200 TRABALADORES EN PARO

#### EN LEON Y 6.000 EN LA CORUÑA

Continuó el paro en la construcción de León y La Coruña, calculándose los trabajadores en huelga en 6.200 en la primera provincia y en 6.000 en la segunda.

#### INICIACION DE CONVERSACIONES

#### Y ENFRENTAMIENTO EN UNA

#### ASAMBLEA

En León se iniciaron ayer las conversaciones para el establecimiento de un nuevo convenio colectivo sindical, y hoy se iniciarán en La Coruña. En una Asamblea celebrada en las afueras de León, en la que participaron unos dos mil trabajadores se rechazó una nota de apoyo de Comisiones Obreras, y cuando varios miembros de éstas intentaron intervenir, fueron abucheados y expulsados.

En La Coruña fueron puestos en libertad ocho personas que habían sido detenidas por actuar de piquetes.

En León las empresas han empezado a dar de baja a los huelguistas.

#### CONTINUA LA HUELGA DE CELO DE

#### LOS CONTROLADORES AEREOS

Continuó la huelga de celo de los controladores aéreos. Estos acordaron elegir una Comisión de ocho para tratar con la Administración.

Tres representantes de los controladores se entrevistaron con el ministro del Aire y al parecer éste les urgía para que elijan la Comisión.

El subsecretario de Aviación Civil en unas declaraciones a la prensa señala que buen número de peticiones de los controladores le parecen justas.

Sin relación con los controladores pero sí con el aeropuerto de Madrid, los empleados de bares y restaurantes celebraron reuniones para acordar sus reivindicaciones.

#### CONTINUA EL CONFLICTO

#### DE «INDUYCO»

Ayer continuó la situación conflictiva de Induyco, continuando en paro unas 3.000 trabajadoras. Un grupo de ellas celebró una rueda de prensa para exponer las condiciones en que trabajan.

Hoy abrirá sus puertas Ibelsa, readmitiéndose a todos los trabajadores.

En la empresa Isodel se ha llevado a cabo un boicot a la actual contrata de los comedores, por la mala condición de la comida.

Hoy está prevista una manifestación autorizada de trabajadores de hostelería en el Paseo de Coches del Retiro.

#### TENSION EN EL SECTOR

#### SIDERURGICO EN SABADELL

La Delegación Sindical de Sabadell ha desautorizado una convocatoria de asamblea general para hoy a la misma hora en que se reúne la comisión de deliberación del convenio, ya que podría alegarse coacción.

#### PARO EN ASTILLEROS

#### DE SAN CARLOS

En Cádiz 914 trabajadores de «Astilleros de San Carlos» protagonizaron un paro al exigir los mismos beneficios que «Astilleros Españoles».

#### HUELGA LEGAL EN VIGO

Se inició ayer una huelga legal en Vigo por parte de los 326 trabajadores de «Cordería Mar».

## VIDA POLITICA

### La «Diada» de Catalunya, prohibida

El Gobierno Civil de Barcelona informa que el acto solicitado para el día 11 de septiembre en el parque de la Ciudadela no ha sido autorizado.

La decisión ha sido tomada tras las conversaciones mantenidas esta tarde entre el gobernador civil de Barcelona, Sr. Sánchez Terán, y los dirigentes políticos promotores de la «Diada Nacional de Catalunya». Estos políticos, añaden las mismas fuentes, informarán a los demás promotores del «11 de septiembre» sobre las causas y circunstancias de la decisión denegatoria gubernativa. — (Europa Press).

Valencia, se ha reunido en Madrid con dirigentes del Partido Socialista Democrático Español (P.S.D.E.) y del Partido Socialista Obrero Español, sector histórico, según ha hecho público en un comunicado. «Es evidente —dice el comunicado— que existían diferencias de orden doctrinal, estratégico y táctico, pero no son tan acusadas como para que los tres grupos no coincidieran en cuanto a la necesidad de que los diferentes partidos socialistas en la libertad acuerden ir a la creación del gran partido socialista que exige la estructura socioeconómica de España». — (Pyresa).

pública», dijo Felipe González, secretario del Partido Socialista Obrero Español (sector renovado) en el transcurso de una rueda de prensa celebrada ayer en Lugo. — (Cifra).

#### CONVERSACIONES

#### ENTRE DEMOCRATAS

#### Y LIBERALES

Hoy se celebrará la reunión en sesión periódica del Consejo Federal de la Federación de Partidos Democráticos y Liberales, integrada por doce partidos regionales más el partido de españoles residentes en el extranjero.

Entre los asistentes figuran don Joaquín Garrigues, don Ramón País, don Francisco Burguera, don Francisco Zaragoza, don Juan Cambreleng, don Gabriel Navarro, don Ignacio Lana, don Vicente Sánchez, don Bartolomé Sitjar, don Enrique Monsonís y los miembros de las comisiones de estudio. — (Logos).

#### CONVERSACIONES

#### ENTRE EL P. L. EL PSDE

#### Y PSOE (HISTORICO)

#### PARA LA UNION

El partido laborista, cuya Secretaría General reside en

#### LA OPOSICION LLEVA

#### RETRASO HISTORICO

«Pienso que la oposición va con retraso respecto a la historia. Ahora ya debiera tener un calendario de negociaciones para ofrecer a la opinión

## el tiempo

### PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nuboso, con claros. Tormentas dispersas. Vientos bonancibles de componente este. Marejadilla, con marejadas locales.

**OBSERVACIONES**

MAXIMA: 26'4° a las 12.30 horas.  
MINIMA: 14'8° a las 5.30 horas.  
HUMEDAD: 62 x 100.  
INSOLACION: 8 horas, 5 minutos.

## LA JORNADA

### EL SOCIALISMO SUECO, A EXAMEN

Dentro de algunos días el socialismo más antiguo, más avanzado, y porque no, el más capitalista de Europa Occidental, será sometido a una de las mayores pruebas que registra su historia. Por primera vez en los últimos 10 años el futuro de la socialdemocracia sueca no está segura en una contienda electoral. Las elecciones generales del próximo 19 en Suecia constituirán un anticipo de lo que puede suceder meses después en Alemania, Noruega y Dinamarca. El socialismo democrático germano, en esta etapa crucial, así como el escandinavo, ligados ambos al PSOE español, tendrán que someterse a un peligroso examen de cuyo resultado puede modificarse el futuro del poder de influencia del eurocomunismo y del fascismo continental. Olof Palme, primer ministro sueco, en un duro discurso ha criticado a la socialdemocracia europea pidiendo claridad y definición concreta en sus planteamientos. "Ahora —sostuvo casi con ira— es imprescindible que todo cambie democráticamente; de otra forma cambiará totalitariamente, y en contra de nuestro socialismo democrático. Para ello debemos luchar por el poder, pero esta vez con la condición de que lo que recibimos sea todo el poder". Sin duda las palabras de Palme son reveladoras de una actitud preocupante en el seno de su partido. Pero, si se analiza en profundidad el panorama es fácil ver que su tesitura es muy difícil de lograr. En un partido que desde hace 150 años se proclama republicano y gobierna en nombre de una monarquía es casi utópico "hacerse con el poder de verdad". Y hasta imposible, diríamos.

La "Socialdemokraterna" de Olof Palme, cuando el inflacionismo alcanzó un porcentaje no previsto, sufrió un golpe tan duro que muchos pensarían que había llegado su ruina total. Y hasta se pensó que el primer ministro se alejaría del poder para negociar "desde fuera", en la "oposición", la crisis económica. Igualmente se indicó que aprovecharía la coyuntura para reestructurar el partido y los sindicatos, en algunos aspectos, descontrolados y con aires de mucha inquietud. La entrega del poder al frente opositor integrado por conservadores y liberales, serviría como fuerte inyección para que el socialismo democrático se agitara internamente del "inmovilismo" que le aqueja.

Todo esto está aún latente. Y se aguardan las elecciones del próximo 19 para ver que pasa en Suecia. La prueba es dura. Y tiene especial interés para sus colegas europeos. El PSOE español también sigue muy de cerca el proceso político sueco. Se juega mucho en la contienda. Y un resultado adverso puede significarle un disgusto.

F. RUBEN AVILA

## U. S. A.

### CARTER INICIA OFICIALMENTE SU CAMPAÑA ELECTORAL

A FORD NO LE PARECIO OPORTUNO HACERLO EN EL «DÍA DEL TRABAJO»

NUEVA YORK. (Por el corresponsal de Pyresa Félix Ortega). — Tradicionalmente, los candidatos presidenciales norteamericanos inician oficialmente su campaña electoral el día del trabajo — que aquí, no es el primero de mayo, sino el primer lunes de septiembre. Jimmy Carter, el demócrata, ha seguido la tradición debutando en la salida tradicional hacia la meta de la Casa Blanca con una andanada contra la falta de liderazgo en el país y aprovechando la circunstancia de que el Día del Trabajo le pilla a la Administración con siete millones y medio de americanos buscando empleo. Por la misma razón laboral, el presidente Ford ha decidido romper con la tradición retrasando su salida electoral para la semana próxima, en el ambiente cálido de su vieja Universidad de Michigan en Ann Arbor. Pero como había que hacer algo como presidente, se ha lanzado una alocución desde la Casa Blanca llena de frases y vacía de contenido.

"LOS DIRIGENTES NO DIRIGEN"

Carter se puso en movimiento en un pueblo de Georgia, lleno de simbolismos. En

Warn Springs murió Franklin Delano Roosevelt hace treinta y un años. Y en Warn Springs habló Kennedy en 1960. En el mismo lugar Carter ha pronunciado un discurso emocional y evocativo, sin mencionar a Ford, pero comparando su Administración con la del presidente Hoover porque, dijo, hoy como entonces —si el país está dividido, la gente no tiene trabajo y los dirigentes no dirigen—

Seguro de sí mismo y para que no haya sospechas de que necesita recurrir a ello, no ha mencionado ni a Watergate ni a Nixon, pero ha dicho que el país va —a la deriva sin inspiración y sin propósito— mientras recordaba los triun-

fos demócratas de otras administraciones. Y aunque no dijera nada concreto sobre Ford, mencionándole directamente, si que dijo que los Estados Unidos están en una situación en la que cada vez que surge un problema, —el capitán se esconde en el puesto de mando, mientras la tripulación discute quién es el culpable—.

BASE ELECTORAL DE CARTER

Así pues, la campaña de Carter se basa en un punto fundamental: la necesidad de un liderazgo nacional fuerte

que, lógicamente, representa él. Se lanza hacia la Casa Blanca, porque, como explicó en su pueblo, Plains, poco antes de salir hacia Warn Springs, —no soy mejor, pero siento a través de la propia técnica de mi campaña a vuestros hogares, vuestras voces y vuestro apoyo... que me dan inspiración...

FORD, LA PROXIMA SEMANA

Mientras tanto, Ford se ha conformado con una alocución típica del Día del Trabajo, con llamamientos a la "confianza y la unidad" y afirmaciones de que "los Estados Unidos más que una nación representan una satisfacción de ambiciones humanas", pocas palabras e intrascendentes, para un día tan señalado y tan evidente, en términos electorales. Pero con la tasa de desempleo en un 7,9 por ciento y en ascenso el presidente, que ha estado elogiando la recuperación económica que él supone está en marcha, durante los últimos diecisiete meses, no podía abusar de la única fiesta obrera del país con un discurso electoral, tres días después de que llegara a la calle la noticia de que había aumentado el desempleo respecto al mes anterior. No, hubiera sido muy problemático reunir a una masa entusiasta de trabajadores, para aplaudir al ejecutivo. Así que Ford, inteligentemente retrasó su salida electoral hasta la semana que viene. Lo hará en Michigan, su Estado, en su Universidad en Ann Arbor, donde posiblemente la audiencia, estudiantil, que todavía no ha tenido que salir a buscar un empleo, sea más receptiva

### Cerca de cinco millones de parados en la CEE GRAN BRETAÑA AUMENTO EN UN 48 POR CIENTO

BRUSELAS. (Efe). — El número de parados totales en la comunidad Económica Europea (CEE) se acercaba a los cinco millones en el pasado mes de julio, según las últimas estadísticas hechas públicas ayer por la comisión europea. La cifra total, 4.991.562 parados, representa un incremento de 596.890 personas sin trabajo, respecto al mismo mes del año anterior.

Sólo dos países, Alemania Federal (3 por ciento) y Dinamarca (9 por ciento), han visto descender el paro durante esos doce meses. Sus totales se elevaban en julio de 1976 a 944.609 y 99.900, respectivamente.

Gran Bretaña batió un récord entre los nueve países comunitarios, en incremento de los parados: 48 por ciento y un total actual de 1.402.470 sin empleo.

A continuación figuran Bélgica (30 por ciento), Irlanda (11 por ciento), Francia (10 por ciento), Holanda (10 por ciento) e Italia (6 por ciento).

El mayor porcentaje de parados sobre la población activa corresponde a Irlanda 9,5 por ciento) y Bélgica (8,4 por ciento). En los demás países de la C.E.E. varía entre 6,1 por ciento en Gran Bretaña

y 4,1 por ciento en la República Federal de Alemania.

El paro femenino se duplicó prácticamente en un año en Gran Bretaña y aumentó un 43 por ciento en Bélgica, un 31 por ciento en Dinamarca, un 20 por ciento en Francia y Holanda, un 6 por ciento en Irlanda e Italia, y un 4 por ciento en Alemania Federal.

## NUEVA EXPERIENCIA DEMOCRATICA LIBIA

LOS CONGRESOS POPULARES ELEGIRAN A TODOS LOS MINISTROS

TRIPOLI. (Del enviado especial de la agencia Pyresa, Fernando Latorre). — La revolución libia está viviendo en estos momentos una experiencia democrática sumamente original. No se trata ya de la participación del pueblo en el Gobierno, sino que es el propio pueblo el que, a través de unos originales comités populares, gobierna en Libia. Se habla, incluso, y así lo ha corroborado el propio Gadhafi, de que estos comités han destituido a algunos funcionarios que habían sido designados por decretos promulgados por el comando del Consejo de la Revolución. Libia ha entrado, así, en una nueva fase. Hasta ahora, la revolución del 1 de septiembre de 1969 se deno-

minaba «Revolución Blanca», porque no hubo derramamientos de sangre. Ahora se la llama a «Revolución de la Gran Lucha» y la nueva fase consiste en entregar el poder al pueblo directamente.

EL TRASVASE

Gadhafi ha anunciado que los militares no tienen intención de permanecer indefinidamente en el poder. Lo que uno no sabe es cómo se hará el trasvase. Incluso se anuncia ya que el primer ministro, cargo que desempeñaba el comandante Yalud, uno de los miembros del Consejo de la Revolución y una de sus figuras in-

discutibles, será desempeñado por el secretario del Congreso del Pueblo, elegido por los comités populares de base. Que algo está cambiando en Libia en este sentido es el anuncio hecho por el propio coronel de que si las relaciones con Egipto no se han roto, no ha sido porque él no quisiera, sino porque así lo han decidido los congresos populares. Por Gadhafi, las relaciones se habrían roto ya hace tiempo.

Esta experiencia democrática hoy por hoy, sería ininteligible para Occidente. Gadhafi niega la representación del pueblo a través de los partidos políticos o a través de una Cámara de diputados sea democracia. «Es la dictadura de unos sobre otros», manifiesta. A su juicio, cuando un partido llega al poder no representa los intereses nacionales, sino los intereses del partido.

TODO A TRAVES

DEL PUEBLO

No se trata de elegir un presidente del Gobierno, que, a su vez, elija a sus ministros, sino de elegir el pueblo directamente a cada una de los responsables de cada departamento. Tampoco la defensa del país estará encomendada a los militares, sino al propio pueblo. Si hay una agresión de una potencia exterior, no será el Ejército tradicional el encargado de rechazar el ataque, sino el pueblo libio, a través de las milicias populares.

Lo único que el extranjero puede palpar de todo esto es que toda la revolución libia se basa en el carisma de Gadhafi. Y si algún día desapareciera el líder libio, quedaría como un símbolo, fuese quien fuese el que gobernase. Lo que tienen hoy los libios se lo ha dado Gadhafi.

### KISSINGER SIGUE SU PLAN SOBRE SUDAFRICA

LONDRES. (Pyresa). — Ayer tarde llegó a Londres, procedente de Zurich, el secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger, para entrevistarse con el primer ministro británico. Kissinger tendrá al corriente a los líderes británicos acerca de lo tratado en sus conversaciones en Zurich con el primer ministro sudafricano, Vorster. Hoy emprenderá vuelo hacia París y, después, a Bonn.

## NOMBRES PROPIOS

ERICH HONECKER: Jefe del Partido Comunista de Alemania oriental, fue preguntado ayer sobre si sería suspendida la orden de disparar en la frontera interalemana. El político contestó como si tuviera preparada la respuesta desde largo tiempo. A su juicio, puestos a hablar de disparos, habría que empezar por hablar de los que suenan en la República Federal a cada momento. "Cuando se ponga fin a las provocaciones de la República Federal en la frontera, cambiarán las cosas". Cuando Breznev haga el anunciado viaje a Bonn al iniciarse la primavera, el tema de Berlín volverá a ser objeto de debate.



DONALD COGGAN: Arzobispo de Canterbury y primado anglicano, ha manifestado la necesidad de unir todos los esfuerzos para luchar contra la decadencia espiritual y moral de nuestros días. Ha dado muestras, así mismo, de su aversión al caso Thorsen, lo que califica como pura blasfemia, cosa que otros muchos lo califican como un simple "truco publicitario".

## BREVISIMO

«COORDINACION

DEMOCRATICA»

ESPAÑOLA, SEGUN LA

PRENSA FRANCESA

PARIS. (Pyresa). — Si bien la Prensa francesa comenta la reunión de la Coordinación Democrática en Madrid de forma generalizada, se trata en conjunto de comentarios notablemente escépticos.

Para «Le Figaro», de anteaer en la reunión de Madrid «la oposición española ha señalado simultáneamente los límites de su fuerza y de su debilidad». Para este diario se trata de un «semifracaso para la oposición», ya que ésta «ha dado lamentablemente la prueba de más divergencias que puntos comunes».

LA «CUMBRE DE LA

OPOSICION», EN PRENSA

ALEMANA

BONN. (Pyresa). — La reunión de cerca de cien representantes de la oposición democrática en un hotel madrileño ha sido interpretada por los informadores como una gestión más en el marco de los esfuerzos que están haciendo fuerzas de todo color para llegar a un diálogo sereno y

objetivo entre Gobierno y oposición. Nadie ha caído en la tentación de considerarla como una «conspiración» o un desafío al Gobierno del señor Suárez.

Se señala que quienes hasta ahora han entrado en contacto con el señor Suárez exigen que el presidente del Gobierno negocie con «toda la oposición» y no sólo con determinados políticos.

UN CASO DE RABIA,

DENUNCIADO POR

AUTORIDADES ALEMANAS

El Ministerio Federal de la Juventud, Familia y Sanidad, de la República Federal Alemana, ha comunicado a los servicios de la Dirección General de Sanidad, que se ha producido un caso de rabia en un «pony» que se empleaba como montura cerca del camping «Zugsptitz», en Graunau, en aquella República Federal.

En el camping se encontraban algunos españoles, que es posible se hayan puesto en contacto con este animal rabioso.

Se ruega a las personas que hayan pasado por dicho camping, se pongan en contacto con la Jefatura de Sanidad de la provincia donde residen, para indicarles la conducta a seguir.

## URSS: PONER FIN A LA PERSECUCION RELIGIOSA

### Petición de las seis confesiones cristianas al Soviet Supremo

LONDRES. (Europa Press). — Según publica la revista "The Tablet", los jefes de las seis confesiones cristianas de la URSS han escrito al Soviet Supremo para que se ponga fin a lo que ellos describen como persecuciones continuas. La carta consiste en un informe de quince páginas, que cita los casos de intervención de los mismos del Gobierno, tanto en la administración y vida de las diversas confesiones como en la vida privada de los creyentes.

"Es sorprendente, declaran los firmantes, que todos los cambios que han tenido lugar en este país desde la muerte de Stalin hayan llevado a un clima de libertad en los diversos campos, mientras que la situación religiosa permanece inalterable. De hecho... jamás han existido tantas iglesias cerradas y tantas leyes particularmente discriminatorias como hoy".

#### DESAFIO AL GOBIERNO

El Estado, prosiguen los firmantes, expone el punto de vista ateo a través de los medios de comunicación, pero "los cristianos están desprovistos de toda respuesta". Aunque ellos se dan cuenta

que su llamada tiene pocas posibilidades de ser oída, los firmantes afirman que "su sentido de responsabilidad hacia el país y hacia la historia" les compromete a hablar con la esperanza que les serán oídos antes de que sea demasiado tarde".

El informe ha sido difundido por Igor Shafarevitch, antiguo profesor de la academia de Moscú y miembro de la academia de Ciencias, y quiere ser un desafío a la afirmación del Gobierno según la cual la libertad religiosa existe en la URSS.

## BELGICA

### FRACASO LA MANIFESTACION PRO LEFEBVRE

BRUSELAS. (Pyresa). — La manifestación pro-Lefebvre, celebrada el domingo, sólo concentró a medio centenar de curiosos. Los bruseleses no han respondido a la llamada lanzada por un comité de apoyo a la acción de monseñor Lefebvre, que les invitaba a participar en una manifestación de "información y devoción" hacia la persona del obispo de Tulle. A las 11'00 de la mañana, hora prevista para este acto, la plaza Flagey sólo albergaba algunos grupos de periodistas, en espera del acontecimiento. Minutos más tarde se formaron pequeños grupos, curiosos en su mayor parte,

expresando sus opiniones, dieron rienda suelta a sus pensamientos sobre la Iglesia de hoy. Durante más de una hora cerca de cincuenta personas debatieron, públicamente, la acción emprendida por monseñor Lefebvre. Los fieles allí congregados estimaron que lo que debía ser una reunión de "información y devoción" hacia monseñor Lefebvre había resultado una "novatada".

Los católicos belgas han preferido ignorar la llamada del comité pro-Lefebvre, y con ello dar prueba, una vez más, de su profunda devoción y respeto al Pontífice.

## BARRE, CON LIDERES SINDICALES

### Consultas previas a la práctica de su programa económico

PARIS. (Pyresa). — Mientras se espera para hoy la visita de Kissinger a París —le aguarda un desayuno de trabajo, menú habitual de sus encuentros con Giscard— el primer ministro estrena sus contactos recibiendo a dos de los interlocutores sociales, con los que ha empezado la ronda de visitas. Bergeron, del sindicato liberal Fuerza Obrera, se ha mostrado satisfecho del encuentro aunque no ha sido éste el caso de Seguy, de la CGT, para el cual el diálogo con el "mismo" Gobierno no parece aportar nada sustancial. El Partido Comunista, reunido también en comité central, ha expresado claramente su intención de avanzar hacia la "lucha" y no esperar pasivamente las elecciones legislativas. Un avance reivindicativo sería indudablemente bien recibido por gran parte de la base, pero que adoptará el PC, en un momento en que sus consignas liberales son repetidas incansablemente, con el fin de vincular a ciertos grupos más a la derecha.

Sin embargo, estas declaraciones socialdemocráticas del Partido Comunista francés no han hecho olvidar el problema

constitucional que la izquierda plantea repetidamente: la autonomía de un primer ministro de izquierda —respecto al presidente Giscard—, de un eventual resultado favorable en las elecciones legislativas. Edgar Faure, presidente de la Asamblea, propone para el futuro su vieja tesis de la elección simultánea del Presidente y de la Asamblea y la reducción del mandato presidencial a cinco años. Y todo ello mediante una estructura de la mayoría presidencial unificada. Después de que el gaullismo —a pesar de seguir potente— no ocupa en el Gobierno el lugar que ocupa-

ba anteriormente, estas posiciones parece que han caído bien en los medios liberales del régimen. Un curso del presidencialismo, pero con una asamblea más libre del Gobierno, en una posición constitucional que, según ciertos parlamentarios, conseguirá evitar el bicefalismo actual del régimen francés, y evitando un sistema "de partidos" podría agilizar el "impasse" gubernamental que tantos sudores cuesta a la izquierda como a la derecha. De todas formas, esos son solamente algunos de los debates de salón que hacen la actualidad francesa.

## UN «MIG-25» RUSO, CON MATERIAL SUPERSECRETO, EN JAPON

NUEVA YORK. (Pyresa). — Es de suponer que la embajada soviética de Tokio, que hasta que se escriben estas líneas no ha dicho aún nada, organice un barullo importante. De momento, hasta este momento, sólo quiere hablar al embajador con el piloto. Este ha dicho que el avión lleva a bordo material supersecreto, y en un rasgo de típica desconfianza eslava hacia los extranjeros, ha pedido que se cubra el avión con una lona. Está claro que para que ni se vea —ni se rasque la pintura antiradar que lleva, cree uno, porque unas raspaduras sirven para un análisis— ni se toque. Sus peticiones indican que no hay una deserción política únicamente, detrás de su fuga a Japón, sino intenciones respecto al avión. Aunque se supone que, según la legislación internacional, al aparato debe devolverse inmediatamente a la Unión Soviética. Después de echarle un vistazo, claro.

en el aeropuerto japonés de Hakodate, es seguida al milímetro en unos Estados Unidos que son en palabras del piloto soviético, su objetivo y el asilo que busca. Este país, que ofrecía en los años cincuenta, medio millón de dólares al piloto del bloque socialista que se viniera a occidente con un Mig-19, escucha constantemente crónicas de hablando casi con glotonería técnica de lo que darían los medios aéreos de occidente sólo por poder echar un vistazo al avión, tapado ahora con una lona a petición del piloto ruso y vigilado por sesenta policías japoneses.

#### CONFUSION

Hasta hace cuatro años, los medios más expertos de Occidente no sabían cómo era el Mig-25. En los manuales más especializados, el Mig-25 se confunde con el Mig-23 constantemente, y el Mig-23 se describe como un avión sin clasificar. —experimental—, cuando hacía ya años que los soviéticos lo tenían en servicio. Por fin, en 1972-73 se rompe el misterio y el Mig 25 aparece en escena en los manuales occidentales debidamente clasificado.

#### CONTINUA EL MISTERIO

La detección de un teniente de la Fuerza Aérea Soviética y su aterrizaje a los controles de caza más misteriosos del mundo, el Mig-25,

## COMENZO EL CONGRESO SINDICAL BRITANICO

### EL «PACTO SOCIAL» TIENE UN LIMITE

#### EFFECTOS ALARMANTES DEL PARO OBRERO

LONDRES. (Pyresa). — El congreso de las T.U.C. británicas fue inaugurado el domingo en Brighton, con gran pompa de dialéctica aguerrida. El presidente general de los Sindicatos señaló que la paciencia de la clase trabajadora tiene un límite, y que el «pacto social» Unión-Gobierno carecerá de una duración indefinida, apelando a la Administración laborista a que haga algo para contrarrestar los efectos devastantes del paro obrero, que han alcanzado aquí la cota más alta desde los años de la guerra. Se cifra en millón y medio el número de asalariados que no tiene ocupación fija.

florales enclaves de la costa (ya sea Brighton, Scarborough, o Blackpool), y permanece ojo avizor. La clase dirigente vuelve a las aulas, hace su reentrada con una tromba de discursos en estos congresos. El primero que se celebra es el de los Sindicatos. Luego vendrá el del Partido Laborista, seguido del de los conservadores y liberales. Es el fin de la estación veraniega y se alza el telón parlamentario.

#### SINDICATOS

El proletariado de las islas, cuando ya cierra el verano los rostros del calor, todos los años estira el catalejo hacia esos se-

La conferencia de las Trade Unions agrupará a más de mil representantes o enlaces sindicales de las 110 agrupaciones constituidas en Sindicatos, con que cuenta este país, y contará con la participación de un centenar de auditores llegados de diversos países de Europa. En Brighton se encuentra también un pequeño grupo de sindicalistas españoles.

Si le gustan las películas que hablan claro... con libertad y con escenas «DIFERENTES»...



¡Mañana!  
¡Inauguración temporada 1976 - 1977!

VEA... ¡LA PRIMERA PELICULA INSOLITAMENTE «SOCIALISTA - EROTICA»!

GIANCARLO GIANNINI

MARIANGELA MELATO

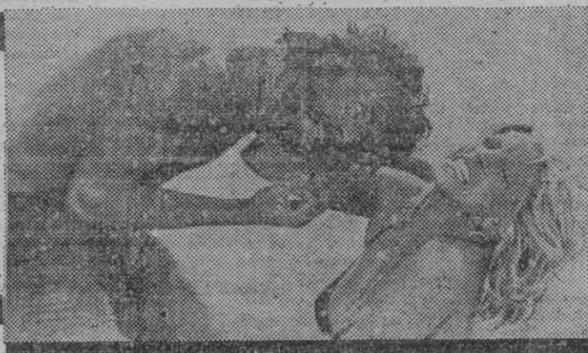
SENSUAL

POLITICA

ACTUAL

DIFERENTE

Insólita aventura de verano



Rigurosa

sólo

para

may.

CON RICCARDO SALVINO · ISA DANIELI · ALDO PUGLISI  
Y CON EROS PAGNI  
DECORADOS Y VESTUARIO DE ENRICO JOB · MUSICA DE PIERO PICCONI  
DIRECTOR DE FOTOGRAFIA ENNIO GUARNIERI  
UN FILM DE LINA WERTMULLER  
PRODUCCION POR ROMANO CARDARELLI PARA LA MEDUSA DISTRIBUZIONE  
PANORAMICA · TECHNICOLOR



HOY ULTIMO DIA «EL GRAN RESTAURANTE»-LOUIS DE FUNES  
«GIGANTES DE ROMA» APTO TODOS LOS PUBLICOS

EN LAS ISLAS

Murió por trastornos cardíacos

La difunta vivía sola

Antonia Fuster Alzamora murió en su domicilio en la noche del 5 al 6. La difunta vivía sola en la calle Fecha Felipe Crespi, 6 y estaba en tratamiento de trastornos cardíacos, a consecuencia de los cuales se piensa que falleció.

Antonia Fuster fue visitada a las ocho de la tarde del domingo por una vecina, a la cual la quiso visitar ayer por la mañana pero en esta ocasión nadie le contestó. Al pensar que le había ocurrido algo hizo llamar a un hermano de la enferma, que vive en la calle San Magín el cual se trasladó hasta la casa de Antonia. Encontró las puertas cerradas y cuando pudo abrir las entró en la habitación donde dormía

aquella, viendo que estaba muerta.

NIÑO ATROPELLADO

El niño José María López Aragón, de 8 años de edad, sufrió graves heridas al ser atropellado por el automóvil Mini 850, PM 0019 B, que conducía Francisco José Salvá Rovira, de 21 años.

El suceso ocurrió en la calle Balanguera, a la altura de la de Manos, hacia las doce menos cuarto de la mañana de ayer. El niño fue trasladado a la Residencia Sanitaria de Son Dureta, donde quedó ingresado. Instruyó las correspondientes diligencias la Policía Municipal.

URUGUAY

TRES CADAVERES MUTILADOS EN EL RIO DE LA PLATA

PRESENTAN SIGNOS SIMILARES A OTROS APARECIDOS EN ABRIL

MONTEVIDEO. (Efe). — Con la aparición de otros tres cadáveres mutilados en las costas uruguayas sobre el Río de la Plata se replantean las misteriosas muertes que meses atrás sacudieron a Uruguay y a Argentina.

Las nuevas víctimas presentaban los mismos signos de violencia de la trágica secuela del mes de abril pasado.

Todos estaban semidesnudos y habían sido atados con alambres, lo cual lleva a pensar a las autoridades de que habían sido arrojados al río atados a algún objeto pesado a efectos de mantener los cadáveres bajo el agua.

Con estos tres, se cuentan en costas uruguayas 15 cadáveres, producto de espantosa

venganza. El último de la macabra cadena había sido encontrado el 5 de junio en una zona próxima a la ciudad de Colonia.

La totalidad de esos cadáveres mostraban evidentes signos de haber sido sometidos a ignominiosas vejaciones y tremendas palizas. Fracturas múltiples eran comunes a todos los cadáveres que fueron apareciendo.

Nadie reclamó ninguno de los cadáveres, logrando las autoridades locales constatar

que los mismos no pertenecían a personas inscritas en Montevideo

\*\*\*\*\*

Adquiera **Baleares** en Palma

ZONA SANTA CRUZ

PAPELERIA GOMA. - C/ San Felio  
KIOSCO CATALINA GELABERT. - C/ Santa Cruz.  
\*\*\*\*\*

LIBERADO EL AVION DE LA «KLM»

SIGUE EN SECRETO EL PARADERO DE LOS TRES SECUESTRADORES

LARNAKA. (Efe). — Los 78 pasajeros y cinco miembros de la tripulación del avión secuestrado de la «KLM», que posteriormente fueron puestos en libertad, salieron ayer mañana para Amsterdam en su segundo avión DC-9 de la «KLM».

Se mantiene en secreto el paradero de los tres secuestradores palestinos del avión. El Gobierno

de Chipre les prometió que les dejaría salir libremente de la isla, para dirigirse al sitio que desearan.

La última vez que se vió a los secuestradores, fue anteanoche, cuando después de rendirse a las autoridades chipriotas, salieron en un automóvil negro, con matrícula diplomática, del aeropuerto de Larnaka.

TEMBLOR DE TIERRA EN TURQUIA

ANKARA (Efe). — Por lo menos 18 personas han resultado heridas a consecuencia de un temblor de tierra que ha sacudido ayer la provincia turca de Diyarbakir, situada en el sureste de Turquía, ha informado la emisora nacional

El terremoto no ha ocasionado daños materiales graves, aunque unas cien casas resultaron dañadas en Lice y dos personas resultaron heridas. Otras 9 personas sufrieron heridas en Kulp, y siete más en pueblos de la zona.

R.F.A.: ASALTO A UN FURGON BANCARIO

LOS TRES ATRACADORES HUYERON CON MEDIO MILLON DE MARCOS

GELSENKIRCHEN (R. F. A.). (Efe). — Tres individuos asaltaron ayer un furgón bancario en pleno centro de la ciudad alemana de Gelsenkirchen, en la cuenca del Rhur, y huyeron con 430.000 marcos (unos doce millones).

Según informaciones policiales, los atracadores redujeron a los cuatro ocupantes del furgón, cuando se hallaba estacionado ante un banco de esta ciudad.

Bajo la amenaza de las armas, los ocupantes del vehículo blindado lo llevaron hasta la vecina ciudad de Essen, donde los atracadores descargaron las sacas de dinero en un automóvil que les esperaba. La operación policial, encaminada a la detención de los atracadores, no dio resultado.

PARA SU MUDANZA CASA ROJALS

CENTRAL EN BARCELONA TELEFONO 241332 SIETE ESQUINAS (D. Tel. 21227) NO LO OLVIDE LE GARANTI. ZARAN SU TRASLADO

IMPORTANTE EMPRESA DE SERVICIOS DE PRESTIGIO NACIONAL,

VENDE CARTERA DE CLIENTES O BUSCA DELEGADO

Responsable y consecuente

Ideal para gestorías o abogados en ejercicio. Interesados concertar entrevista con el Sr. Martín Iniesta en el Hotel Meliá Mallorca, durante los días 6, 7 y 8 de setiembre.

GRUPO FINANCIERO Y GESTOR DE PATRIMONIOS

vinculado a entidad bancaria nacional, ofrece en Palma de Mallorca, puesto de

DELEGADO REGIONAL

\* Imprescindible con sólida experiencia en la comercialización de activos y servicios financieros en general.

\* Remuneración a convenir según experiencia, compuesta de fijo más comisiones.

\* Las entrevistas se realizarán en Palma de Mallorca.

Para recibir información y concertar entrevistas, rogamos llamen de 9 a 12 h. a los teléfonos 93-230.24.20 ó 93-230.24.20 preguntando por la Srta. Nuria.

¡KARATE! ¡EMOCIONES! ¡AVENTURAS!... Y ¡CARCAJADAS!

EN EL MAS FORMIDABLE PROGRAMA DEL AÑO

HOY - ESTRENO SALA Astoria



¡Una peligrosa mujer los llevaba a la muerte!

y... FUE LA SEGUNDA DE LA SERIE... ¡Y TAMPOCO HA SIDO SUPERADA!

Horario: Karla 3'45, 7'15, 11'20-Trinidad: 5, 9'05 (Aut. todos públicos)



TERENCE HILL  
BUD SPENCER  
EASTMANCOLOR  
TECHNISCOPE



# ANUNCIOS



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS. PALABRA (MÍNIMO 10 PALABRAS)

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

## GUIA DE SECCIONES

### BOLSA INMOBILIARIA

1			6
2			7
3			8
4			9
5			

### BOLSA DEL MOTOR

10			12
11			

### BOLSA DEL TRABAJO

13			14

### OTRAS SECCIONES

15			20
16			21
17			22
18			23
19			24
			25

### Bolsa Inmobiliaria

Sección exclusiva para Agentes de la Propiedad Inmobiliaria

**En INCA**  
**TRASPASO - VENDO**  
Bar y Tienda de Modas  
Local Comercial con Sótano  
Total: 456 m<sup>2</sup>.  
Esquinas calles céntricas y comercialísimas. Ideales para Negocio, Banco, etc.  
Informes: Teléfono 50 39 99

**CHALETES UNIFAMILIARES**  
en la PLAYA de ALUCUÑA  
3 Dormitorios - Salón-comedor con terraza de 12 m<sup>2</sup>. - Baño completo. - Cocina y fendero. - Tomas lavadora y lavavajillas. - Cuarto de aseo. - Garage. - Jardín, etc.  
TODO INDEPENDIENTE  
1.500.000  
Informes: Teléf. 50 39 99

**En Mal Pas**  
**VENDO PARCELA**  
de 4.500 m<sup>2</sup>. a 400' - ptas. m<sup>2</sup>.  
Informes: Teléf. 50 39 99

**SON VIDA**, se vende solar vista bahía, superficie plana, cerca hotel. Precio razonable. Informes: Teléfono 215816 (horas oficina). (18)

**EN AVENIDA de LOS PINOS** (Car Pastilla) solar de 600 m<sup>2</sup>, con tachas y tres calles. Vendo a precio interesante. Teléfono 464400 (22)

**VENDO solar de 5,000 m<sup>2</sup>**. en bahía de Alcedia, o cambiaría por rústica. Apropiado para locales comerciales y apartamentos. Tlf.: 211629 (sólo mañanas) (23)

**INTERESA** solar Palma, preferible planos aprobados. También interesa en Sometimes. Telf. 463249. (12)

**VENDO** solar cambio por piso, 2 casas habitables, luz agua y teléfono. Son Nadal, 83. 244892 teléfono. (17)

**VENDO solar en El Toro**, 570 m<sup>2</sup>, buena situación. Telf. 222754 (11)

### INTERESA COMPRAR SOLAR

Polígono La Victoria. Mínimo 5.000 m<sup>2</sup>. Si el precio es interesante se puede pagar al contado.  
Ofertas al apartado 727 (referencia solar). Palma de Mallorca o Tel. 274150. (Sr. Juliá). (24)

**ALQUILO** planta baja, teléfono, calle Viñaza, apropiada oficina representaciones, 8,000. Local Vivero 2,800. San Vicente Ferrer 175 m<sup>2</sup>. 11,000. ALEX. Alejandro Rosselló, 32. 460818 (24)

**ALQUILO** nave en Polígono La Victoria, 200 m<sup>2</sup>, más artillo. Telf.: 283554 282950 (13)

**SE VENDE** o alquiler local comercial, 300 m<sup>2</sup>, calle Juan Crespí, 51. Teléfono 237653. (14)

**DISPONEMOS** de amplios locales para invernadero, embarcación, Nautica del CASTILLO GARCIA. Teléfono 242461 (14)

**ALQUILO local calle Dragónera**. Telf. 282388 20 22 horas. (10)

**ALQUILO local 300 mts.**, altísimo 5'00 alto, sin columnas, portales 350 x 400, calle Pasaje Can Felixina, 32. Telf. 276372-275414. (11)

**SE ALQUILA** local 1<sup>a</sup> planta 400 m centro Palma. Alquiler 12,000 pts. 1<sup>er</sup> mes Sra. Martínez. Telf.: 210621. (16)

**LOCAL en Porto Pí**. Para vivienda o negocio. Con grandes terrazas y vistas sobre la bahía. Informes. Telf. 600112. (19)

**ALQUILO local - cochera**, en Fortí, 55 m<sup>2</sup>. Informes: 225747. (10)

**APROPIADO** bancos, vendo local chafalán, 3 calles, 7 puertas, estrenar, 250 m<sup>2</sup>. Médico Darder, ALEX. Avenida Alejandro Rosselló 32. 460818. (20)

**VENDO** solar en Bahía Azul 600 mts., buena vista. Teléfono 222754. (11)

**VENDO**. Nueve cuarteradas de almendros en Santa María, lindando con carretera. Para informes: Teléfono 221689. (15)

**CABANETA**, solares de 800, 1,600 m<sup>2</sup>, con agua, 142 y 750 ptas. m<sup>2</sup>. 217574, mañanas. (15)

**OPORTUNIDAD**, solar Bahía azul, primera línea, magnífica vista, 1,240 m<sup>2</sup>, a 1,750 ptas. m<sup>2</sup>, muchas facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (19)

### SOLAR POLIGONO

**Industrial La Victoria**, 5750 m<sup>2</sup>, Forma esquina, C/ 16 de Julio. Precio 1,250 ptas m<sup>2</sup>.  
**CABA A BENNASSAR**  
Avd. Graí. Primo de Rivera, 19.  
Telf.: 461450

### DISPONGO

de solares en calle que comunica con General Riera, de 300 m<sup>2</sup> cada uno, con planos aprobados de 7 alturas y los permutaría con obra hecha o los vendería a 8,000 ptas m<sup>2</sup>.  
Informes: Teléfono: 462200-464200. Horas de oficina. (21)

### ALQUILO DESPACHOS

CON TELEFONO EN EDIFICIO MINACO

Informes: Teléfono 21 62 09 (de 10 a 2)

### VENDO DESPACHO

EN EDIFICIO MINACO

Informes: Teléfono 21 62 09 (de 10 a 2)

### MAGNIFICO LOCAL

#### CENTRO PALMA

muy comercial, 200 m<sup>2</sup>, apto cualquier negocio. Precio y facilidades a convenir.  
Calle Sindicato 66, 2º. - Teléfono: 21 23 05

### VENDO LOCAL

COMERCIAL EN AVENIDAS. PERELLO

Pza. Olivar, Edif. Europa, 3º, D. Tel. 21 49 01.

### LOCAL - NAVE

Alquilo en Polígono La Victoria, unos 800 m<sup>2</sup>. con instalación eléctrica, instalación aire oficinas, teléfono y demás servicios  
Informes: Teléfonos 46 22 08 - 21 29 21.

### ALQUILO DESPACHO

(entresuelo) en General Riera (edificio Ponet) 74 m<sup>2</sup>, mucha luz sin columnas, baño, pequeña cocina, 9 mil pesetas.  
Propio agencia, oficina o estudio fotografía, etc.  
Teléfono: 29.51.20

### FINCAS

**INTERESANTE** parcela 2,000 m<sup>2</sup>. agua corriente electricidad, calle asfaltada, buenas vistas, 350,000 ptas. (facilidades) RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Tl. 225600 (22)

**LLUCHMAYOR**. Carretera S'Estanyol, 1 cuarterada vallado, mucho arbolado, 230,000 ptas RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez 6, pral. Telf. 225601 (19)

**ALGAIDA**. Casa 2 plantas patio, cisterna, 2 dormitorios, cocina antigua, 320 mil ptas. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez 6, pral. Telf. 225600 (22)

**14 KMS. PALMA**. finca 14 cuarteradas llanas, casa viña, almendros, vallado totalmente, gran cauda agua, 8,000,000 facilidades ALOMAR 225056 (19)

**FINCA RUSTICA**. caza y marina cruzada por canales, 40 cuarteradas entre Muro y Can Picafort Precio a convenir. Informes: Telf. 226142 (horas de oficina).

**POLIGONO ASIMA**. vendo solar superficie 4,758 m<sup>2</sup>, espléndida situación, precio razonable. Informes: Teléfono 226142 (horas oficina).

**POLIGONO LA VICTORIA**. superficie total 6,500 m<sup>2</sup>, nave construida de 2,500 m<sup>2</sup>, solera resistente para grandes cargas, buena situación. Precio razonable. Informes: Telf. 226142 (horas oficina).

**LLUCHMAYOR**. 2,000 m<sup>2</sup>. arbolado, buenas vistas, 100,000 ptas. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez, 6 pral Telf. 225601 (18)

**LLUCHMAYOR**. 2,000 m<sup>2</sup>. arbolado, buenas vistas, 100,000 ptas. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez 6, pral. Telf. 225601. (17)

**LA RAPITA** Estupendo solar 575 m<sup>2</sup>, pinos, calle asfaltada, 1,000 ptas, por m<sup>2</sup>. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez 6, pral. Telf. 225600 (22)

**8 KMS. Palma**, 8,000 m<sup>2</sup>, ca setór aperos, pozo natural, electricidad cerca, vistas Palma, 1,400,000 ptas. RUSTIC J. Valentí, calle Velázquez, 6, pral. Teléfono 225601. (24)

**PALMA NOVA**. Estupendo chalet amueblado, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, trastero, garage, terrazas, jardín, pesetas 3,200,000. RUSTIC J. Valentí calle Velázquez, 6 pral. Telf 225601 (36)

**ZONA MONTANA** 7,000 m<sup>2</sup>. carretera asfaltada, fabulosas vistas, 430,000 pesetas, facilidades. RUSTIC J Valentí calle Velázquez, 6 pral. Tel. 225601. (20)

**VENDO** finca rústica 10 hectáreas, casa espaciosa, costa Norte lindante con el Puerto de Canonge Precio a convenir. Informes: Telf. 226142 (horas oficina).

**NECESITAMOS** fincas rústicas, pisos, apartamentos y chalets para vender. Teléfono 222259 (11)

**VENDO** finca rústica con mucha caza. Informes: Teléfono 216941, de 10 a 1. (13)

**PORTEL**. 4,000 m. pinar, vistas hacia Sta. María, 23 mil DOLS. 256664. (11)

**SANTA MARIA**. cerca gasoli nera, un cuartón, buena tierra, 150,000. DOLS. 296411. (11)

**SANCELAS**. Una cuarterada, pinar y cultivo, buenas vistas. 300.000. DOLS 256664 (11)

**BUNOLA**. tres cuarteradas almendros, semi cercadas, luz junto, 2,000,000. DOLS 296411. (11)

**SANTA EUGENIA**. Una y media cuarteradas, cultivo 300.000 DOLS 96664. (10)

**CASA SENORIAL**. En Santa María, principios de siglo, gran carácter, parcialmente amueblada, en solar de unos 1.400 m<sup>2</sup>, dando a 2 calles y a una plaza. Consta de 2 plantas, torre estudio con escalera de caracol y gran terrado con muy buenas vistas. Entrada, hall, 6 dormitorios, gran salón con chimenea de mármol, comedor principal, sala-comedor privado con chimenea de mármol, cocina con cisterna, agua pluvial, espaciosa bodega abajo. Aparte, gran garage y espaciosa lavandería. Pozo, molino y aljibe. Frondoso jardín, tapias altas, con cipreses, palmeras, encina centenaria, naranjos y otras variedades de árboles y plantas, pasillos con parrales y dos surtidores, uno exagonal con azulejos de la época. Teléfono, electricidad 125 v. Precio a convenir. Informes: Teléfono 214901, de lunes a viernes, de 10 a 13 h. mañanas. (133)

**ENTRE Montuiri y San Juan** vendo 6 cuarteras de pinar en lo alto de una loma, con estupidas vistas panorámicas, pinos muy grandes, 180,000 ptas. Ref. RS-39. MAS-JAUME. teléfono 464254 (32)

**MONTURI**. Vendo media cuarterada de pinar, 50 mil ptas. Ref. RM-7. MAS JAUME Telf. 464250 (15)

**BINISALEM**: 6 cuarteras cultivo, 250,000 ptas. Ref.: RB-13. MAS-JAUME. Teléfono 464254 (13)

**SANCELAS**: 2 cuarteradas cultivo con casita de cam po arreglada. Cisterna: 525 mil ptas. Ref. RS-28. MAS JAUME Telf. 464254 (19)

**ALGAIDA**. Ses Maiores: 2 cuarteradas pinar. Terreno muy llano, 500,000 pesetas. Ref. RA-56. MAS-JAUME. Telf. 464254 (18)

**A 7 KMS. Palma**, 7,000 m<sup>2</sup>. Cercado pared, con chalet 4 dormitorios, 2 baños, piscina, campo de tenis. Electricidad. Agua propia. Buenas vistas. Precio interesante. Ref. RP-53. MAS-JAUME. Teléfono 464250. (32)

**ZONA CENTRO**, rústica de 55 cuarteradas cultivo y bosque, buenas casas. Otra rústica en zona centro de 100 cuarteradas cultivo y bosque con buenas casas. Precio interesante. Ref. RS-35. MAS-JAUME. Telf. 464250. (34)

**BUNOLA**: Vendo 15,000 m<sup>2</sup>, con casa y varias dependencias para animales. Electricidad. Gran estanque más cisterna y mucha posibilidad de agua corriente. Arbolado y buenas vistas. Precio interesante. Ref. RB-29. MAS-JAUME. Telf. 464254. (35)

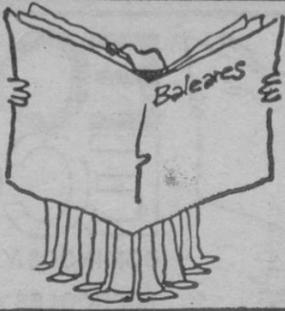
**SANTA EUGENIA**: Vendo 3 cuarteradas pinar con casa apartes y mucha caza. Transformador cerca. Precio interesante. Ref. RS-37. MAS-JAUME. Teléfono 464250. (23)

**ANDRAITX** vendo 10,000 m<sup>2</sup>. carretera San Telmo con pinar. Con facilidades. QUETGLAS, Plaza Cort, 7 Telf. 224660 (17)

### VENDO O ALQUILO

CAFETERIA EN EDIFICIO MINACO.  
GRAN RENTABILIDAD  
Informes: Teléfono 21 62 09 (de 10 a 2)





DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MÍNIMO 10 PALABRAS)

8



**TRAVESIA** Reyes Católicos 4 dormitorios, baño, aseo sala comedor, cocina, precio 1.200.000 ptas., facilidades a convenir. Fincas VAQUER Tel 235155

**SON ARMADANS**, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, sala comedor, calefacción, primera calidad. Ptas. 2.450.000, amplias facilidades. Fincas VAQUER. Telf 235155

**ZONA HORNABEQUE**, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, aparatos, etc., 2.000.000 pesetas, a convenir. Fincas VAQUER. Telf 235155

**VENDO** en zona Camp Redó travesía Gral Riera casa compuesta de planta baja y piso. Solar de 10 x 25, 250 m<sup>2</sup>. Todo libre, por 3.200.000 ptas. Agencia GRAU BENASSAR, San Higuél, 43, 19

**ATICO**, en Son Serra, 3 habitaciones, baño, cocina amueblada, avandería, gran terraza. Completamente empapeado. Precio 800.000 ptas. Facilidades. Vistas panorámicas Tel 225706

**ZONA COLL D'EN REBASSA** y **MOLINAR**, venta pisos exentos contribución, 4 dormitorios, baño, aseo, comedor con gran terraza, vista al mar, grandes facilidades. Entrada convenir. Telf. 276601

**ZONA TOROS**: Piso a estrenar, tres dormitorios, baño, aseo, armarios sala-comedor, terrazas, cocina equipada, lavadero. Un millón 400.000 facilidades. ALOMAR 225056

**ZONA BALMES**, sobre-ático, cuatro dormitorios, dos baños completos, armarios, sala-comedor, cocina equipada, lavadero. 1.400.000, facilidades ALOMAR 225056

**ZONA AVENIDAS**, piso cinco dormitorios, baño, bitación servicio, baño, aseo, armarios sala-comedor, terrazas, lavadero. 3.500.000 facilidades. ALOMAR 225056

**ZONA TOROS**, sobre-ático tres dormitorios, sala-comedor, dos baños completos, cocinas, cocinas, terrazas. Un millón 250.000 facilidades ALOMAR 225056

**ZONA SON RAPISA**, piso a estrenar, cuatro dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina equipada, despensa, lavadero, 950.000 facilidades. ALOMAR 225056

**ZONA HONDEROS**, piso tres dormitorios, baño completo, sala-comedor, terraza, cocina, teléfono, 850.000 facilidades. ALOMAR 225056

**ZONA VIA ALEMANIA**, piso cuatro dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza, teléfono, 2.200.000. Facilidades. ALOMAR 225056

**ZONA CALA GAMBÁ**, chalet, 400 m<sup>2</sup> dos plantas, cuatro dormitorios, baño, aseo, armarios, sala-comedor, chimenea, terrazas, cocina equipada, teléfono, lavadero, playa privada, amueblada, 4.500.000. Facilidades ALOMAR 225056

**ZONA CALA LUCA DE TENA**, Pisos y áticos llaves en mano, tres dormitorios, baño, sala comedor, cocina, espaciosa con muebles, gas ciudad, portero automático, madera de Oregon. Entrada única 135.000 pesetas y 9.800 pesetas mensuales, intereses incluidos. RUSTIC J. Valenti calle Velázquez 6-pral, tel. 225600

**ZONA CALA LUCA DE TENA**, Pisos y áticos llaves en mano, tres dormitorios, baño, sala comedor, cocina, espaciosa con muebles, gas ciudad, portero automático, madera de Oregon. Entrada única 135.000 pesetas y 9.800 pesetas mensuales, intereses incluidos. RUSTIC J. Valenti calle Velázquez 6-pral, tel. 225600

**ZONA CALA LUCA DE TENA**, Pisos y áticos llaves en mano, tres dormitorios, baño, sala comedor, cocina, espaciosa con muebles, gas ciudad, portero automático, madera de Oregon. Entrada única 135.000 pesetas y 9.800 pesetas mensuales, intereses incluidos. RUSTIC J. Valenti calle Velázquez 6-pral, tel. 225600

**ZONA CRUZ ROJA**. Estupendos pisos llaves en mano, tres dormitorios, con armarios, baño completo, sala comedor, cocina con muebles bajos, gas ciudad, portero automático, buenos acabados. Entrada única 185.000 ptas. y 10.800 pesetas mensuales incluido intereses. RUSTIC J. Valenti c/ Velázquez, 6-pral, tel. 225600. (45)

**ZONA FORTI - OCASION**, estupendo ático llaves en mano, completamente amueblado y decorado de lujo, a estrenar, dos dormitorios, sala comedor, terraza, 20 m<sup>2</sup>, baño completo, cocina con galería, gas ciudad. Entrada única 190.000 ptas. y 9.800 ptas. mensuales en cluido intereses. RUSTIC J. Valenti c/ Velázquez 6-pral, tel. 225601

**ZONA HORNABEQUE**, (50) estupendo tercer piso sin ascensor muy bien conservado, tres dormitorios, baño y aseo, sala comedor, sala estar, cocina amueblada y muy ventilada, muchos extras, entrada única 175.000 ptas y 9.000 ptas. mensuales, incluido intereses. RUSTIC J. Valenti c/ Velázquez 6-pral, tel. 225600. (45)

**ZONA PLAZA GCIA. ORELL** estupendos pisos en construcción de tres y cuatro dormitorios, baño y aseo, cocina con galería, sala-comedor, muy buenos acabados. Contrato desde 225 mil pts. y 10.000 pts. mensuales, incluidos intereses. RUSTIC J. Valenti c/ Velázquez 6-pral, tel. 225601. (43)

**ZONA CALLE REYES CATÓLICOS**, piso por planta en construcción de 145 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, baño y aseo, armarios, baño y aseo, cocina con galería, sala-comedor, muy buenos acabados. Contrato 285.000 ptas. y 10.000 ptas. mensuales intereses incluidos. RUSTIC J. Valenti c/ Velázquez 6-pral, tel. 225601. (50)

**CALLE CAPITAN CORTES**, piso sin ascensor, bien conservado, tres dormitorios, baño completo, cocina con galería y despensa, sala comedor. Entrada única 145.000 ptas. y 7.000 ptas. mensuales intereses incluidos. RUSTIC J. Valenti c/ Velázquez 6-pral, tel. 225601. (38)

**ZONA PLAZA TOROS**, pisos y áticos terminados, tres dormitorios con armarios, baño y aseo, sala comedor con terraza, cocina con galería, gas ciudad, portero automático. Entrada única 230.000 ptas y 9.540 ptas. mensuales intereses incluidos. RUSTIC J. Valenti c/ Velázquez 6-pral, tel. 225600. (43)

**PONT D'INCA**. Estupendos pisos en construcción avanzada, tres dormitorios, baño completo, cocina con galería, sala comedor muy soleado. Contrato 75.000 ptas. y 8.500 ptas mensuales intereses incluidos. RUSTIC J. Valenti c/ Velázquez 6-pral., teléfono 225600. (39)

**MAGNIFICO local comercial** en prolongación Avenida Jaime III, esquina, dispone de planta sótano y entresuelo, acabado. Precio interesante OLIVER MATEU. Telf. 210640. (22)

**ATICO DUPLEX** en calle Juan Alcover, junto al mar 3 dormitorios, trastero, 2 baños muchas terrazas, cocina con despensa, buenas vistas, ascensor y portero automático. Precio: 2.100.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. Telf. 210640 (33)

**PISO primero** en Son Armadans, sala comedor con terraza, cocina amplia amueblada y terraza, 3 dormitorios con armarios, nuevo, buena distribución ascensor y portero automático. Precio: 1.800.000 ptas. Buenas facilidades. OLIVER MATEU Telf. 210640. (34)

**ATICO** en Santa Catalina, de 3 dormitorios, baño y aseo, nuevo a estrenar, cocina amplia, ascensor y portero automático. Precio 1.275.000 ptas. Facilidades OLIVER MATEU. Teléfono 210640. (27)

**ATICO** de 3 dormitorios en zona «Plaza París», baño completo, buena orientación, ascensor y portero automático. Precio: Un millón 200.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU. Telf. 210640. (24)

**PISO tercero** de 3 dormitorios dobles con armarios en San Agustín alto, 2 baños, sala comedor con gran terraza parking, teléfono, muy buenas vistas todo exterior, completamente amueblado nuevo, ascensor y portero automático. Precio: 2.250.000 pts. OLIVER MATEU. Teléfono 210640 (40)

**COMPRARIA**, planta baja habitable, zona Rafal o Vivero, 300 m<sup>2</sup> solar, mínimo ofertas, PERELLO A.P.I. Telf. 463248 (tar-des).

**PEDRO GARAU**. Piso nuevo 3 dormitorios, salón-comedor, cocina, baño, terraza, 1.100.000, 150.000 entrada, resto 6 años, DOLS. 256664. (19)

**PLAZA HORNABEQUE**, piso decorado, 3 dormitorios, comedor, cocina amueblada, baño, galería, con calefacción, un millón. DOLS 256664. (17)

**RICARDO ORTEGA**, fantástico piso nuevo, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños sala-comedor, gran cocina, terraza, galería, 1.700.000 DOLS. 256664. (20)

**FANTASTICO ático** nuevo, zona Ricardo Ortega, 4 dormitorios, 2 baños, 7 terrazas, 50 m<sup>2</sup>, fantástica vista. 1.800.000 DOLS 256664. (19)

**VENDO**, Piso de tres dormitorios en zona Forti, a estrenar, cocina amueblada y muy grande gran salón. Precio con facilidades: pesetas 1.200.000. 221688. (23)

**AVDA. ARGENTINA**, fantástico primer piso nuevo, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina 20 m<sup>2</sup>, terraza, 1.700.000. DOLS. 256664. (19)

**SON RAPISA**, piso nuevo 3 y 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza, galería, desde 650.000. DOLS 256664. (17)

**PISO nuevo terminado**, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, galería, 850.000 exento contribución. DOLS 256664. (14)

**BLANQUERNA**, piso nuevo 3 dormitorios, salón-comedor, baño, aseo, terraza, galería, 1.275.000. Con facilidades. DOLS. 256664. (16)

**ZONA COLUMNAS**: Vendo piso 4 dormitorios, a estrenar. 1.500.000 ptas. 461887. (11)

**VENDO**, Piso de cuatro dormitorios, baño y aseo, en Heroes de Manacor, cerca Avdas., sala comedor, gran de armarios empotrados, a estrenar. Precio: Un millón 650.000 ptas. 221688. (25)

**VENDO**. Piso de tres dormitorios, en zona Forti, a estrenar, cocina amueblada y muy grande gran salón. Precio con facilidades: pesetas 1.200.000. 221688. (23)

**VENDO**. Piso de cuatro dormitorios en zona Forti, baño y aseo, a estrenar, cocina amueblada. Precio con facilidades 1.700.000 ptas. 221688. (25)

**VENDO**, Primer piso con terraza de 100 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, dos baños, decorado, cocina amueblada, en la misma Plaza Alexander Fleming a estrenar. Precio: 2.500.000 ptas. 221688. (27)

**VENDO**, Piso de tres dormitorios en zona Forti, pi so por planta, quinta planta con ascensor. Calefacción a gas, teléfono, decorado, armarios empotrados, baño y aseo, con facilidades. Precio: 1.700.000 ptas. 221688. (31)

**SE VENDEN PISOS** en calle Antillón (Esquina Patronato Obrero). Piso, de 3 pacho, aparatos, tiendas, en calle Gilibert de Centellas, n.º 8. Se venden tiendas y despachos en calle Sol, 12, 14 y 14 bis. Informes: HIJOS BERNARDO SALVA, SRC. Tel. 226347-8-9 y en portería edificio. (47)

**CENTRO**, piso 4 dormitorios, baño y aseo 800.000 entrada 200.000, resto convenir. C/ Sindicato, 66. Tel. 223347. (17)

**RAFAL**, 2 últimos pisos de 2 dormitorios dobles, baño completo, sala comedor, cocina, galería. 750.000 entrada 100.000, resto 6.000 mensuales. C/ Sindicato, 66-Tel. 213950. (24)

**ZONA PEDRO GARAU**, pisos 3 dormitorios 1.100.000 entrada 250.000 resto convenir. C/ Sindicato, 66-Tel. 223347. (16)

**ZONA HORNABEQUE**, piso 4 dormitorios, 2 baños, gran terraza, 1.750.000, entrada 350.000, resto convenir. C/ Sindicato, 66-Tel. 213950. (19)

**ZONA HEROEES DE MANACOR**, piso 4 dormitorios 1.100.000, entrada 200.000, resto 10.000 mensuales en intereses incluidos. C/ Sindicato, 66.-Tel. 223347. (19)

**ZONA FORTI**, pisos llaves en mano, 4 dormitorios, recibidor, sala comedor, baño y aseo, cocina amueblada, 1.250.000, entrada 300.000, resto 12.000 mensuales intereses incluidos. C/ Sindicato, 66.- Tel. 213950. (30)

**CALLE ARAGON**, últimos pisos, materiales de 1ª 4-5 dormitorios con armarios, sala comedor, comedor, terraza, cocina amueblada y galería 2 baños, 2 ascensores... Des de 1.950.000, entrada 30%, resto 10 años. C/ Sindicato, 66-tel. 223347. (36)

**ZONA HONDEROS**, piso 3 dormitorios, cocina completa con galería, baño, 1.300.000, entrada 500.000, resto convenir. C/ Sindicato, 66.- Tel. 213950. (20)

**PASEO MARITIMO**, pisos de gran lujo, 4-5 dormitorios dobles con armarios, 3 baños, sala comedor con terraza, cocina amueblada, materiales a base de mármol, serigrafía, maderas norte y teaca, calefacción, garaje opcional, piscina, vistas a la bahía. C/ Sindicato, 66.-Tel. 223347. (42)

**OCASION, SON FORTEZA**, piso 1.º, 3 dormitorios, cocina, baño, comedor, 650 mil, entrada 100.000, resto convenir. C/ Sindicato, 66.-Tel. 223347. (20)

**CASA PZA ESPAÑA** vende tres pisos 3 y 4 y 5 dormitorios: Aticos sobretados / aparatos. Facilidades de pago. Construcciones VIDAL S A Telf.: 250523 (22)

**PISOS** en Rafal a pagar en 20 años, exento contribución. 50.000 ptas, entrada. Telf. 273494.

**ZONA BLANQUERNA**, pisos de lujo, áticos, sobretados con parking, acabados primera calidad. Llaves en mano. Informes: Teléfono: 253603. (16)

**ZONA CRUZ ROJA**: Terminados 3 dormitorios, pesetas 1.125.000, 200.000 entrada única. Resto 10 años MARQUES. 223719.

**ZONA CRUZ ROJA**: 4 dormitorios, terminados, baño y aseo, cocina completamente amueblada, pesetas 1.550.000. Facilidades. MARQUES. 223719.

**ZONA FORTI**: Terminados, 3 dormitorios, baño y aseo 1.000.000. Facilidades. MARQUES. 223719

**ZONA FORTI**: 3 dormitorios sin ascensor, 1.000.000, 100.000 entrada, 100.000 entrega llaves (Diciembre 76). Resto 11 años. MARQUES. 223719.

**ARENAL**: Cerca del Club Náutico, terminados, 3 y 4 dormitorios, 900.000 y 1.100.000 ptas. 200.000 entrada única Resto 10 años MARQUES. 223719

**REYES CATOLICOS**: Atico 3 dormitorios, usado en perfecto estado, gran terraza, 875.000. Condiciones a convenir. MARQUES. 223719.

**ESTUDIOS** en Pullman I, se vende. Informes: M. Pujol Telf. 227045. (10)

**URGE** vender piso muy bien amueblado, ideal para «garçonice» en Ciudad Jardín, precio asequible. Llamar solo interesados al 275091. (19)

**PARTICULAR** vende piso calle Ajó, 4 dormitorios, baño y aseo, 1.100.000. Telf. fono 233052 ó 234915. (15)

**VENDO ático** Ciudad Jardín 276190. (10)

**SE VENDE** piso estilo ibicenco, construido y decorado por decorador americano, de 84 m<sup>2</sup>, calle Obispo Maura, primer piso, sin gastos, mucho sol y muy tranquilo, 900.000. Informes: calle Marina 6, junto Lonja, Tel. 216987. (35)

**NICOLAS DE PAX**: Vendo ático 3 dormitorios, pesetas 1.100.000, 461887. (10)

**PRINCIPIO ARAGON**, vando segundo piso, sin ascensor, 800.000 ptas. 461887.

**VENDO** piso 3 dormitorios, con aparcamiento, zona Pedro Garau, 461887.

**VENDO** primer piso en Son Forteza, calle Pintor Zuñiga, núm. 12, 10 B. 600 mil ptas. y 100.000 entrada. (16)

**HEROES DE MANACOR**, ven do piso 4 dormitorios, terminado, 461887. (10)

**SON DAMETO**: Piso 3 dormitorios, baño, aseo. Buenas vistas. Teléfono. Precio 950.000. Facilidades. Referencia: C-1-P. MAS-JAUME. Telf. 464254. (19)

**ZONA INSTITUTO**: 4 dormitorios, baño, aseo, Precio: 2.200.000. Facilidades. Ref.: J-1-P. MAS-JAUME. Telf. 464250. (15)

**CALLE BLANQUERNA**, 4 dormitorios, 2 baños, mucho sol, 2.500.000. PERELLO A.P.I. Telf. 463248. (13)

**AVENIDAS**, piso 150 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 2 baños, mucho sol, vistas al mar, 3.100.000 ptas. PERELLO A.P.I. Telf. 463248. (19)

**ARAGON**, 5 dormitorios dobles, 2 baños, trastero, 170 m<sup>2</sup>, 2.450.000 ptas., facilidades. PERELLO. A.P.I. Telf. 463248. (16)

**RAMBLAS**, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, 165 m<sup>2</sup>, acabados, primera calidad, posibilidad aparcamiento, 4.300.000 ptas., a convenir. PERELLO A.P.I. Telf. 463248. (21)

**EUSEBIO ESTADA**, a estrenar, 3 dormitorios dobles, mucho sol, buenas vistas, 875.000 ptas. PERELLO A.P.I. Telf. 463248. (17)

**PLAZA PARIS**, vando piso alto, decorado, tres dormitorios dobles, armarios, cocina amueblada, terraza, 950.000. 217538, mañanas (16)

**FORTI**, ático cinco dormitorios, armarios, dos baños, terrazas, soleado, todo exterior, 2.300.000. 217574, mañanas. (14)

**NICOLAS DE PAX**, piso decorado, dos dormitorios, armarios, salón, comedor, terrazas, 875.000. 217538, mañanas. (14)

**ZONA BLANQUERNA**  
Pisos de lujo, llaves en mano, de 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor con terraza, cocina grande con galería. **ENTRADA UNICA 750.000** - ptas. **RESTO 9.000** ptas. mensuales, intereses incluidos.

**PLAZA DE TOROS**  
Estupendos pisos llaves en mano, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, salón comedor con terraza, cocina con galería, buena vista. **ENTRADA UNICA 195.000** - ptas. **RESTO 9.000** - ptas. mensuales, intereses incluidos.

**PROMOCION RAFAL**  
Pisos en construcción, 3 dormitorios dobles con armarios, sala comedor con terraza grande, cocina con galería, baño y aseo, buenos acabados, mucho sol, buena situación. **ENTRADA 95.000** ptas y **LAVES 50.000** - ptas. **RESTO 9.000** - ptas.

**SANTA CATALINA**  
Pisos próxima entrega, inmejorable situación, salón comedor con terraza, cocina con galería, 3 dormitorios dobles con armarios, baño y aseo, buenos acabados. **ENTRADA UNICA 150.000** - ptas. **RESTO 9.000** - ptas. mensuales, intereses incluidos.

**ZONA BARMES**  
Estupendo piso, llaves en mano, de 4 dormitorios con armarios, cocina con galería, sala comedor con chimenea y terraza, buenos acabados, mucho sol, baño y aseo. **ENTRADA UNICA 250.000** - ptas. **RESTO 9.000** - ptas. mensuales, intereses incluidos.

**¡ATENCIÓN!**  
**ZONA FORTI**  
Pisos en construcción, 3 dormitorios, salón comedor con terraza, cocina con galería, baño completo, buena situación. **ENTRADA UNICA 50.000** - ptas. y 5.000 ptas. mensuales.

**GENERAL RIERA**  
Estupendos pisos, 4 dormitorios, baño completo, sala comedor con terraza, cocina con galería, buenos acabados. **PRECIO 1.050.000** - ptas. **ENTRADA UNICA 200.000** - ptas. **RESTO 9.000** - ptas., intereses incluidos.

**ZONA ARCHIDUQUE**  
**LUIS SALVADOR**  
Pisos en construcción, uno por planta, de 125 m<sup>2</sup>, de 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor con terraza, cocina grande con galería, fabulosos acabados. **ENTRADA UNICA 250.000** - ptas. **RESTO 9.000** - ptas. mensuales, intereses incluidos.

**ZONA BALMES**  
Estupendo piso, llaves en mano, de 4 dormitorios con armarios, cocina con galería, sala comedor con chimenea y terraza, buenos acabados, mucho sol, baño y aseo. **ENTRADA UNICA 250.000** - ptas. **RESTO 9.000** - ptas. mensuales, intereses incluidos.

**C/ Velázquez 10. entlo.**  
**Tlfos: 222871**  
**22292-93**

**ia** Inmobiliaria **ALBERTI**

# ECONOMICOS/

8



**PISOS Y CASAS**  
ARENAL vendo piso 3 dormitorios, llaves en mano, 200.000 ptas, entrada, resto 10 años. QUETGLAS Plaza Cort, 7. Tel. 224660. (20)

SON OLIVA vendo pisos 3 dormitorios, terminados y en construcción, 150.000 ptas, QUETGLAS Plaza Cort, 7. Tel. 224660. (19)

CALLE Luca de Tena vendo pisos 3 dormitorios dobles y aseó, y áticos 3 y 4 dormitorios, desde 250.000 ptas, entrada, QUETGLAS Plaza Cort, 7. Tel. 224660. (28)

CALLE Bonate vendo pisos y áticos 4 dormitorios, con aparcaamiento, calefacción, entrega inmediata, QUETGLAS Plaza Cort, 7. Teléfono 224660. (19)

ZONA Luca de Tena, ático a estrenar, 3 dormitorios, bañó completo, amplia cocina amueblada, con galería lavadero, gran salón comedor y gran terraza de 30 m<sup>2</sup>. aproximadamente. Calef. automático y ascensor. Precio: 1.400.000 ptas. En trada 300.000 ptas., resto en 10 años 13.950 ptas. mensuales, intereses incluidos. FELIU. Teléfono 217122 y 217506. (17)

ZONA Virgen de Lluç. Apartamento todo amueblado y equipado todo en perfecto estado. Recibidor salón comedor con sofá cama, 1 dormitorio doble con armario empotrado, cocina y un bañó completo. Sin ascensores y portería. Precio: 550.000 ptas. Entrada 137.000 ptas. Resto 4 años. LIU. Tel. 217122 y 217506. (17)

ZONA Avenidas, a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, 1.800.000. LINDE. 216814. (17)

ZONA Avenidas, primer piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina con despensa, terraza 50 m<sup>2</sup>, calefacción, 2.000.000. LINDE. 216814. (20)

DISPONEMOS pisos en venta en casi todas las zonas de Palma. Consultenos. LINDE. 216814. (14)

RAFALE, piso a estrenar, 3 dormitorios, bañó completo, cocina grande, sin ascensor 775.000. Entrada 175.000, resto 6.000 mensuales. LINDE. 216814. (20)

MAGNIFICA oportunidad. Primer piso Rafael muy soleado, invernadero, sólo 725.000 ptas. Tel. 233495. (13)

ZONA Plaza Toros, 3 y 4 dormitorios, bañó, aseó, buena construcción, a estrenar 1.000.000. Entrada 200.000, resto 10.000 mensuales, intereses incluidos. LINDE. 216814. (24)

ZONA Avenidas, fabulosos pisos a estrenar, 3 dormitorios dobles, bañó, aseó, cocina completamente equipada opción aparcaamiento. 1.550.000. LINDE. 216814. (19)

SAN VICENTE FERRER, a estrenar, pisos 4 dormitorios, bañó, aseó, trastero, cocina amueblada 1.100.000. Buenas facilidades. LINDE. 216814. (18)

ZONA TENIS magníficos pisos de lujo, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, opción aparcaamiento. 2.100.000 y 2.500.000. LINDE. 216814. (20)

ZONA Fleming, 225 m<sup>2</sup>, 6 dormitorios, 2 baños, cocina con office, trastero, calefacción, 2.700.000. LINDE. 216814. (16)

ZONA Fleming, ático 140 m<sup>2</sup>, terraza 40 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, trastero, 2.000.000. LINDE. 216814. (16)

REINA María Cristina, cerca Avenidas, magnífico piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, gran salón comedor, piso por planta. 1.750.000. LINDE. 216814. (22)

ZONA Cardenal Reig, magníficos pisos lujos, 155 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, aseó, calefacción gas individual, 2.500.000. LINDE. 216814. (22)

BALMES, 4 dormitorios, bañó completo, cocina amueblada, 1.300.000. Entrada 200.000, resto muy buenas facilidades. LINDE. 216814. (17)

ZONA Juan Alcover, 3 dormitorios, bañó completo, cocina amueblada, decorada, buena situación. 950 mil. Entrada 250.000, resto buenas facilidades. LINDE. 216814. (19)

ZONA Pedro Garau, a estrenar, 3 dormitorios, bañó completo, 950.000. Entrada 200.000, resto 10 años, directamente constructor. LINDE. 216814. (17)

AVENIDAS, a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, 1.800.000. LINDE. 216814. (17)

ZONA AVENIDAS, primer piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina con despensa, terraza 50 m<sup>2</sup>, calefacción, 2.000.000. LINDE. 216814. (20)

DISPONEMOS pisos en venta en casi todas las zonas de Palma. Consultenos. LINDE. 216814. (14)

RAFALE, piso a estrenar, 3 dormitorios, bañó completo, cocina grande, sin ascensor 775.000. Entrada 175.000, resto 6.000 mensuales. LINDE. 216814. (20)

## VIVIENDA SOBRE EL MAR

PRIMERA LINEA, DE 2, 3 y 5 DORMITORIOS, DOS BAÑOS Y GRAN TERRAZA. VENDO EN CA'N PASTILLA. JUNTO HOTEL OASIS. - FACILIDADES. TELF.: 46 44 00.

## POR DEMANDA

NECESITAMOS PISOS Y ATICOS PARA VENDER. Zonas: ES FORTI, SANTA CATALINA, SON ESPANOLET y SON ARMADANS. OLIVER MATEU. - Tel. 21 06 40

## EN COLL D'EN REBASSA

cambiaria planta baja a estrenar por piso o local y dinero. Calle Justie, núm. 26.

## 12 AUTOMOVILES



**VELENADOR AUTORIZADO** SEAT, AFECTO AL TALLER NUM. 03230. Aparcamiento gratuito. Nuevos: Venta todos los modelos Seat. ATENCION! Tenemos a su disposición nueva flota en coches usados como nuevos repasados y garantizados: Seat 133 PM-G, Mini PM-E Austin Victoria PM-E, Seat 124 PM-E, 127 2 y 3 puertas, 1.430, 1.430-1.600 PM-F, Citroen GS, Citroen 8, Diane 8, Renault 12 y R-12 S, 3, Alpine PM-C Simca 1.000 y 1.200. Disponemos de más de 100 coches usados, Visitenos, sólo cerramos los domingos. Eusebio Estada, 46, Balmes, 44. (94)

1.430 PM-E muy nuevo y varios 124 PM-E, 500 MILLAS, Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883. Garantizados. (18)

SE VENDEN de particular, 500 especial seminuevo, Varios 600, ALFARO, Bojeto, 18. Tel. 254749. (18)

## GIMAUTO

COMPRA - VENTA - CAMBIO. Padre Bartolomé Pou 9. Telf. 297717. Vende Seat 124 Sport 1.600, Mini 850 furgoneta, Renault 4-L, Renault-8 TS, Citroen Dyane-6 F, Citroen Tiburón, Volkswagen 1.500 Seat 1.400 gas-oil. (31)

VENTA recambios usados, toda clase de automóviles. Telf. 290897. Archiduque Luis Salvador, 120. (13)

COMPRA toda clase de coches usados y accidentados, Telf. 290897. Archiduque Luis Salvador, 120. (14)

PARTICULAR vendo Seat 850 coupé, 4 faros. Informes: Telf. 460250. De 9 a 2 de la mañana. (17)

DOS FURGONETAS Citroen, modelos AK 350 y 400, matrícula PM A y B, venden de particular. Estado nuevas, Verlas Antillón, 8, Taller. (20)

COMPANIA dos Furgonetas "Siata Ebro-50 y Savajo-40. No anteriores a la letra G. Teléfono 464400. (18)

PARTICULAR vendo Land Rover largo PM-E. Teléfono 231770. (10)

PARTICULAR, vendo Ford Mustang precioso. Un Volkswagen, de los últimos modelos de escarabajo, R-6, Teléfono 231770. (Horas oficina). (22)

EXTRANJERO venderia o cambiaria coche Volvo 164 con lancha. Telf. 232008. (10)

SPORT 850 Spider, vendo o cambio por cuatro plazas, Vendo 600 E, 54.000 ptas. contado. Tel. 280436. de 9 a 10 noche. (22)

PARTICULAR vendo Jeep Viasa, modelo «Duplex» (no es modelo guerra), PM 9513-C, 42.000 km. Informes: Telf. 237366. (18)

CUPE 850 PM. Vendo. Teléfono 233590. (10)

MINI 1000 L. Vendo PM-A, Doctor Ferrán, 14. Garaje. (10)

CITROEN BREAK. Vendo PM-123.000. Tel. 233590. (10)

SEAT 600 PM. Vendo. Doctor Ferrán, 14. Garaje. (10)

## AUTOS 75

HEROES DE MANACOR 55 Seat 124, 133, 850, 850 Coupé, 600-D, 600-E varios, Simcas 1.200 GL, 1.000 varios, Citroen 2 c.v., Dyane-6 Break varios, Morris 1.100 MG. Máximas facilidades. Todos repasados. (31)

## Comercial Canari

COMERCIAL CANARI: Vende Seat 124 Seat 124 familiar, Seat 850 Seat 600, Citroen C-8, Mini 1.000 2 Simcas Seat 1.500 gas-oil Renault 12, calle Pascual Ribot, 14. (29)

## GARAJ AUTOMOVILES

VENDEDOR AUTORIZADO SEAT, AFECTO AL TALLER NUM. 03230. Aparcamiento gratuito. Nuevos: Venta todos los modelos Seat. ATENCION! Tenemos a su disposición nueva flota en coches usados como nuevos repasados y garantizados: Seat 133 PM-G, Mini PM-E Austin Victoria PM-E, Seat 124 PM-E, 127 2 y 3 puertas, 1.430, 1.430-1.600 PM-F, Citroen GS, Citroen 8, Diane 8, Renault 12 y R-12 S, 3, Alpine PM-C Simca 1.000 y 1.200. Disponemos de más de 100 coches usados, Visitenos, sólo cerramos los domingos. Eusebio Estada, 46, Balmes, 44. (94)

1.430 PM-E muy nuevo y varios 124 PM-E, 500 MILLAS, Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883. Garantizados. (18)

SE VENDEN de particular, 500 especial seminuevo, Varios 600, ALFARO, Bojeto, 18. Tel. 254749. (18)

## GIMAUTO

COMPRA - VENTA - CAMBIO. Padre Bartolomé Pou 9. Telf. 297717. Vende Seat 124 Sport 1.600, Mini 850 furgoneta, Renault 4-L, Renault-8 TS, Citroen Dyane-6 F, Citroen Tiburón, Volkswagen 1.500 Seat 1.400 gas-oil. (31)

VENTA recambios usados, toda clase de automóviles. Telf. 290897. Archiduque Luis Salvador, 120. (13)

COMPRA toda clase de coches usados y accidentados, Telf. 290897. Archiduque Luis Salvador, 120. (14)

PARTICULAR vendo Seat 850 coupé, 4 faros. Informes: Telf. 460250. De 9 a 2 de la mañana. (17)

DOS FURGONETAS Citroen, modelos AK 350 y 400, matrícula PM A y B, venden de particular. Estado nuevas, Verlas Antillón, 8, Taller. (20)

COMPANIA dos Furgonetas "Siata Ebro-50 y Savajo-40. No anteriores a la letra G. Teléfono 464400. (18)

PARTICULAR vendo Land Rover largo PM-E. Teléfono 231770. (10)

PARTICULAR, vendo Ford Mustang precioso. Un Volkswagen, de los últimos modelos de escarabajo, R-6, Teléfono 231770. (Horas oficina). (22)

EXTRANJERO venderia o cambiaria coche Volvo 164 con lancha. Telf. 232008. (10)

SPORT 850 Spider, vendo o cambio por cuatro plazas, Vendo 600 E, 54.000 ptas. contado. Tel. 280436. de 9 a 10 noche. (22)

PARTICULAR vendo Jeep Viasa, modelo «Duplex» (no es modelo guerra), PM 9513-C, 42.000 km. Informes: Telf. 237366. (18)

CUPE 850 PM. Vendo. Teléfono 233590. (10)

MINI 1000 L. Vendo PM-A, Doctor Ferrán, 14. Garaje. (10)

CITROEN BREAK. Vendo PM-123.000. Tel. 233590. (10)

SEAT 600 PM. Vendo. Doctor Ferrán, 14. Garaje. (10)

## AUTOS 75

HEROES DE MANACOR 55 Seat 124, 133, 850, 850 Coupé, 600-D, 600-E varios, Simcas 1.200 GL, 1.000 varios, Citroen 2 c.v., Dyane-6 Break varios, Morris 1.100 MG. Máximas facilidades. Todos repasados. (31)

## Comercial Canari

COMERCIAL CANARI: Vende Seat 124 Seat 124 familiar, Seat 850 Seat 600, Citroen C-8, Mini 1.000 2 Simcas Seat 1.500 gas-oil Renault 12, calle Pascual Ribot, 14. (29)

## MOTOSHOP ALBONS

Ite. Sanchez 611baa a.o. 22 ILL: 279317

COMPRA - VENTA

Austin Victoria suje PM-L  
Seat 1.430 PM-148.000  
Seat 1.430 PM-162.000  
Seat 850 PM-138.000  
Simca 900 PM-143.000  
Dyane e PM-131.000  
Citroen AK PM-166.000  
Renault 4-L PM-142.000  
Renault e PM-105.000  
Seat 124 PM-163.000  
Simca 1.000 PM-101.000  
Citroen C-8 PM-B  
Citroen AKS PM-D  
Mehar: PM-B  
Simca 1.200 PM-90.000  
Simca 1200 PM-C  
Citroen 2 CV PM-108.000

MINIS GT y 850 PM-A, R-8 PM-B y algunos muy económicos, Garantizados, 500 MILLAS, Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883. (26)

PARTICULAR vende por ausencia Bugli Volkswagen buen estado, Blanquerna, 65, Talleres Roma. (12)

DE PARTICULAR a particular, vendo Seat 600 PM, 97.000, barato, buen estado, Blanquerna, 65, Talleres Roma. (16)

## MAQUINARIA

VENDO tractores usados, buen estado, G. Moscardó núm. 81, Campos del Puerto, Telf.: 650132. (13)

## 127 PM-G

En venta, seminuevos. Eusebio Estada, 46. (17)

## COMPRO COCHES USADOS

Calle Guillermo Masot, 43. Tel. 290760. (17)

## 133 PM-G

En venta, seminuevos. Eusebio Estada 46. (17)

## Garaje LA ISLA

Garaje LA ISLA. Compra venta de automóviles nuevos usados y antiguos. 600 PM-B, Austin 1.300 varios 850 impecables económicos, 850 PM-F, Simca 1.000 y 900, 127 2 puertas PM-B, 124 PM, recien estrenado, 124 familiar, R-6 R-8 PM, R-8 TS, 850 especial PM, Seat 850 especial 4 puertas PM, Seat Coupé, 600 D muy barato, Mini 850 PM, Citroen 8 fa miliar a toda prueba. Furgonetas Citroen, Seat 127 4 puertas lujos PM-F impecable; 127 PM-E a toda prueba, Simca 1.200 GL PM-F, 850 PM-C como nuevo, Seat 133 PM-F recién estrenado. Se admiten cambios y facilidades de pago. calle Aragón, 67. Teléfono 240197-461602. (92)

## Garaje LA ISLA

Garaje LA ISLA. Compra venta de automóviles nuevos usados y antiguos. 600 PM-B, Austin 1.300 varios 850 impecables económicos, 850 PM-F, Simca 1.000 y 900, 127 2 puertas PM-B, 124 PM, recien estrenado, 124 familiar, R-6 R-8 PM, R-8 TS, 850 especial PM, Seat 850 especial 4 puertas PM, Seat Coupé, 600 D muy barato, Mini 850 PM, Citroen 8 fa miliar a toda prueba. Furgonetas Citroen, Seat 127 4 puertas lujos PM-F impecable; 127 PM-E a toda prueba, Simca 1.200 GL PM-F, 850 PM-C como nuevo, Seat 133 PM-F recién estrenado. Se admiten cambios y facilidades de pago. calle Aragón, 67. Teléfono 240197-461602. (92)

## Garaje LA ISLA

Garaje LA ISLA. Compra venta de automóviles nuevos usados y antiguos. 600 PM-B, Austin 1.300 varios 850 impecables económicos, 850 PM-F, Simca 1.000 y 900, 127 2 puertas PM-B, 124 PM, recien estrenado, 124 familiar, R-6 R-8 PM, R-8 TS, 850 especial PM, Seat 850 especial 4 puertas PM, Seat Coupé, 600 D muy barato, Mini 850 PM, Citroen 8 fa miliar a toda prueba. Furgonetas Citroen, Seat 127 4 puertas lujos PM-F impecable; 127 PM-E a toda prueba, Simca 1.200 GL PM-F, 850 PM-C como nuevo, Seat 133 PM-F recién estrenado. Se admiten cambios y facilidades de pago. calle Aragón, 67. Teléfono 240197-461602. (92)

## Garaje LA ISLA

Garaje LA ISLA. Compra venta de automóviles nuevos usados y antiguos. 600 PM-B, Austin 1.300 varios 850 impecables económicos, 850 PM-F, Simca 1.000 y 900, 127 2 puertas PM-B, 124 PM, recien estrenado, 124 familiar, R-6 R-8 PM, R-8 TS, 850 especial PM, Seat 850 especial 4 puertas PM, Seat Coupé, 600 D muy barato, Mini 850 PM, Citroen 8 fa miliar a toda prueba. Furgonetas Citroen, Seat 127 4 puertas lujos PM-F impecable; 127 PM-E a toda prueba, Simca 1.200 GL PM-F, 850 PM-C como nuevo, Seat 133 PM-F recién estrenado. Se admiten cambios y facilidades de pago. calle Aragón, 67. Teléfono 240197-461602. (92)

## Garaje LA ISLA

Garaje LA ISLA. Compra venta de automóviles nuevos usados y antiguos. 600 PM-B, Austin 1.300 varios 850 impecables económicos, 850 PM-F, Simca 1.000 y 900, 127 2 puertas PM-B, 124 PM, recien estrenado, 124 familiar, R-6 R-8 PM, R-8 TS, 850 especial PM, Seat 850 especial 4 puertas PM, Seat Coupé, 600 D muy barato, Mini 850 PM, Citroen 8 fa miliar a toda prueba. Furgonetas Citroen, Seat 127 4 puertas lujos PM-F impecable; 127 PM-E a toda prueba, Simca 1.200 GL PM-F, 850 PM-C como nuevo, Seat 133 PM-F recién estrenado. Se admiten cambios y facilidades de pago. calle Aragón, 67. Teléfono 240197-461602. (92)

## Garaje LA ISLA

Garaje LA ISLA. Compra venta de automóviles nuevos usados y antiguos. 600 PM-B, Austin 1.300 varios 850 impecables económicos, 850 PM-F, Simca 1.000 y 900, 127 2 puertas PM-B, 124 PM, recien estrenado, 124 familiar, R-6 R-8 PM, R-8 TS, 850 especial PM, Seat 850 especial 4 puertas PM, Seat Coupé, 600 D muy barato, Mini 850 PM, Citroen 8 fa miliar a toda prueba. Furgonetas Citroen, Seat 127 4 puertas lujos PM-F impecable; 127 PM-E a toda prueba, Simca 1.200 GL PM-F, 850 PM-C como nuevo, Seat 133 PM-F recién estrenado. Se admiten cambios y facilidades de pago. calle Aragón, 67. Teléfono 240197-461602. (92)

## SON COTONER

Pisos 3 dormitorios y áticos 2 y 3 dormitorios, empapelado, cocina y bañó alicatado hasta el techo, entrega de llaves diciembre. Desde 100.000 ptas., contrato y 100.000 ptas. llaves. Resto 2615 ptas. mensuales, intereses incluidos. Informes en la misma obra. Calle Tomás Aguiló Forteza, ang. Teniente Jofre. Teléfono: 22.74.73.

## EL RAFAL

pisos 3 dormitorios, llaves en mano, empapelados, cocina y bañó hasta el techo y suelo de cerámica. Precio venta contado 975.000 ptas. A plazos 125.000 ptas. contrato y resto 10.215 ptas. mensuales con intereses incluidos. Informes teléfono 22.74.73

## PISOS Y ATICOS

VENDO TERMINADOS EN CALLE ARAGON, NUMERO 50, de 4 y 5 dormitorios. Precio desde 1.900.000 ptas.

PISO GRAN LUJO. Cor fachada en Paseo Marítimo, de 4 y 5 dormitorios, 3 baños, piscinas para las viviendas.

M. PERELLO CAMPS Construcciones. Aragón, 6. - Telf.: 46 25 58.

## TRASPASO TIENDA CENTRICA

POR NO PODER ATENDER. Teléfono: 46 41 09, de 8 a 10 noche.



## 10 MOTOCICLETAS

MOVILAUTO, S. A. distribuidor General Motors oficina de Honda Suzuki Harley Davidson M. V. Augusta, Ducati moto Guzzi, Laverda Nuevas a estrenar Ocasión Guzzi 850 GT, Ducati 24 horas. Paseo Marítimo, 223 224. Telf. 237092. (35)

VENDO Sanglas 350 cc. Precio 32.000 ptas. Teléfono 213129. Horas oficina. (10)

VENDO Montesa Impala 175 cc. Perfecto estado. Teléfono 242445. (10)

MOTO BMW PM, 5495 - C R 750/C vendo a 225. Sra. Vaquer, Tel. 261364. (15)

# ANUNCIOS



# ECONOMICOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS. PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)



## PELUQUERIAS

(43.594) PELUQUERIA de Sras. Francisco. Necesita peluqueros y manicura competentes. Gaiteiras Jaime III, núm. 2 (13)

(43.674) SE NECESITA oficina u oficiala para peluqueria. Telf. 230580. (10)

## SERVICIO DOMESTICO

NECESITAMOS matrimonios, camareras doncellas, jornaleras asistentas, señoritas niños. Conseguiamos mejores sueldos General Mola, 15, principal. (15)

SE NECESITA empleada de hogar interna, para casa particular, experiencia e informes imprescindibles. Hay más servicio. Estupendo sueldo. Llamar a Srta. María de 10 a 13,30 y de 16,30 a 20 horas. Teléfono 314803 y 225717 (36)

SE OFRECEN: cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras asistentas por día u horas. Tel. 222890-225078 - 225061. (16)

SE OFRECE, toda clase de servicios domésticos con seriedad y garantía. Teléfono 211697. (13)

SE NECESITA matrimonio, cocineras, doncellas, cuerp casa, camareras, asistentas, internas y externas, sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, 1º, D. (21)

SE NECESITAN chicas para servicio doméstico. Llamar Tel. 243753. (10)

SE NECESITA matrimonio sin hijos para casa campo. El jardín, ella cocinera v casa. Llamar Tel. 253301 (17)

MATRIMONIO solo necesita chica interna sabiendo algo cocinar. Tel. 686785-211901. (11)

PRECISO mujer mediana edad dormir en casa, sueldo excelente. Llamar horas comida o antes de las 10 mañana. 281967 (19)

SE NECESITA empleada hogar seria, buen sueldo. Informes: 242433. (10)

PRECISO chica para cuidar niño 3 horas por las mañanas, Sr. Campos. 235265, de 11,30 a 14 h. (17)

NECESITO señorita guardar niños, 5 a 9 tarde de lunes a jueves. Llamar teléfono 294555, de 8,30 a 9,30 mañanas y 2 a 3,30 tarde. Indít sin referencias. (28)

NECESITO empleada hogar de 17 a 20 años. Trabajo de 8 a 5 tarde. Héroe Manacor, 59-A, bajo, izquierda. (20)

GUARDARIA niños-os por horas o todo el día y noche. Llamar al 224609. (14)

SE OFRECE señora servicio doméstico. Trabajo por horas. Tel. 244348. (10)

EMPLEADA hogar se solicita con conocimientos de cocina con informes. Llamar al teléfono 213848. (14)

SE NECESITA chica para todo, interna. Indít sin informes. Llamar: 280202. (11)

JORNALERA, 4 horas diarias, 5 días semana, 75 Ptas./hora para matrimonio solo en El Terrero. Tel. 230230. (18)

NECESITO jornalera, 3 horas lunes a viernes. Llamar tardes, calle Dos de Mayo, 15, bajos 2, El Terrero. (18)

SE NECESITA asistente formal. Sólo mañanas. Telefonar 215971. (10)

HOSTELERIA (43.643) HOTEL CAN PICAFORT necesita niñera nociones alemán, dos meses. Llamar 527152. (11)

(43.662) HOTEL BALMES, necesita camarero comedor, imprescindible se presenten con informes, calle Bellamar, 9, Can Pastilla. (15)

GEORGES AMES CATTING propietario de un bar-restaurant sito en la carretera de Binibeca, s-n, término municipal de San Luis (Menorca), precisa de un encargado que hable correctamente el inglés y alemán. Interesados dirigirse a la misma dirección. (38)

(43.664) HOTEL de lujo necesita recepcionista hablando y escribiendo correctamente alemán. Informes: Telf. núm. 223606, Sr. Verdura. (15)

(43.663) HOTEL de lujo necesita ayudantes de camarero. Informes: Teléfono núm. 223606. Sr. Verdura. (12)

VARIOS DISTRIBUIDOR - Mayorista en exclusiva para Baleares. Especialidades dermatológicas para centros de estética y peluquerías. Apartado 35049, Barcelona. Telf. 3392053. (19)

COMERCIAL Salvat, S. A., necesita agentes de ventas (a comisión) interesados pasen por oficina C./ Viñaza, 23, Por las tardes de 4 a 5. (24)

GAN. DINERO efectuando trabajos caseros y direcciones mano o máquina. Apartado 256. ALTEA (Alicante). (14)

PRECISAMOS personas para trabajos caseros muy rentables. UNIVERSAL, ALTEA, (Alicante). (10)

(43.503) VENDEDORES/AS Solicita fábrica piel. Buena retribución, imprescindible nociones de idiomas. Concertar entrevista 263148. (14)

(43.646) AUXILIAR contable Se necesita en importante Empresa de confección prendas piel. Contrato interinaje sustituir trabajador ingresa en Servicio Militar. Informes: «GUBERN, S. A.», Polígono de la Victoria, Gremio Zapateros, número 36, Manzana X, Teléfono 254640. (Sr. Stela). (34)

(43.617) EMPRESA nacional precisa delegados para Inca, Manacor, Alcudia. Se requiere: Cultura elevada, técnica de ventas o mucha experiencia, integración inmediata, dedicación absoluta. Período de prueba. Ofrecemos: Ingresos según aptitudes. Si es Vd, un verdadero profesional, 900.000 ptas. Atenderá Sr. Rullán, de 11 h. a 13'30 h., de 5 h. a 7 h. Edificio España, 2º F. Centro Comercial Los Geranos. No se trata de seguros, libros, ni de cosméticos. (64)

PRECISO modista experta solo tardes, de 4,30 a 8, sábado libre. Informes: Telf. 227318, de 9 a 10 noche. (19)

¡BUSCA Vd, trabajo? Nosotros le ofrecemos algo más: Ingresos de 32.000 pts, mensuales. Auténtico clima profesional. Formación especializada. Promoción gradual dentro de la empresa. Se requiere: Formación mínima a nivel bachiller, edad de 22 a 45 años y espíritu emprendedor. Interesados llamar hoy mismo al teléfono 239648, de 10'30 a 13 y de 16 a 19. Preguntar por Srta. Bertrán. (61)

COMPANIA seguros precisa agentes colaboradores en Felanitx, Santanyi, Manacor, Inca, La Puebla, Formación cargo compañía. Escribir Apartado Correos, 599, Palma. (20)

(43.637) INSTITUTO Carezza, necesita Srtas, para masajes, Avda. Calvo Sotelo, 209-1º. Tel. 237128. (13)

(43.566) SE NECESITA peluquero de señoras para peluquería en Paguera. Presentarse en el Bar FANNY'S, Paguera, Frente Correos. (17)

(43.668) OFRECEMOS trabajo todo el año. Exigimos: dedicación total. Interesados telefonar al 241400. De 11,00 a 12,00 h. (17)

## (43631) AZAFATA

LA PRECISA IMPORTANTE EMPRESA PARA LA VENTA DE PISOS EN PALMA. BUENA PRESENCIA. PREFERIBLE CON EXPERIENCIA. INCORPORACION INMEDIATA. INTERESADAS LLAMAR AL TELEFONO 3179400 DE BARCELONA (26).

## (43.573) TURU, S.A.

SE NECESITA MECANICO, MONTADOR PANADERIAS. - INFORMES: HEROES DE MANACOR, 52. - TELEFONO: 27.76.32

## (43.656) SE OFRECE TRABAJO DE TELEFONISTA

Para todo el año. Imprescindible inglés y alemán. APARTAMENTOS TORREMAJOR. Teléfono 23 85 41 - Cala Mayor

## (43.653) 400.000 PESETAS MINIMAS

Pueden obtener en nuestro departamento comercial en Baleares.

## HOMBRES DE ESPIRITU JOVEN

Bien relacionados y Automotivadores.

## (43.651) GRUPO ASEGURADOR NECESITA VENDEDORES ALTO NIVEL

Para incorporarse a la primera Empresa del país en venta de seguros de vida.

Será requisito indispensable poseer sólida formación cultural para que pueda relacionarse con soltura ante personas de elevada posición y tenga posibilidades de promocionarse en los puestos de Dirección Comercial.

Serán preferentemente atendidas las ofertas de visitantes bancarios, profesionales en la venta de libros, fondos, etc.

Se ofrece inclusión en nómina desde el primer día, importante fijo mensual y participaciones.

Los componentes de nuestra red comercial perciben ingresos mensuales entre las 30 y 100.000' ptas.

Los interesados deberán escribir al apartado 691 de Palma de Mallorca, adjuntando un breve historial personal.

## (43.671) CAMPAÑA OTOÑO - INVIERNO 76

COMERCIAL SALVAT EDITORES, S. A. Delegación Palma, calle Viñaza, 23; necesita AGENTES DE VENTAS. Interesados presentarse de 16 a 17 horas. Atenderá Sr. Alcobá. (Diariamente).

## (43.676) VENDEDORES PRECISA: IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

SE REQUIERE:  
- Servicio Militar cumplido.  
- Experiencia.  
- Formación a nivel bachiller.  
- Residencia en Palma.

SE OFRECE:  
- Ingreso en empresa de ámbito nacional.  
- Sueldo fijo más incentivos.  
- Dietas y kilometraje.  
- Seguridad social.

Interesados presentarse en CETESA, calle Santiago Ramón y Cajal, núm. 15 A y B, de 10 a 13 horas.

## SEÑORAS y SEÑORITAS

Importante organización en fase de expansión en España selecciona personal femenino para puestos de responsabilidad, muy bien remunerados. Se precisa amplia cultura general y facilidades de expresión.

Interesadas llamen HGY mismo al teléfono 23 96 49 de 10'30 a 13 y de 16 a 19 y pregunte por la Srta. Ana.

## (43.648) REPRESENTANTES, AGENTES DE VENTA

RAMO ALIMENTACION Y DROGUERIA.

Necesitamos con experiencia. Referencias actuación anterior.

Ofrecemos sueldos, comisión.

Imprescindible movilidad propia.

Concertar cita: Telf. 28 33 12/16.

## otras secciones...

### (15) HOSPEDAJES

ALQUILO habitaciones a señoras, derecho cocina. Tel. 463161. (10)

HABITACION para chico dormir, baño, Ricardo Ortega, 33, antes 97. (10)

HABITACION céntrica, pensión completa. Tel. 256898 (10)

ALQUILO habitaciones confortables con o sin derecho cocina. Llamar, 294642. (10)

PARTICULAR alquilo habitación 2 camas, para colegialas. Telefonar mañanas, 274738. (10)

ALQUILO habitación independiente y solada a señora. Teléfono 236730. (10)

ALQUILO habitación señoras responsables. Informes: calle San Bartolomé núm. 18, segundo, Martes. (10)

HABITACIONES independientes. Camas 60 pesetas. 224582. (10)

## (16) ENSEÑANZAS

### MENTOR school

AND Laboratorio de idiomas

### Ematron

PROGRAMMED LANGUAGES SYSTEM Pl. Sta. CATALINA THOMAS, 20. T. 22 28 74

Asista a una clase demostración GRATUITA

## DIOMAS, clases particulares y colectivas, inglés, francés, alemán, repaso E.G.B. y Bachillerato mañanas y tardes, lunes, 6. (Hostalets), Teléfono: 373240. (20)

## INGLES clases por diplomado en Oxford, Zona Plaza España, Telf. 217762. (11)

## OPOSICIONES al Instituto Nacional Previsión preparada Academia MAURA, Archiduque Luis Salvador, 41. (12)

## INGRESO UNIVERSIDAD mayores 25 años, Exámenes en Noviembre. 4 años no avanzan. ACADEMIA SAN ANTONIO. (13)

## INGLES profesores nativos, ACADEMIA SAN ANTONIO. (10)

## MECANOGRAFIA, método audiovisual, 175 pulsaciones por minuto. ACADEMIA SAN ANTONIO. (10)

## PERITAJE MERCANTIL, libre y oficial, matrícula 2ª quincena septiembre, ACADEMIA SAN ANTONIO. (12)

## GRADUADO ESCOLAR mañanas y tardes. ACADEMIA SAN ANTONIO. Esquina Avenidas, Frente carretera Manacor. (13)

## PANDACTILOGRAFIA, Mecanografía al tacto. Método ciego. Fastest American Typing Sistheme 175 pulsaciones por minuto en un mes. Una revolución en Mecanografía. Sorteo de una máquina oficina Optima carro grande. Asesor técnico Antonio Salas. Ca da mes un nuevo curso, Academia AVENIDAS. Avenida Alejandro Rosselló, s/n. Encima Bar S'Inquer, Frente Carretera Manacor. (50)

## COLEGIO: Matrícula para alumnos y E.G.B., 1ª etapa. Berenguer Sant Joan, 5 (zona Paseo Mallorca), Teléfono 217999-290978. (17)

## ¡¡DE INTERES!!

CURSO LIBRE DIARIO PARA SUSPENDIDOS DE 8º DE BASICA. REPASOS DE 1ª y 2ª ETAPA DE E.G.B. CONTABILIDAD, INGLES, CERTIFICADO ESTUDIOS, GRADUADO ESCOLAR DIURNO Y NOCTURNO. ABIERTA MATRICULA DE 9 a 13 HORAS MAÑANAS.

### ACADEMIA VALLESPÍR

C/. PEDRO ALCANTARA PEÑA, 16 (TRAVESIA ARAGON, ARTURO RIZZI) TELEFONOS: 46.33.96 - 27.80.41

## A PROFESIONALES DE LA ENSEÑANZA

EN MANACOR, INCA, ARENAL, LLUCHMAIOR, SOLLER, IBIZA, MAHON Y CIUDADELA

MENTOR SCHOOL de Palma de Mallorca, instructor que dispone de los más modernos métodos en el aprendizaje de idiomas. Y que en combinación con la multinacional TEMATRON INTERNACIONAL, primera firma mundial en aplicar la Instrucción Programada con medios electrónicos y audiovisuales en este campo, facilita la instalación de Laboratorios dotados con estas técnicas. Resolviendo los problemas inherentes a la puesta en marcha de un centro de esta naturaleza: Financieros, pedagógicos, técnicos, aportación de alumnado, etc.

Sin compromiso por ambas partes, interesados dirigirse a: ANTONIO FRUTOS PELEGRIN, Plaza Santa Catalina Thomas, 20, Palma. donde un comité de selección determinará la persona o centro más idóneo para nuestros recíprocos intereses.

## Hable-entienda, lea, escriba

### INGLES ALEMÁN FRANCÉS o ESPAÑOL para extranjeros.

- CURSOS ALTERNOS Y DIARIOS
- CURSOS INTENSIVOS 4 SEMANAS
- INGLES NIÑOS
- CLASES INDIVIDUALES (CABINAS) Y COLECTIVAS
- PARA PRINCIPIANTES O INICIADOS
- ENSEÑANZA PROGRAMADA (SISTEMA ELECTRONICO DE CORRECCION INSTANTANEA - U.S.A.)
- PROFESORES NATIVOS
- PRACTICAS DE CONVERSACION
- SU CURSO EMPIEZA CUANDO VD SE INSCRIBE
- DIAS Y HORAS A SU CONVENIENCIA
- INFORMACION DE 9 a 13 y de 16 a 20 H.

M.C.D. 2022

# ECONOMICOS

7

**APARTAMENTOS**

CLASES pintura dibujo composición. Profesor garardonado. Tardes. Teléfono 255828. (10)

**YOGA** Clases individuales hombres, mujeres, niños. Llamar 11 a 15 hrs. 255658. (12)

PROFESORA mucha experiencia da clases analababebos, cultura general, certificado estudios, graduado escolar, reparar test, Informes Tel. 462186. (17)

INGLES. Clases colectivas. Profesor nativo. Método práctico. Grabaciones cassette. Evaluación mensual. 3 clases semanales 800 pesetas al mes. Niños 500 pesetas. A las 6.15. Sin matriculación. Calle Duzay, 4, 3ª (travesía Montesión). (32)

NECESITAMOS profesora de inglés perfecto, residente en Palma, en especial de 19 h. a 22 h. en Idiomas RAABL. Plaza Santa Magdalena, 3. (11)

**HEIDI - JARDIN DE INFANCIA**

CENTRO MIXTO DE EDUCACION PREESCOLAR DE 1 A 6 AÑOS.

HORARIOS: Normal de 9 a 12'30 mañana. De 3'30 a 6 tarde. — Permanencias. — Profesorado especializado. Psicología y Psicóloga. — Iniciación: Francés, inglés. — Grandes jardines. — Baluarte del Príncipe, núm. 10. Casas Militares nuevas. — Telf.: 22 73 55. — Palma de Mallorca.

ULTIMA MATRICULA PROXIMA APERTURA: 15 de Septiembre.

**GRADUADO escolar**

Ahora puede obtener el título de graduado escolar en un solo examen; equivale y sustituye al Bachiller elemental. Para más información: CENTRO DE ESTUDIOS COSTA Y LLOBERA. H. Barbará, 10. Teléfono: 25 19 56.

17

**MUSICA**

SE DAN CLASES de piano-solfé (cursos Conservatorio). Organos (sistemas acordes modernos). Tel. 250773. (14)

**AMPLIFICADORES Y ALTAVOCES**

Guitarra - bajo Organo - voces.

**wem**

Nuevos modelos. Demostraciones. MUSICAL VIA ROMA. Vía Roma, 7.

**RADIO Y TV**

REPARAMOS televisores y Antenas Servicio a domicilio rápido y garantizado. Telf. 277025. (10)

PROFESORA mucha experiencia, prepara oposiciones de Auxiliares de Asistencia (no sanitario) del Instituto Nacional de Previsión. No se exige título, edad 18 años sin límite. Exámenes en octubre. Informes. Tel. 462186. (31)

INGLES profesor nativo. Diplomado. Clases particulares. Tel. 224813. De 12 a 1. (12)

CENTRO UN O Mecanografía audiovisual - 45 horas para alcanzar 300 pulsaciones. Tres niveles distintos. Único Centro que garantiza el número de pulsaciones. Vía Portugal número 1-A, 2º 2ª. Teléfono 224371. (Frente Instituto Ramón Llull).

**¿ES VD. GRADUADO ESCOLAR O BACHILLER ELEMENTAL?**

La ley de educación le ofrece la OPORTUNIDAD de iniciar los estudios de PERITAJE MERCANTIL con posterior acceso a la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales, sin necesidad de Cou. Auténticas salidas profesionales. Clases especiales para tal fin. 30 años de experiencia. PARA MAYOR INFORMACION: CENTRO DE ESTUDIOS COSTA Y LLOBERA. H. Barbará, 10. Teléfono: 25.19.56. (Travesía 31 de Diciembre).

SE OFRECE profesora E.G.B. para colegio. Teléfono 464137-284244. (10)

**INFORMATICA**

Asegúrate una buena colocación estudiando una carrera de futuro. Hacemos miles de perforistas, programadores y análisis. Ahora puedes estudiar Informática practicando en modernos equipos IBM y UNIVAC de manera rápida, efectiva y sencilla en E.S.M.A. Solicita mayor información llamando al 462729 ó en secretaria Honderos, número: 1, Segundo, C.

**OCASION** Embarcación Gastron V-164 con motor Seat 1,600 marinizado, nuevo a estrenar y cola O.M.C. juego esquís, cuerda esquís y áncora a ptas. 325.000. Todo el conjunto en REPARAUTO, S.A. Edificio Fiat-Seat, C./ Aragón, s-n. Telf.: 278550. (39)

SE VENDE, amarre 3 mts. en Club Náutico Estanyol. Telf.: 265496. (11)

**OCASION** Embarcación Zodiac MK-3 eslora 4,70 metros, con motor Johnson 40 HP. Todo en muy buen estado, a ptas. 120.000. En Reparauto, S.A. Edif. FIAT-SEAT, C./ Aragón, s-n. Telf.: 278550. (30)

**INVERNAGE** embarcaciones. Disponemos de amplios locales, acondicionados. Cuidamos transporte, limpieza etc. Telf.: 241736. (13)

**ASTILLEROS** Polyester Balear. Invernaje y reparaciones de embarcaciones en fibra de vidrio. Tel. 292555. C./ Curtixó, 28 (El Vivero). (19)

**MECANAUTICA**, venta servicios y recambios CHRYSLER fueraborda, in traborda, diesel, servicio oficial ASTILLEROS BORRAS y embarcaciones. Tte. Lizasoain, 22-B. Teléfono 281929. (20)

**ARCHIMEDES** fabricados por Volvo Penta de 3,5 a 70 HP Poco consumo y servicio garantizado. Compruebe en Náutica CASAMUS El Molinar. Capitan Ramonell Boix. (26)

**SE VENDE** frigorífico y lavadora automática. Tel. 238496. (10)

**SE VENDE** licencia taxi con o sin coche. Tel. 210170. (10)

**ACCION** Son Hugo. Vendo baratísima por no hacer uso de ella. Informes: C./ Roselló, 12, primero. Primera. Teléfono 235121. (19)

**LAUDS** y botes mallorquines. Majoró 6 mts. Pescadour 9,94 mts. Copino 5 mts. Barracudas 3,60 y diesel. Náutica CASA MUS El Molinar. Capitan Ramonell Boix 166. (31)

**TINTORERA** Super Volvo 170, Tintorera madera Volvo 110, Flecher 149, Imppo con Mercury 50 HP. Puesto de amarre 3 mts. Arenal. COANSA. Tif.: 253333. (24)

**DUFOR 31**, fabricado ya en España. Entregas a partir de septiembre. NAUTICA CASA MUS. Capitan Ramonell Boix 166. El Molinar. (20)

**ARCO** desde el 3'80 al 4'30 en lanchas motor y vela. No olvide que Arcoa 4,98 mts todos con Solé tiene el barco que Ud. desea NAUTICA CASA MUS Capitan Ramonell Boix 166 El Molinar. (30)

**FOLLESTER** para construcción y reparación embarcación Fibra vidrio disolvente. Mayor y detall. BENDIX Mariano Aguiló 54. (10)

**PARTICULAR** vende embarcación Arco 6,80 motor Volvo Penta 170 HP, seminueva, muy buen estado. Razon: 23 44 74 - 24 68 31. (16)

**LANCHA** Copino motor interior, perfecto estado. Particular vende. Mañana. Teléfono 613138. Sr. Casanovas. (13)

**PARTICULAR** vende «Arco» 600 (6 metros) motor Renault Mariné Couach 25 HP, velamen completo tergal, cuatro lanchas, estado nueva, precio oportunidad. Teléfonos 215396-264968. (24)

**ALQUILO** puesto de amarre en S'Estanyol. Informes: 260024-212901. (10)

20

**COMPRAS**

COMPRO SELLOS de España. Vicente Bonnin. calle Margarita Cairnarí, 3, 1º. Tel. 461520 (sólo tardes). Palma de Mallorca. (21)

COMPRO muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Tels. 296125 y 296126. (13)

COMPRO muebles usados y antiguos. Paso a domicilio. Tels. 274889 - 276873 - 295167. (12)

21

**VENTAS**

VENDE cámara fotográfica Mamilla RB-67, precio interesante Telf. 210127. (10)

VENDE facturadora, magnífico estado, precio ocasión. Telf. 226142 (horas oficina). Sr. Ferre. (12)

OCASION, Vendo máquina calculadora marca Olivetti, 42 cm, 221690. (10)

VENDE licencia taxi por 900.000 ptas, calle Pineda 32. Horas 3 a 6. Can Pastilla. (15)

VENDE torno para madera o repulsar, cerradora de teles, roscadora tapones. Teléfono 273430. (10)

VENDE muebles cocina, mesas, sillones, haciendo juego, como nuevos. Teniente Mulet, 52, segundo. (13)

23

**TRANSPORTES**

MUDANZAS VIVES. Especialistas desde 1885 nacionales e internacionales. Pida presupuesto. Telf.: 246015 y 239537. (13)

MUDANZAS Catalán, transportes económicos, camionetas, furgonetas, incluidos festivos. Telf.: 251413. (10)

MUDANZAS PORTAS, la firma más antigua de Mallorca. Mudanzas nacionales e internacionales. Guardamuebles. Guardamuebles público. Transportes de muebles. Camiónes. Bianqueras 45. Teléfono 297800-297804. (26)

TRANSPORTES BAUZA trailers: camionetas, guas, transportes, barcas. Teléfonos 297307-252716. (10)

**CAMIONES POL**

**GRUAS Y TRAYLERS**

TRANSPORTE DE EMBARCACIONES. Telf. 274067-275026.

24

**PERROS**

ROYAL CANIN alimentación completa para su mejor amigo. Distribuidores productos para ganadería D.E.A.B. Avenida A. Roselló núm. 20. Tel. 460714. (20)

VENDE Boxer Tekel, caniche miniatura, Clínica Veterinaria, C./ 31 de Diciembre. Tfn.: 296097. (11)

**SAFARI**

YORKSHIRE terrier Chihuahua y todas las razas. Barón Sta. María del Sulpicio, núm. 5, B. Tel.: 214162. (10)

**CANYPLANT**

SCHNAUZERE, Dachshund, Caniches, otras razas, Francisco Manuel de los Herreros, 35, Telf. 270566. Residencia canina. (15)

VIII EXPOSICION Oficial Canina, 2 y 3 octubre. Inscripciones hasta día 20 septiembre, lunes, miércoles, viernes, Sociedad Canina, Andrea Doria, 2, (Kursaal). Tel. 280599. (24)

COCKER SPANIEL, cachorro pedigree inmejorable. CANYPLANT. Tel. 270566.

COMPRARIA perro Dalmata, edad 2 ó 3 años, (blanco y negro). Tel. 563453. (13)

DOBERMANN, Pastor Alemán, Dochsund (pelo H-so), Schnauser (mediiano y enano). Tel. 265125. (10)

CRADERO «LOS VALIENTES». Pensión canina, adiestramiento y venta de perros de razas. Telf. 265125. (16)

**COCHES DESAPARECIDOS**

EN RUTA

PASEO MARITIMO, 16. Ofc. 10. Teléfonos: 64 73 47 - 28 13 09 - 23 99 75.

23

**TRANSPORTES**

MUDANZAS VIVES. Especialistas desde 1885 nacionales e internacionales. Pida presupuesto. Telf.: 246015 y 239537. (13)

MUDANZAS Catalán, transportes económicos, camionetas, furgonetas, incluidos festivos. Telf.: 251413. (10)

MUDANZAS PORTAS, la firma más antigua de Mallorca. Mudanzas nacionales e internacionales. Guardamuebles. Guardamuebles público. Transportes de muebles. Camiónes. Bianqueras 45. Teléfono 297800-297804. (26)

TRANSPORTES BAUZA trailers: camionetas, guas, transportes, barcas. Teléfonos 297307-252716. (10)

**CAMIONES POL**

**GRUAS Y TRAYLERS**

TRANSPORTE DE EMBARCACIONES. Telf. 274067-275026.

24

**PERROS**

ROYAL CANIN alimentación completa para su mejor amigo. Distribuidores productos para ganadería D.E.A.B. Avenida A. Roselló núm. 20. Tel. 460714. (20)

VENDE Boxer Tekel, caniche miniatura, Clínica Veterinaria, C./ 31 de Diciembre. Tfn.: 296097. (11)

**SAFARI**

YORKSHIRE terrier Chihuahua y todas las razas. Barón Sta. María del Sulpicio, núm. 5, B. Tel.: 214162. (10)

**CANYPLANT**

SCHNAUZERE, Dachshund, Caniches, otras razas, Francisco Manuel de los Herreros, 35, Telf. 270566. Residencia canina. (15)

VIII EXPOSICION Oficial Canina, 2 y 3 octubre. Inscripciones hasta día 20 septiembre, lunes, miércoles, viernes, Sociedad Canina, Andrea Doria, 2, (Kursaal). Tel. 280599. (24)

COCKER SPANIEL, cachorro pedigree inmejorable. CANYPLANT. Tel. 270566.

COMPRARIA perro Dalmata, edad 2 ó 3 años, (blanco y negro). Tel. 563453. (13)

DOBERMANN, Pastor Alemán, Dochsund (pelo H-so), Schnauser (mediiano y enano). Tel. 265125. (10)

CRADERO «LOS VALIENTES». Pensión canina, adiestramiento y venta de perros de razas. Telf. 265125. (16)

**COCHES DESAPARECIDOS**

EN RUTA

PASEO MARITIMO, 16. Ofc. 10. Teléfonos: 64 73 47 - 28 13 09 - 23 99 75.

PAJARERIA Mister Dog. Venta todas razas de perros. Antes de comprar pase a vernos. Existencias: Dalmatas, Espanel Breton, Fox Terrier, Tekel, Boxer, C./ Virgen del Refugio, n.º 6, Pont d'Inca. Tel. 600833. (30)

CACHORROS Dobermann. Pastor alemán y Pastor 8 meses. Excelente Pedigree. 213623. (11)

25

**DIVERSOS**

PINTOR - EMPAPELADOR servicio inmediato garantizado. Presupuesto sin compromiso. Teléfono: 295677. (10)

LIMPIEZA DE ALFOMBRA: moquetas, sofás, butacas PINGUINO Telf. 294340.

ABRILANTADO SUELOS terrazas, marmoles etc. PINGUINO Telf. 294340.

MASAJES, calle Angel Guimerá, 55. (10)

SAUNA finlandesa. C./ Aragón núm. 21. (10)

CRISTALERIAS escarpapes, su limpieza y conservación. El BRILLO BALEAR. Teléfono 222700. (13)

LIMPIEZA DE OFICINAS: su conservación, limpieza. EL BRILLO BALEAR. Teléfono 222700. (15)

LIMPIEZA ALFOMBRA: moquetas, Guardamos alfombras. Servicio a domicilio. BENMA. Teléfono: 250057. (13)

PINTOR empapelador Romero. Presupuestos sin compromiso. Telf.: 463970.

SEÑORITA esteticienne de plomada. Padre Bartolomé Pou núm. 24, 2.º piso. Abierto de 11.30 a .30 de la noche. (19)

INSTITUTO HAWAI, Calle Salvá, núm. 3, 1.º. Nuevo personal. (10)

COLOCADORES MOQUETAS. Disponemos platinas rematadas todos metales. Sin tornillos. Colocación inmediata. Trabajo perfecto. Distribuidor BENDIX Mariano Aguiló 54. Teléfono 278767. (20)

PLACA PARA TECHOS: fácil colocación, aislantes. Distribuidor BENDIX Mariano Aguiló 54. T. 278767. (13)

PARQUET VINILICO: colocación en pocas horas sin obras, lavable, económico. Distribuidor BENDIX Mariano Aguiló 54. Teléfono 278767. (17)

BALDOSAS DEFECTUOSAS: cubralas con Balatred. En pocas horas piso nuevo. Distribuidor BENDIX Mariano Aguiló 54. T. 278767. (17)

**PEQUEÑOS ANUNCIOS LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.**

ESTHETICIENNE, Solicitar hora. Telf. 254030. (10)

FRIGORIFICOS, lavadoras, cocinas, calentadores, estufas. Reparación rápida. San Rafael, 162. Teléfono 279483. (12)

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES. Femenias, 30, 3ª. Tel. 281496.

REPARACIONES eléctricas urgentes domicilio. Teléfono 243864. (10)

ARREGLOS inmediatos y venta de persianas enteras. Gradual, ríeies, vidrieras. Tel. 241541-297471. (13)

MAESTRO pintor ofrece sus servicios de pintura, papeles pintados y moquetas. Trabajos de escayola y albañilería. Informes. Telf. 240384. (19)

MAESTRO de obras ofrece sus servicios de albañilería, fontanería y pintura en general. Presupuesto gratis. Informes: Tl.: 240384. (18)

EL COTILLO, calle San Cristóbal, 11. Arenal, 267530. Decoradores de primera clase. Presupuestos honestos. Servicio rápido en tiempo garantizado. (19)

EL COTILLO, calle San Cristóbal, 11. Arenal, 267530. Decoradores de primera clase. Presupuestos honestos. Servicio rápido en tiempo garantizado. (19)

EL COTILLO, calle San Cristóbal, 11. Arenal, 267530. Decoradores de primera clase. Presupuestos honestos. Servicio rápido en tiempo garantizado. (19)

EL COTILLO, calle San Cristóbal, 11. Arenal, 267530. Decoradores de primera clase. Presupuestos honestos. Servicio rápido en tiempo garantizado. (19)

EL COTILLO, calle San Cristóbal, 11. Arenal, 267530. Decoradores de primera clase. Presupuestos honestos. Servicio rápido en tiempo garantizado. (19)

EL COTILLO, calle San Cristóbal, 11. Arenal, 267530. Decoradores de primera clase. Presupuestos honestos. Servicio rápido en tiempo garantizado. (19)

EL COTILLO, calle San Cristóbal, 11. Arenal, 267530. Decoradores de primera clase. Presupuestos honestos. Servicio rápido en tiempo garantizado. (19)

EL COTILLO, calle San Cristóbal, 11. Arenal, 267530. Decoradores de primera clase. Presupuestos honestos. Servicio rápido en tiempo garantizado. (19)

## ESPECULACIONES SOBRE EL MENSAJE DE SUAREZ A LA NACION

### QUIZAS SE ESTE PENDIENTE DEL CONSEJO DE MINISTROS DEL VIERNES

Las especulaciones sobre el posible mensaje del presidente Suárez a la nación, siguen siendo numerosas y en muchos casos contradictorias.

Según nos comunica Europa Press, parece que el primer borrador del mensaje ha sido entregado al jefe del Gobierno, para que se hagan las correcciones que con sidera oportuno y posteriormente elaborarse un nuevo texto, ya con las ideas concretas del presidente. La misma agencia señala que

posiblemente el jueves estaría confeccionado el texto definitivo y en condiciones de efectuarse la grabación por parte de Televisión Española, para su transmisión al país.

Por su parte, la agencia Logos señala que la única fecha concreta sobre actividad política que se conoce para estos días es la del Consejo de Ministros del próximo viernes, y de los acuerdos que se adopten en este Consejo —añade— dependerá que el presidente

del Gobierno se dirija al país a través de la televisión.

Por último, señala que si los textos de reforma fueran definitivamente aprobados por el Gobierno el próximo viernes, serían remitidos al Consejo Nacional y las Cortes, y podría producirse el mensaje del presidente, del que se ha hablado tanto. Caso de no aprobarse en forma definitiva todos los textos, entonces lo más probable es que el mensaje quedase diferido hasta la definitiva aprobación de los textos legales.

## APUESTAS MUTUAS

### LA PRIMERA JORNADA REPARTE MILLONES

MADRID. (Alfil). — Resultado del escrutinio de las apuestas mutuas deportivas benéficas, correspondientes a la primera jornada:

Columnas: 63.976.812.

Recaudación: 479.826.09.

55% de premios: 263.904.350.

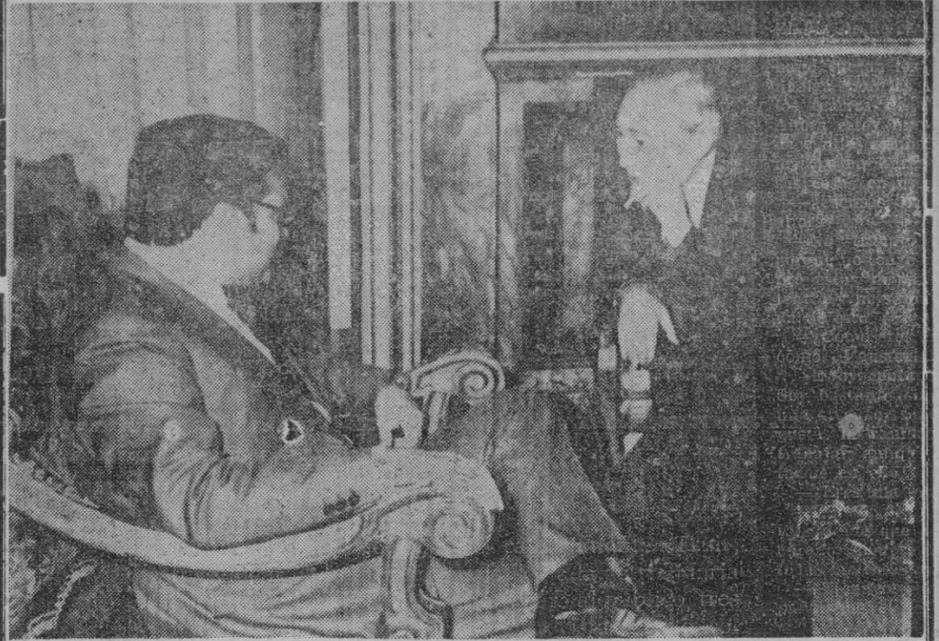
#### REPARTO PROVISIONAL

87.968.117 pesetas, a repartir entre premios de primera categoría con 14 aciertos, provisionalmente 29 columnas, a 3.033.383 pesetas cada una.

87.968.117 pesetas a repartir entre premios de segunda categoría con 13 aciertos, provisionalmente 2.427 columnas, a 36.246 pesetas cada una.

87.968.117 pesetas, a repartir entre premios de tercera categoría con 12 aciertos, provisionalmente, 44.642 columnas, a 1.971 pesetas cada una.

## Martín Villa visitado por José Pla



BARCELONA. — El ministro de la Gobernación, señor Martín Villa, recibió en el Gobierno Civil de Barcelona al escritor José Pla. — (Telefoto de CIFRA GRAFICA, captada por el telefax de «BALEARS».)

## menorca

### FINALIZO EL I TROFEO DE VELA «PRINCIPE FELIPE»

CIUDADELA. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, J. J. PONS FRAGA). — El sábado por la tarde finalizó el «I Trofeo Internacional de Vela Príncipe Felipe», para clase Optimist que fue organizado por el Club Marítimo de Mahón y patrocinado por el Fomento de Turismo de Menorca. Este día se disputaron las V y VI regatas.

Como claro vencedor se perfila ba Antonio María Andreu, del Club Marítimo de Mahón, que ya consiguiera triunfos en anteriores regatas.

En la V manga fue vencedor Antonio Escardell, y en la VI triunfó el italiano Benedetto Siciliani.

En el local social del Club Marítimo de Mahón tuvo lugar a última hora de esa tarde la entrega de trofeos a los vencedores, la cual estuvo presidida por las primeras autoridades insulares y locales. Al final del acto se sirvió una copa de vino español.

#### CLASIFICACION FINAL

La clasificación final de este

primer trofeo fue el siguiente: Medalla de oro: Antonio María Andreu, del Club Marítimo de Mahón.

Medalla de plata: Carlos Martínez, de la Federación de Levante.

Medalla de bronce: Marcelo Manent, del Club Náutico Villacarlos.

Siciliani consiguió un premio extraordinario.

#### MENORCA EN «COORDINACION DEMOCRATICA»

Menorca ha estado representada con dos personas, ambas de la Asamblea Democrática de Menorca, en la reunión que se celebró hace unos días en Madrid de Plataforma Unitaria y Coordinación Democrática.

Los dos menorquines que se trasladaron a la reunión de la oposición fueron Julio Mascaró, de Ciudadela, y Antonio Casero, de Mahón. Este último pertenece al partido comunista.

## NUMEROSAS AUDIENCIAS POLITICAS DE MARTIN VILLA EN BARCELONA

### Ayer se reunió con el Comité Ejecutivo Sindical

BARCELONA. (Logos). — El ministro de la Gobernación, don Rodolfo Martín Villa, ha recibido en distintas audiencias al teniente general don Francisco Coloma Gallegos, capitán general de Cataluña; don José Antonio Linati, del «Club Catalonia»; don Jordi Pujol, de Convergencia Democrática de Cataluña; don Joaquín Molins, de «Centre Català»; don Ramón Trias Fargas, de Esquerri Democrática de Cataluña; don Santiago Calvo Sahaún, concejal de Ayuntamiento de Barcelona; al escritor don José Pla y al profesor don Luis Miravittles.

Estos contactos del señor Martín Villa con representantes de la vida política oficial de Cataluña y con miembros de la oposición catalana que inició el sábado no fueron interrumpidos el domingo y, el ministro recibió a don José Pallach Carla, a don Salvador Millet y Bel, don Jaime Casanovas, don Herbert Barrera y 1 doctor don Antonio Puigvert. El mismo domingo, por la noche, el ministro de la Gobernación, cenó con los consejeros nacionales y procuradores en Cortes de la región catalana.

A primeras horas de ayer tarde,

el señor Martín Villa se trasladó a la Casa Lonja de Mar, donde asistió a un almuerzo ofrecido por la mesa de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona.

Durante el resto de la tarde, el ministro de la Gobernación, en esta su última jornada de estancia oficial en Barcelona, se ha gresado a Madrid, hoy a pride las universidades barcelonesas, con el Comité Ejecutivo Sindical de Barcelona, con los decanos de Colegios Profesionales y la Federación de Casas Regionales.

Terminó la jornada con una cena con los directores de los medios informativos barceloneses. El señor Martín Villa se propone regresar a Madrid, mañana a primeras horas de la mañana.

## PORTUGAL: Conversaciones con Washington

LISBOA. (Pyresa). — Por invitación del Gobierno norteamericano, partió el domingo para los Estados Unidos el consejero de la Revolución Vitor Alves, que fuera ministro de Educación del sexto Gobierno provisional del almirante Pinheiro de Azévedo. El mayor Alves, considerado como uno de los militares más cercanos a la línea militar de izquierda del ex ministro Melo Antunes, permanecerá durante tres semanas en Estados Unidos, período durante el cual mantendrá conversaciones con entidades civiles y militares.

## Adquiera Baleares en Palma

### ZONA SANTA CATALINA

- KIOSCO PLAZA PROGRESO. - Plaza Progreso;
- KIOSCO CARLOS RUIZ. - Soler.
- KIOSCO MODERNO. - Fátima, 55.
- PAPELERIA MORA. - Fátima, 50.
- KIOSCO CLADERA. - Son Español, 66.
- PAPELERIA ARGENTINA. - Avda. Argentina, 121.
- ESTANCO 24. - Fátima, 12.
- PAPELERIA SUER. - Despuig, 55.
- PAPELERIA ALMAGRO. - Villalonga.
- GAMBIOS BERTU. - San Magin, 108.

## MONS. UBEDA PIDE IGUALAR LA RELIGION CON LAS DEMAS ASIGNATURAS

CIUDADELA. — El obispo de Mallorca, monseñor Ubeda, hablará con el director de la Escuela Universitaria para la Formación del Profesorado a fin de exigirle un horario para la clase de religión en iguales condiciones que las otras asignaturas.

Esta entrevista ha sido decidida en el curso de una reunión interdiocesana enseñanza en Palma de Mallorca según publica el Boletín Oficial del Obispado de Mallorca.

En la misma reunión, el delegado de enseñanza de Menorca expuso el trabajo que hizo el consejo presbiteral, en donde se ve la importancia del maestro como

la importancia del maestro como educador de la gente que vive en un momento es el maestro y su influencia positiva y negativa y se constató que en esta diócesis no tiene una pastoral cara a los maestros.

También se constató —prosigue la información—, las dificultades que encuentran para su fe los estudiantes y universitarios que han de continuar sus estudios en Barcelona o en Palma, ya que en esta última ciudad hay las Escuelas Universitarias de Formación del Profesorado, una del Estado y otra de la Iglesia, donde se forman los maestros, este es el campo pastoral común a las diócesis de Mallorca y Menorca.

SIN ENTRADA  
DESDE 200pts. SEMANALES  
ESTRENE  
**TV**  
CAMBIE SU TV. USADO  
Llame al Teléfono  
23 72 23

**DETECTIVES PRIVADOS**  
INF. RMA. Informes Comerciales  
Gubernativa Nú. 4. Tels. 22 70 72  
22 73 24  
Dir. Antonio Mateu  
AVDA. CONDE SALLENT, 11 2.º



## Gran Operación "Special Kid"

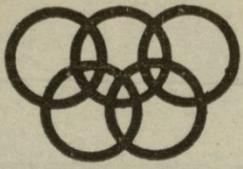
Para chicos inquietos que van a ir al «Cole»

UNA PRENDA INSUSTITUIBLE PARA LA TEMPORADA ESCOLAR: Vaqueros sufridos, cómodos y prácticos.

- Todas las tallas (especialmente para edades de 5 a 16 años).
- En pana, Broken Twill (azules), poliester, piel de melocotón.
- Amplia gama de colores.
- Marcas: Peyton, Lois, Lee, Wrangler, Lewis, Jervis.

# Jordi's

PLAZA MAYOR, 5 SABADOS TARDE, ABIERTO.

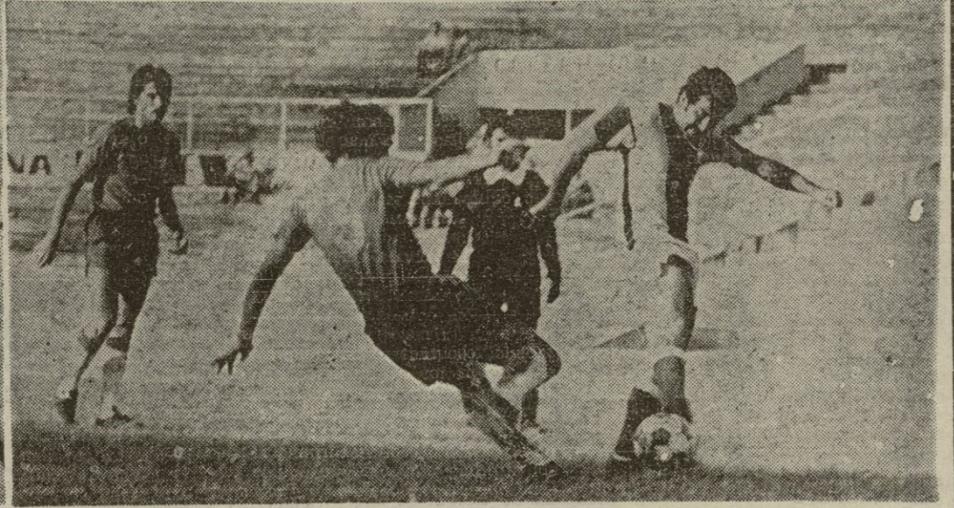
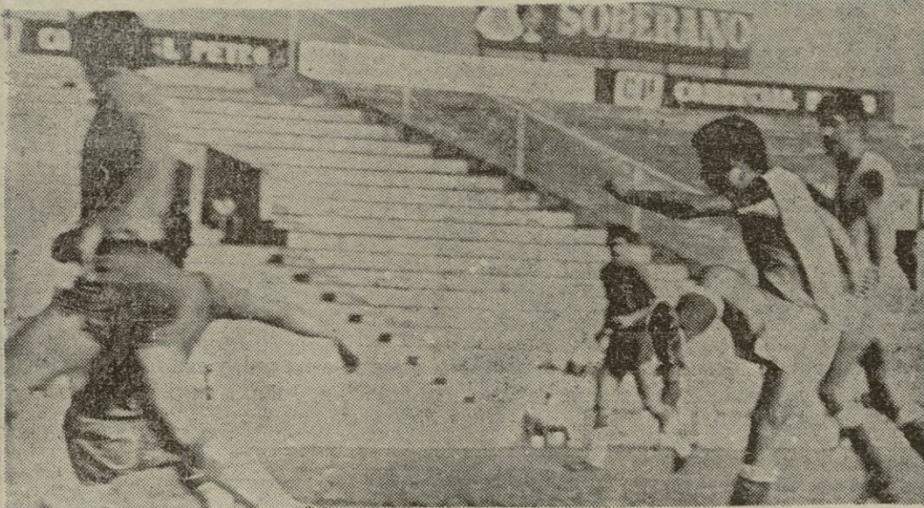


fútbol

2 - 0 LO QUE PUDO SER GOLEADA

## MUY SUPERIOR EL ATLETICO AL VINARAZ, DE MANERA ESPECIAL EN LA PRIMERA PARTE

Faltó visión de gol y un poco más de fondo físico



Primer gol de la temporada en el Estadio Balear (en la Liga), conseguido por Tauler. A la derecha, el mismo jugador mallorquín, a punto de lograr el 2-0, pero el esférico fue interceptado por Mas quedando unos minutos conmocionado. — (Fotos VIVES)

### RELIEVES

## Cinco de ocho

Ganaron los dos equipos mallorquines de categoría nacional que jugaban en la isla (Atlético y Constancia), empatando el Mallorca en Gandía (realmente, fueron los valencianos quienes lograron la igualdad), mientras el Poblense sucumbía por la mínima diferencia —en su único fallo— en el campo del temible Nastic de Tarragona. De ocho puntos posibles, se han sumado cinco, con un positivo y ningún negativo. Balance muy halagüeño, que hace concebir óptimas esperanzas a las «hinchadas».

Un comienzo distinto al de la Liga pasada.

En la segunda jornada, el Mallorca recibirá al Onteniente, el Poblense al Gandía, mientras el Atlético viajará a Játiva y el Constancia a Reus. Con pronósticos totalmente inciertos, debido a la igualdad de fuerzas.

La nota más destacada, para mí, fue el coraje mostrado por los cuatro equipos, buscando el mejor resultado posible.

Deseos de hacerlo bien, aunque hubo falta de «visión de puerta», en Palma y en Gandía.

El tanteo global de nuestros cuatro equipos fue favorable por 5-3.

Habrà que recordar la necesidad de que las aficiones vuelvan a los estadios, animando con su presencia —y su dinero por taquilla— a este esfuerzo supremo para que, al menos dos clubs, alcancen la II División-B, para que deje de ser de categoría regional, con lo que todos saldríamos ganando.

Ojalá el balance de cada jornada sea idéntico al registrado en la primera.

RIPOLL

La lluvia caía durante mediodía y primeras horas de la tarde, restó público al Estadio Balear.

Alineaciones:  
ATCO. BALEARES.— Delgado, Farnés, Paco, Serrano, Bordoy, Bueno, Martínez, Tauler, Juan Ramón, Esparza y Mas.

VINARAZ.— Usabiaga, Millán, Guillamón, Redó, Sos (Ferrando), Coll, Pérez, Marco, Genaro, Serra y Alias (Casiano).

### GOLES

1-0: Minuto 23. Avance del Atlético por la izquierda, Mas recoge el esférico, cediéndolo a Tauler y éste, tras burlar a un contrario, tira raso y bate a Usabiaga.

2-0: Minuto 36. Jugada de Esparza en el medio campo, que se lleva el balón, recoge Tauler y centra dentro del área. Guillamón intercepta con la mano. Penalty irrefutable, que Bueno lo transforma.

### ARBITRO

Dirigió el encuentro el señor Español, del Colegio Catalán. Correcto en la primera mitad, bajando los aciertos en la continuación, con algunos errores que desde luego no tuvieron influencia en el marcador.

Mostró tarjetas blancas a Farnés, Bordoy y Martínez.

### COMENTARIO

Comienzo de Liga, con dos motivos de preocupación en el Atlético: estar todavía en rodaje —lo mismo que el rival— y el debut de cinco jugadores, lo que pudo significar falta de compenetración.

Pero si se confirmaba lo primero, en los últimos diez minutos de cada tiempo, era distinto lo segundo, pues el Baleares sorprendía con un fútbol bien organizado (con Esparza en figura en el centro del campo y en otras de-  
(Continúa en página 32)

## LOS TECNICOS

**PIQUER: «ESCASO RODAJE»**  
**OVIEDO: «CUANDO LLEGUEMOS AL 90 POR 100...»**

Tranquilidad en ambos vestuarios, con profundo silencio en el que ocupaba el Vinaroz. Los hombres del equipo que entrena Piquer, el valencianista, se desvestían sin hacer comentario alguno.

—¿Orden por su parte Piquer?  
—No, en absoluto, los chicos son responsables y al no salir las cosas bien, se debe pensar en lo sucedido.

—¿Normal el partido?  
—Yo esperaba que se jugase poco más o menos como se ha hecho. Se debe tener en cuenta que los equipos no están rodados y se les nota la falta de sitio en el campo. Algo que se ha de ir corrigiendo con el transcurrir de la Liga.

—He notado premioso, en el camino del gol, a su equipo...

—Hoy si ha sido así, pero en los partidos que hemos jugado de pretemporada, hicimos goles con facilidad. No sé las razones, pero mi gente se encontraba agorrotada en el centro del campo, costándonos bastante salir hacia la meta contraria.

—¿El cambio de Alias...?  
—Se le había mostrado tarjeta amarilla, por lo tanto son precauciones para que no nos expulsen ningún jugador, ya que formamos un equipo con plantilla reducida, la forman dieciséis jugadores, hay que cuidarla bastante.

—¿Algún fallo en el Vinaroz?  
—Ninguno, lo que ocurre es que faltan partidos, es escaso el rodaje y se nota en los partidos.

—¿Alguna virtud del Baleares?  
—Los dos goles que ha conseguido.

Antonio Oviedo llega sonriente ante nosotros, y es Tomen Terrades quien desea hacer la pregunta:

—¿Los once hombres alineados son los titulares?

—En mi plantilla no existen ni titulares ni suplentes, jugaron estos once y puede ocurrir que el próximo domingo jueguen otros distintos.

—¿Jugaron bien los once de esta tarde?

—Sí; la primera parte y cuando mis hombres poseían más fuerza. Hay que reconocer que el campo se encontraba bastante pesado, y teniendo en cuenta que están al 70% de su ren-

dimiento, hay que considerar que lo han hecho bastante bien. En la segunda parte se ha jugado a ritmo más lento, pero hemos podido marcar cuatro goles.

—¿Y por qué no se hicieron?  
—Quizás nos hayamos precipitado algo al final, ellos no contraatacaron y jugaron con sólo un delantero, los restantes defendían.

—¿No será que no ven puerta?  
—No lo sé, aunque pienso que, mi defensa no da ninguna facilidad. El Atlético Baleares está formado por un grupo compacto y dentro de sus posibilidades considero que se ha jugado muy bien, tanto posicionalmente como técnicamente.

—¿Quién fue el culpable de que no es marcasen más goles?

—El portero del Vinaroz estuvo bastante bien..., muchos hombres defendiendo..., un fuera de juego que se señaló y no existió, jugadas de gol malogradas por Juan Ramón, Serrano y Martínez; son razones suficientes para pensar que pudimos marcar cuatro o cinco goles.

—¿No fueron muchas las tarjetas amarillas para tus hombres?

—Debieron haber, al menos, una cifra igual para el Vinaroz, también se entraba duramente por su parte. Aunque se debe tener en consideración que el campo estaba resbaladizo y no hay que atribuir mala intención. Pienso que ni a Bordoy y tampoco a Bueno, se les debió sancionar, si a Martínez, puesto que hubo una acción punible; se trata de un chico joven y los nervios no los supo dominar, pero las anteriormente citadas, no debieron ser mostradas.

—¿Hubieron fallos en el Baleares?

—Los propios de no estar al 90% de rendimiento. Cuando lleguemos a ese punto habrán desaparecido, acaso nos falte un poco más de sprint en los últimos metros, pero es lógico en estos principios de temporada y considerando el poco tiempo de preparación que llevamos.

—¿Contento entonces con el juego de tu equipo?

—Sí; lo ha hecho bastante bien y ha sido el único equipo que ha habido en el campo. Hay que tener en cuenta que el Baleares no tiene que ser un comparsa, tiene que luchar para ascender, porque tenemos equipo para ello.

Tito LLORENTE

# LA SUPERIORIDAD DEL CONSTANCIA FUE PATENTE EN TODO MOMENTO



Penalty contra el Acero, lanza Vaquer, y vean en la fotografía de Sampol, el momento en que el balón besa las mallas, era el empate a un gol, y era la esperanza de conseguir la victoria. — Jugada iniciada por Vaquer, pasa en profundidad sobre López II, y cuando el balón llegaba a su demarcación, Juanín en feliz intervención desvía el cuero. — (Foto SAMPOL)

### ENCUENTRO ENTRETENIDO

Si el simpático conjunto del Acero hubiera sido capaz de mantener el buen juego practicado a lo largo de los primeros veinte minutos, el encuentro, además de ser un partido completísimo, hubiera tenido un resultado que quien sabe de qué lado se hubiera inclinado. El citado periodo fue sin duda cuando el equipo visitante mostró mayores cosas. Entonces, los dos equipos se trataron de tú, las fuerzas se manifestaron niveladas y el

esférico rápidamente jugado tan pronto estaba en las proximidades de Gost como ante el marco de Juanín, aún cuando fuera éste quien interviniera más veces, con frecuente peligro para su portal. El Acero dejó bien pronto su sistema táctico ofensivo, al lograr adelantarse en el marcador en el minuto 18 de la primera parte, y he aquí que a partir de este momento, sus jugadores se limitan única y exclusivamente a mantener esta mínima ventaja.

Durante bastantes minutos el Constancia vio atenuados a sus dos interiores, mientras

Vaquer, López y Santi marcados, no hallaban facilidad de penetración, por su parte el interior izquierda visitante, era un hombre libre en su equipo, que en sus líneas traseras, desbarataba más de dos incursiones locales. Tal sistema, aparte que el Acero hizo gala de preparación física muy superior a la de los jugadores locales, formaba un dispositivo defensivo en el bando visitante mantenido con éxito, mientras el ataque bien conducido por Belmonte ofrecía bastantes muestras de peligrosidad, pero pasados estos primeros veinte minutos de nivelación de fuerzas, el Constancia fue entrando cada vez más en juego, al contar con el buen juego de Miguelito, que señaló el principio de la desnivelación de fuerzas con destacadas jugadas y medidos servicios, que dieron lugar ya a la plena acción de Vaquer, Santi y López, luciendo el mencionado trío su bien probada calidad. Ya a partir de entonces el partido fue cobrando color local, al verse obligado el bando visitante a renunciar al juego exhibido para dedicar mayor atención a frenar las constantes penetraciones locales. No obstante, se llegaría a pesar de las muchas ocasiones habidas por parte de los jugadores locales, con el resultado de 0-1.

La segunda parte, que tuvo fases de fútbol desdibujado y poco interesante, a no ser la marcha del marcador, alternando con algunas bellas combinaciones locales, se inició con mando y penetración constante. A las 18 minutos se lo braba el gol del empate. Para casi al final del encuentro lograr el gol de la victoria. No obstante diremos que la inclusión de Figuerola en el equipo, dio, que duda cabe, al equipo mayor solidez en el centro del campo. El Acero, se limitó a batirse en esta segunda mitad, con deportividad y luchar cuanto pudo hasta el final.

No dio más de sí este Constancia-Acero, anotándose el equipo local merecida victoria, que pudo ser más amplia en el marcador.

### ARBITRO Y

### ALINEACIONES

A las órdenes del colegiado señor Lasheras, ayudado en las bandas por los señores Carrión y Palacín, todos ellos del colegio catalán, siendo su actuación regular. Enseñó tarje-

ta amarilla a Parada del Acero y Férrez del Constancia, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

ACERO: Juanín; Navarro, Hermosilla, Gil; Benavent, Bas; Parada, López, Maceda, Rafa y Belmonte.

En el minuto 36, Hermosilla fue sustituido al resultar lesionado y ser retirado en camilla del terreno de juego por Badal.

A los 19 minutos de la segunda parte, Carrasco, sustituye a Badal.

CONSTANCIA: Gost; Férrez, López, Puig; Hidalgo, Parma; Vaquer, Corró, Santi, Miguelito y López II.

En el descanso, Rubio sustituye a López II, y a los ocho Figuerola, entra por Corro.

### DESTACADOS

Por el Constancia, Férrez, Puig, Parma, Figuerola, Corró y Miguelito. Por el Acero, Juanín, el mejor hombre del equipo visitante, evitó algunos goles cantados. Maceda y Rafa.

### GOLES

18 minutos: Contraataque del Acero, chuta Maceda, se le escapa el balón a Gost y Belmonte incrusta el balón en el fondo de las mallas, 0-1.

18 minutos, segundo tiempo: Magnífica jugada de los delanteros locales, siendo finalmente Vaquer agarrado dentro del área por los pies. El colegiado pita penalty, que lanza con su acostumbrada eficacia.

(Continúa en la página 28)

## POSTAL de INCA

### LABOR NEGATIVA...?

Siempre he sentido un respeto imponente a todo aquel que es poseedor del carnet de periodista. Pienso que el insuperable altavoz que es un periódico debe ser ocupado con la máxima seriedad y honradez y jamás debe usarse para echar por tierra las ilusiones de una comunidad, por reducida que ésta sea.

Mi manera de pensar abarca todos los sectores de la vida periodística. Si la desglosamos en pequeñas parcelas y nos ceñimos al terreno futbolístico —sector en el que la mayoría nos sentimos catedráticos— cabe distinguir entre la crítica hecha de buena fe, acompañada del análisis demostrativo del ataque o de la defensa, y la labor lanzada como un salvajazo sobre los sentimientos de un grupo de simpatizantes o de una determinada persona que jamás podrá admitir, y mucho menos digerir, la puñalada trapeada lanzada por sistema por quienes, haciendo un uso muy personal de su columna, no tienen más ambición ni otro objetivo que ir incordiando, en lugar de limar asperezas y unificar criterios en bien del objetivo común.

El periodista —a quien, repito, he envidiado siempre— jamás será honrado con su profesión si piensa que tiene bula para zaherir con vocablos despreciosos y de mal gusto y luego reacciona con nuevos insultos ante la lógica y humana postura de quienes no admiten el diálogo con él. Entre el atacante y el atacado existe un número más o menos elevado de lectores que conocen media verdad —la del atacado— y que piensan que si se hallaran en idénticas circunstancias, es casi seguro que mostrarían idénticas reacciones.

Cuando se trata de ciudades distintas a aquellas en las que el periódico suele nacer, cabe suponer la existencia de corresponsales responsables. Pisar esa parcela, desmentir lo dicho por el corresponsal, romper las relaciones que éste, a fuerza de trabajo, ha ido forjando día tras día, será labor negativa entre los lectores y para los intereses de la empresa editora. No cabe la salida de que la negativa al diálogo no se ha hecho al sembrador de discordias. La negativa ha sido hecha a un periodista que se ampara bajo la misma cabecera y ésta, a su vez, ha permitido que se pisara un terreno, que, en buena lógica, es de la exclusiva pertenencia de todo corresponsal que se precie de tal.

Las ciudades pequeñas tienen, más o menos sano, su corazóncito. Están dispuestas a ponerlo en manos del sabio doctor que, con su bisturí —por muy doloroso que esto resulte— trata de cortar lo malo para prolongarle la vida. Pero resulta cuesta arriba exponerlo a los dardos lanzados a la buena de Dios, cuando nadie ha demostrado que tal sistema de cirugía resulte beneficioso. Así, de esta manera tan sencilla y anticuada, entendemos nosotros el periodismo.

JUAN M<sup>a</sup> PALMA

## LOS TECNICOS

**AUSINA: «RESULTADO INJUSTO PARA NOSOTROS»**

**JUAN MANUEL: «EL ACERO APENAS NOS HA INQUIETADO»**

En primer lugar, dialogamos con el mister visitante. El señor Ausina, nos atenuó muy amablemente.

—¿Cómo definiría el encuentro?

—Como un encuentro disputado con mucha codicia y dureza. Por nuestra parte, tuvimos mala suerte en la lesión de nuestro capitán Hermosilla, toda vez que la misma me obligó a trastocar todo el sistema táctico.

—¿Justo el resultado?

—Totalmente injusto, el partido tenía que finalizar de modo positivo para nosotros la culpa de que ello no sucediera se debe únicamente al colegiado de turno y a la magnífica actuación tenida por el público en sus funciones como jugador número doce.

—¿Qué tiene que objetar usted a la actuación arbitral?

—Pues que el penalty no era penalty, y en el segundo tanto, el jugador Férrez se encontraba en claro fuera de juego, así lo vió el juez de línea que levantó la banderola, para después bajar la misma al ver que se marcaba gol.

—¿Cuáles son las aspiraciones de su equipo de cara al final de liga?

—Consiguir una clasificación intermedia y si es posible conseguir una plaza entre los diez primeros clasificados.

—¿Cómo ha visto usted al Constancia?

—Bien, lo que pasa hoy han tenido que luchar contra un adversario incómodo a la par que se han visto sorprendidos con un gol.

JUAN MANUEL

Con Juan Manuel, hablando muy brevemente.

te. No obstante en primer lugar le felicitamos por este primer triunfo. El mister agradece nuestra felicitación e iniciamos la charla.

—¿Justo el resultado?

—Yo creo que sí. El Acero apenas nos ha inquietado. Nosotros por nuestra parte, hemos contado con muchas ocasiones de gol.

—No obstante, hubo muchas dificultades para vencer ¿no es así?

—Efectivamente. El mal estado del terreno de juego era desde un principio un problema para nosotros que teníamos que atacar y construir fútbol, máxime si tenemos en cuenta que el Acero se adelantó en el marcador, lo que facilitaba su juego defensivo.

—¿Confías con el triunfo final?

—Tenía completa fe en mis jugadores, y hasta el final esperé lo mejor.

—¿Por qué no se dominó el centro del campo, con total autoridad?

—Porque en el equipo contamos con un par de bajas y estas se han notado. No obstante estoy muy contento de todos los jugadores.

—El próximo domingo se visita al Reus, ¿eres optimista?

—Optimista lo soy por naturaleza. Acudiremos a Reus a puntual, esperemos que la suerte nos acompañe y se consiga el objetivo.

Hasta aquí, la información que recogimos en nuestra visita a los vestuarios. Ya que el pasado domingo, la Sala de Prensa del Nuevo Campo, permaneció cerrada con llave.

ANDRES QUETGLAS

fútbol

GANDIA, 1 - MALLORCA, 1

# ¡INJUSTO RESULTADO!

## NEBOT, AUTOR DEL PRIMER GOL MALLORQUINISTA

(De nuestro enviado especial, VENTURA BLACH.)

Emocionante partido el que disputaron el Gándia y el Mallorca en el Guillermo Olagüe, en su primer encuentro de Liga. Escaso público en las gradas y el campo estaba en buenas condiciones. Al Mallorca le encontramos totalmente cambiado, asombró a propios y extraños, y sobre todo a nosotros que le hemos visto en sus desplazamientos de pretemporada, en los cuales dejó mucho que desear, se le vio en todo momento un equipo con

un esquema de juego, en el que cada jugador desempeñaba una función y cada uno de ellos consciente de ella. No vimos a un Mallorca alocado en busca de balones por todos sitios y a la desesperada. Sino todo lo contrario un Mallorca tranquilo, empezando su juego desde atrás y con el esférico dominado iban pasándose de línea en línea, todo esto sin perder de vista a su rival y haciéndole un marcaje controlado en todo momento.

Si bien el Mallorca tuvo las más claras ocasiones de gol, que fueron muchas, el Gándia

a ráfagas iba dominando poco a poco el juego, sobre todo en los 15 últimos minutos del primer tiempo. Pero los contrataques del Mallorca, muy bien llevados siempre desde atrás por el tándem Bermejo-Bartoli fueron en todo momento un peligro para el marco del Gándia. Practicamente Alfonso no pasó apuros, a excepción del gol.

Creemos que el Mallorca mereció ganar el partido y no tan siquiera esto, sino con un marcador global de 5 ó 6 goles y no exageramos, ya que las oportunidades clarísimas que ya se cantaban ¡gol! fueron superiores a las seis. Sabiendo aprovechar las ocasiones que tuvieron, debían haber goleado al Gándia, equipo éste, que no hizo ningún mérito para merecer el tanto del empate.

Como hemos dicho anteriormente debemos destacar a todos los jugadores, por su juego y su entrega que fue total en todos los sentidos. Además, repito, algo sensacional fueron Bartoli y Bermejo relevándose mutuamente durante todo el partido, cuando uno atacaba, el otro automáticamente bajaba a defender y a marcar a uno de los hombres más peligrosos, Chova. También Gallardo en la zona media del campo se defendió muy bien, repartiendo juego y desarrollando al final una gran labor defensiva. Nebot y Macario muy corremos durante todo el tiempo, y el primero autor del primer gol del Mallorca en la presente liga y también del segundo, que le fue anulado, por estimar el colegiado, situación antirreglamentaria de Nebot.

El Gándia debido a una serie de lesiones, saltó al campo con un equipo joven, pero peleón y afianzándose poco a poco, aunque a decir verdad, muy distante al Gándia del año pasado, que tanto trabajo daba que hacer en su casa. Estuvo lento en sus contrataques y falló en defensa. Cisneros el portero del Gándia estuvo bien, o tuvo mucha suerte, una de las dos cosas, pero lo cierto es que fue el que impidió que el Mallorca se llevara los dos puntos para casa. Tuvo actuaciones muy buenas y sobre todo cuando faltaban escasamente dos minutos para el final, deteniendo en dos tiempos un fuerte disparo de Chiva y remate rapidísimo de Macario, que volvió a bloquear Cisneros, cuando todos cantaban el gol.

En una palabra, el Mallorca gustó y convenció a todos los presentes. Como he dicho, luchó en todo momento para llevarse los dos puntos que tan merecidamente le pertenecían, pero que también tan tontamente perdió.

### ALINEACIONES

Gándia: Cisneros, Chova, Sorribes, Company, Soldevilla, Juanín, Melis, Figueirido, Ramón, Mari y Terry (Tono, Bautista, Eugenio y Ferrer).  
Mallorca: Alfonso, Herrera, Matamoros, Sahuquillo, Mariano, Bermejo, Chiva, Macario, Nebot, Gallardo y Bartoli (Jaume, Heredia, Mefico y Vicens).

### SUSTITUCIONES

Por el Gándia, en el minu-

to veinticuatro de la primera parte, se retira lesionado Terry y entra en su lugar Eugenio. También en el minuto veintiocho del primer periodo sale Tono en sustitución de Figueirido, lesionado.

El Mallorca realizó tan sólo un cambio, y casi finalizando el partido, en el minuto cuarenta y cuatro del segundo periodo, salió Jaume en sustitución de Bartoli.

### LOS GOLES

El primer tanto fue conseguido por el Mallorca en el minuto veinticuatro del primer tiempo, obra de Nebot. Recoge en el centro del campo la pelota Chiva, quien corre por su banda hasta llegar al fondo; centra raso sobre el área de penalty, Nebot recoge y de tiro cruzado bate a Cisneros. Era el 0-1.

En el minuto cuarenta y dos de la segunda parte, y a punto de concluir el partido, el Gándia saca un saque de banda, fuerte y arriba; sale Alfonso, rechaza la pelota y Ramón empalma y marca el gol del empate, 1-1.

### EL ARBITRO

Arbitró el encuentro el señor Macua, auxiliado en las bandas por los señores Bravo y Muñoz Fernández, del Colegio Castellano. No estuvo muy acertado y tuvo el error de anular un gol a Nebot en



NEBOT, AUTOR DEL PRIMER GOL MALLORQUINISTA (Foto: VIVES)

el cual no se vio ninguna falta. También hay que decir que estuvo mal asesorado en las

bandas. Sacó tarjeta amarilla a Macario y Company, ambas en el primer periodo.

### Nuevo fichaje del Mallorca

## RODRIGUEZ, DEL TARRASA

### LLEGARA A PALMA HOY

En el mismo hotel dónde estábamos hospedados se llevaron a cabo los trámites del fichaje del jugador Rodríguez, procedente del Tarrasa anteriormente había jugado con el Betis y el Hércules.

Rodríguez juega por el centro del campo y podría ser un gran refuerzo para el Mallorca ya que es una de las demarcaciones en que más flojea el Mallorca.

El señor Ginard, presidente de la gestora y Luis Costa estuvieron hablando con él, durante largo tiempo y al finalizar llamaron a los medios informativos allí asistentes y nos presentaron al jugador como cosa hecha. También se nos comunicó que llegaría Palma el martes (hoy para el lector). Simplemente nos queda estar a la expectativa y a ver qué ocurre.

V. B.

## ESTANTERIAS METALICAS



Para toda clase de almacenamiento. Simplifican el acceso a los stocks y multiplican el espacio. Las estanterías MECALUX facilitan un perfecto control y orden en su almacén.

**M MECALUX**  
expertos en almacenaje

PALMA DE MÁLLORCA: Juan Crespi, 125 - Telf. 23 12 67  
BARCELONA: Comandante Benitez, 29 - Telf. 339 77 00  
SABADELL: Corominas, 61 - Telf. 296 34 16  
TARRASA: Arquimedes, 188 - Telf. 298 06 05  
GERONA: Ntra. Sra. del Remedio, 34 - Telf. 20 03 72

## LOS TECNICOS

**LLOPIS:** «EL MALLORCA HA PERDIDO LA MEJOR OCASION DE PUNTUAR»

**LUIS COSTA:** «CUANDO LA VICTORIA ES TAN CLARA UN EMPATE SABE AMARGO»

### LLOPIS

—¿Resultado justo?  
—Bueno, creo que sí, aunque el Mallorca ha perdido hoy la mejor ocasión de puntuar.  
—¿Qué le ha pasado al Gándia que ha sido tan claramente superado por el Mallorca?  
—Tiene una fácil explicación, hemos salido al terreno de juego con el handicap de las lesiones, actualmente tenemos dos de las piezas claves del equipo lesionados y en el transcurso del partido se han lesionado dos más, Terry y Figueirido.  
—De cara a la Liga, ¿cómo ve al Gándia?  
—No cabe duda que este año lo pasaremos mal, pero creo que al recuperarse de las lesiones y poder contar con todos, la cosa cambiará y podemos aún aspirar a algo, aunque poco.  
—¿Qué le ha parecido el Mallorca?  
—El Mallorca ya es un equipo veterano, sabe lo que quiere y creo que es uno de los mejores equipos.

### COSTA

—¿Contento con la actuación de los jugadores?  
—Desde luego que sí, los chicos se han portado estupendamente y han dado en el campo todo lo que han podido.  
—¿Resultado Justo?  
—No, creo que hemos merecido ganar, y no de uno, sino de varios.  
—¿Qué opina del gol anulado a Nebot?  
—Creo que ha sido ridículo anular dicho gol, ya que Chiva ha pasado el balón hacia atrás a Nebot, por lo tanto éste nunca puede estar en situación antirreglamentaria.  
—¿Contento con el empate?  
—Bueno, siempre es positivo puntuar fuera de casa, pero cuando la victoria es tan clara, el empate sabe amargo.

VENTURA BLACH

# DEPORTES

fútbol

## GIMNASTICO, 1 - POBLENSE, 0

### Los isleños sorprendieron por su acometividad

TARRAGONA: Zamo-  
ra; Angel Tasio, Robles,  
Pani, Prieto; Castillo  
(Gallego), Romero (Cas-  
as), Masferrer, Cruje-  
ras y Sánchez Picón.

POBLENSE: Nicolau;  
Ordóñez. Clavijo, Pons I;  
Oliver, Crespo; Tobal,  
Xango, Godoy, Villanue-  
va y Begaña (Amengual).

Arbitro: Zabalza. Exce-  
lente.

Gol: Sánchez Picón.  
Tarragona. — El gol  
del triunfo y la primera  
media hora del partido  
fueron lo único bueno  
que deparó este partido

que terminó siendo so-  
so y aburrido, donde ambas  
delanteras destacaron  
por su escasa intencio-  
nalidad ante portería y  
sus escasos recursos re-  
matadores dentro del  
área.

Durante la primera  
media hora de juego el  
dominio local fue neto,  
superando sobradamen-  
te a un Poblenese que ha-  
cía aguas por todas par-  
tes, dando la sensación  
que los locales resolver-  
ían la papeleta con go-  
leada. Pero en la reanu-  
dación decayó mucho el

rendimiento de los gra-  
nates, pasando a ser aho-  
ra los isleños los que do-  
minaban la zona ancha,  
sin acercarse, no obstan-  
te, a portería contraria.

En resumen, mediocre  
encuentro con triunfo pí-  
rrico del Gimnástico que  
con su veteranía superó  
a la juventud de un Po-  
blense que fue mejor que  
su oponente en fondo fí-  
sico, aunque ello no le  
sirviera de nada.

Se marcaron dos goles  
en este partido, uno por  
cada equipo, sin que el

del Poblenese llegase a  
materializarse en el mar-  
cador, ya que Crespo re-  
mató un servicio de To-  
bal, pero con la ayuda de  
la mano a los 17 minu-  
tos del segundo tiempo.  
El del Gimnástico, que  
supuso el triunfo, fue  
tras una preciosa jugada  
de Prieto que tras dri-  
blarse a tres contrarios  
dejó un balón en bande-  
ja para que el extremo  
Sánchez Picón, con toda  
tranquilidad rematara a  
las mallas de cabeza.

Peralta. (De «Dicen»)

## MARCADOR

### Primera División

RESULTADOS:

Valencia, 2 - Celta de Vigo, 1  
Zaragoza, 1 - Real Sociedad, 1  
Burgos, 1 - Español, 2  
Sevilla, 0 - Elche, 0  
Hércules de Alicante, 1 - Real Betis, 0  
Barcelona, 4 - Las Palmas, 0  
Ath. de Bilbao, 1 - Santander, 0  
Salamanca, 0 - Real Madrid, 1  
Atco. de Madrid, 2 - Málaga, 0

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
BARCELONA	1	1	0	0	4	0	2	
Atco. de Madrid	1	1	0	0	2	0	2	+2
Real Madrid	1	1	0	0	1	0	2	
Hércules de Alicante	1	1	0	0	1	0	2	
Atco. de Bilbao	1	1	0	0	1	0	2	
Español	1	1	0	0	2	1	2	+2
Valencia	1	1	0	0	2	1	2	
Zaragoza	1	0	1	0	1	1	1	-1
Real Sociedad	1	0	1	0	1	1	1	+1
Sevilla	1	0	1	0	0	0	1	-1
Elche	1	0	1	0	0	0	1	+1
Real Betis	1	0	0	1	0	1	0	-2
Salamanca	1	0	0	1	0	1	0	-2
Santander	1	0	0	1	0	1	0	
Celta de Vigo	1	0	0	1	1	2	0	-2
Burgos	1	0	0	1	1	2	0	-2
Málaga	1	0	0	1	0	2	0	
Las Palmas	1	0	0	1	0	4	0	

### Segunda División

RESULTADOS:

Jaén, 4 - Valladolid, 2  
Granada, 2 - Alavés, 3  
Tenerife, 3 - Barcelona Atco., 1  
Rtvo. de Huelva, 1 - San Andrés, 0  
Calvo Sotelo, 3 - Getafe, 2  
Rayo Vallecano, 1 - Tarrasa, 0  
Cádiz, 2 - Córdoba, 1  
Castellón, 0 - Dep. Coruña, 0  
Pontevedra, 3 - Real Oviedo, 1  
Sporting de Gijón, 4 - Levante, 0

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
SPORTING GIJÓN	1	1	0	0	4	0	2	
Rayo Vallecano	1	1	0	0	1	0	2	
Rtvo. de Huelva	1	1	0	0	1	0	2	
Tenerife	1	1	0	0	3	1	2	
Pontevedra	1	1	0	0	3	1	2	
Cádiz	1	1	0	0	2	1	2	
Jaén	1	1	0	0	4	2	2	
Alavés	1	1	0	0	3	2	2	+2
Calvo Sotelo	1	1	0	0	3	2	2	
Dep. Coruña	1	0	1	0	0	0	1	+1
Castellón	1	0	1	0	0	0	1	-1
Getafe	1	0	0	1	2	3	0	-2
Granada	1	0	0	1	2	3	0	-2
Valladolid	1	0	0	1	2	4	0	
Córdoba	1	0	0	1	1	2	0	
Real Oviedo	1	0	0	1	1	3	0	
Barcelona Atco.	1	0	0	1	1	3	0	
San Andrés	1	0	0	1	0	1	0	
Tarrasa	1	0	0	1	0	1	0	
Levante	1	0	0	1	0	4	0	

### Tercera División

RESULTADOS:

Huesca, 3 - Reus, 1  
ATCO. BALEARES, 2 - Vinaroz, 0  
S.D. IBIZA, 1 - Olímpico, 1  
Sabadell, 3 - Eldense, 0  
Villena, 0 - Yeclano, 2  
Gerona, 1 - Lérida, 1  
Onteniente, 2 - Aragón, 2  
Gandia, 1 - REAL MALLORCA, 1  
Tarragona, 1 - POBLENSE, 0  
CONSTANCIA, 2 - Acero, 1

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
SABADELL	1	1	0	0	3	0	2	
ATCO BALEARES	1	1	0	0	2	0	2	+2
Yeclano	1	1	0	0	2	0	2	
Tarragona	1	1	0	0	1	0	2	
Huesca	1	1	0	0	3	1	2	
CONSTANCIA	1	1	0	0	2	1	2	
REAL MALLORCA	1	0	1	0	1	1	1	+1
S.D. IBIZA	1	0	1	0	1	1	1	-1
Gandia	1	0	1	0	1	1	1	+1
Olímpico de Játiva	1	0	1	0	1	1	1	+1
Gerona	1	0	1	0	1	1	1	-1
Lérida	1	0	1	0	1	1	1	+1
Onteniente	1	0	1	0	2	2	1	+1
Aragón	1	0	1	0	2	2	1	
Acero	1	0	0	1	1	2	0	
Reus	1	0	0	1	1	3	0	
POBLENSE	1	0	0	1	0	1	0	-2
Villena	1	0	0	1	0	2	0	-2
Vinaroz	1	0	0	1	0	2	0	
Eldense	1	0	0	1	0	3	0	

### Regional Preferente

RESULTADOS:

Calviá, 4 - Campos, 1  
Murense, 3 - San Juan, 0  
Serverense, 2 - Cultural, 1  
Sóller, 3 - Llosetense, 1  
Margaritense, 7 - Binisalem, 0  
Arenas, 0 - Manacor, 1  
Villafraña, 0 - Ses Salines, 2  
Juventud Buñola, 1 - Porreras, 4  
España, 0 - Andraitx, 1

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
MARGARITENSE	1	1	0	0	7	0	2	
Murense	1	1	0	0	3	0	2	+2
Ses Salines	1	1	0	0	2	0	2	+2
Andraitx	1	1	0	0	1	0	2	+2
Manacor	1	1	0	0	1	0	2	+2
Porreras	1	1	0	0	4	1	2	+2
Calviá	1	1	0	0	4	1	2	
Sóller	1	1	0	0	3	1	2	
Serverense	1	1	0	0	2	1	2	
Cultural	1	0	0	1	1	2	0	
Llosetense	1	0	0	1	1	3	0	
Campos	1	0	0	1	1	4	0	-2
Juventud Buñola	1	0	0	1	1	4	0	-2
Arenas	1	0	0	1	0	1	0	-2
España	1	0	0	1	0	1	0	-2
Villafraña	1	0	0	1	0	2	0	-2
San Juan	1	0	0	1	0	3	0	-2
Binisalem	1	0	0	1	0	7	0	

### QUINIELA GANADORA

Zaragoza - Real Sociedad	x
Burgos - Español	2
Sevilla - Elche	x
Hércules - Betis	1
Barcelona - Las Palmas	1
At Bilbao - Santander	1
Salamanca - Real Madrid	2
At. Madrid - Málaga	1
Jaén - Valladolid	1
Granada - Alavés	2
Cádiz - Córdoba	1
Castellón - Coruña	x
Pontevedra - Oviedo	1
Gijón - Levante	1

### PROXIMA QUINIELA

1 Celta - At. Madrid
2 R. Sociedad - Valencia
3 Español - Zaragoza
4 Elche - Burgos
5 Betis - Sevilla
6 Santander - Barcelona
7 R. Madrid - At. Bilbao
8 Málaga - Salamanca
9 Valladolid - Gijón
10 San Andrés - Tenerife
11 Córdoba - Rayo
12 Coruña - Cádiz
13 Oviedo - Castellón
14 Levante - Pontevedra

### CONSTANCIA, 2 - ACERO, 1

(Viene de la página 26)

cía Vaquer, 1-1.  
44 minutos: Jugada inicia-  
da en el centro del campo por  
Miguelito, cede a Vaquer. éste  
hace la pared con Puig, conse-  
guendo éste último un fuerte  
disparo cruzado que se cuela  
hasta el fondo de la red. 2-0.

SEGUNDA PARTE

Minuto 17: Jugada iniciada  
por Férrez por su banda, con  
remate final de Santi  
Minuto 22: Magnífica ju-  
gada de toda la delantera lo-  
cal, que finaliza con potente  
disparo de Miguelito.

Y PUNTO FINAL

Se jugó el primer encuentro  
de competición oficial, y se  
lograron los dos primeros pun-  
tos. La cosa resultó un tanto  
difícil, por el mal estado del  
terreno de juego. La mejor  
preparación física del equipo  
contrario y porque la línea de  
centro del campo del Constancia  
no cuajó la actuación espe-  
rada. Aún así, el equipo tuvo  
fases de buen fútbol, y se pu-  
do lograr una más holgada  
victoria, ocasiones hubo para  
ello, pero la dichosa pelotita  
no quiso entrar.

Al margen de todas estas  
cuestiones, el aficionado local,  
una vez finalizado el encuen-  
tro, saltó altamente satisfecho,  
entre otras cosas, porque se  
ha percatado una vez por to-  
das que el Constancia al fin de  
cuentas será con un poco de  
paciencia por parte de todos,  
afición, entrenador y jugado-  
res, el equipo que todos espe-  
ran. De momento se ha veni-  
do el primer obstáculo a la  
par que el equipo ha practica-  
do buen fútbol. Dos factores  
muy importantes en estas al-  
turas.

ANDRES QUETGLAS

## DENTIFRICO ESPAÑOL PREMIADO INTERNACIONALMENTE

Los conocidos productos Crema Dental LICOR DEL  
POLO y Elixir LICOR DEL POLO fabricados por LABO-  
RATORIOS ORIVE, S.A., han obtenido dos MEDALLAS  
DE ORO en el Certamen Internacional "12ª SELECCION  
MUNDIAL DE LA CALIDAD DE PRODUCTOS DE HIGIE-  
NE Y BELLEZA" celebrado el presente mes de Setiembre  
en Londres.

Este mismo éxito se hace extensivo a otros dos pro-  
ductos nuevos de LABORATORIOS ORIVE, S.A., la Crema  
Dental y Elixir FLUORIVE, de reciente aparición en el  
mercado farmacéutico español y que también han logra-  
do dos MEDALLAS DE ORO.

LABORATORIOS ORIVE, S.A. confirma su puesto de  
vanguardia como fabricante español de dentífricos desde  
hace muchos años, y LICOR DEL POLO recibe así el tes-  
timonio internacional a su calidad, ya reconocido por  
tantos españoles que diariamente utilizan estos productos  
en su higiene bucal.

Esta selección, organizada por la Empresa MONDE  
SELECTION con sede en Bruselas, es muy conocida in-  
ternacionalmente y se caracteriza por el gran peso es-  
pécifico que para el Jurado tiene los resultados de los  
análisis químicos y bacteriológicos de los productos. Di-  
chos análisis fueron realizados por "LES COMMERCIAL  
& FORENSIC LABORATORIES" en READING (Gran Bre-  
taña).



LA CORRIDA DEL DOMINGO

¡VAYA TEMPORADA, AMIGOS!



UNO DE LOS TORITOS LIDIADOS SE PERMITIÓ HASTA EL LUJO DE DERRIBAR UNA VEZ. PARA QUE VEAN.

Estamos dejados de la pata del dios Tauró... Vaya temporada, amigos. Otra corrida de lo más barato que pueda darse.

dió y quiso ver al quinto, aguerenciado en tablas, con el que pudo haber sacado passes si el trasteo lo hubiera efectuado a favor de la misma querencia.

tuna, no merecen ser tenidas en cuenta. Con más placereza que arte dió passes en todos los toreros, sin parar, temerario ni correr la mano en ninguno pero, como mató con prontitud—aunque con feo estilo—ya se sabe lo que ocurre en nuestra plaza.

El tercer espada brindó uno de sus trasteos al doctor don José Miguel Delgado, excelente persona y amigo. Q. CALDENIEY

CARTEL PARA EL DOMINGO

REPETICION DEL GRAN TRIUNFADOR PACO BAUTISTA

Para el próximo domingo se anuncia un cartel muy prometedor, puesto que repite el gran triunfador del pasado domingo día 29 de agosto, Paco Bautista.

DISCO - NOTICIAS

NOMINACION PARA CAMILO SESTO

La Academia Nacional de

FESTIVAL HOMENAJE A CECILIA

Un grupo de profesionales de la música, entre los que se hallan Ana Belén, Víctor Manuel y otros nombres famosos, están tratando de conseguir una fecha, para rendir un homenaje póstumo a Cecilia, muerta en accidente de automóvil el pasado día 2. Se espera que el homenaje pueda realizarse en la segunda quincena de septiembre, y su lugar sería Madrid, aunque todavía falta por decidir el marco de celebración.

- NUMEROS UNO EN EL MUNDO: Estados Unidos (ingles), Afternoon Delight / Starland Vocal Band. Estados Unidos (álbumes), Frampton comes alive / Peter Frampton.

FESTIVAL "AROSA FOLK 76"

Del 2 al 5 de septiembre actual, tendrá lugar en la Isla de Arosa, el Festival "Arosa Folk 1976", organizado por la Delegación Nacional de la Juventud, y que reunirá en aquel lugar a más de quinientos participantes.

Wenceslao PEREZ GOMEZ



PELICULA PARA LOLITA

Lolita, está finalizando el rodaje de su primera película, protagonizándolo con las galas que tiene repartidas por toda España. El título de este filme, en el que Lolita se muestra como una auténtica estrella, es «Haz la loca, no la guerra».

«AGARRAME ESE FANTASMA»



Bud Abbot y Lou Costello los dos grandes del cine cómico llegan con su aventura más cómica, el gordo y el flaco de los años 50 son dos pobres empleados de un puesto de gasolina, cuya vida transcurre monótona, hasta que un día se detiene un automóvil en la gasolinera de ellos dos...

GUIA DEL CINEASTA

SALOMON Y LA REINA DE SABA. — Rodada en 1959 en España — descubierta por los americanos como escenario de grandes superproducciones — por King Vidor, uno de los pioneros y maestros de Hollywood.

AGARRAME ESE FANTASMA. — Bud Abbot y Lou Costello ya murieron pero sus películas continúan proyectándose quizá porque el género cómico es el que mejor sobrevive al paso del tiempo.

MAKO, EL TIBURON DE LA MUERTE. — Una fábula sobre la relativa ferocidad de los tiburones. El film consigue su propósito de entretener, ataca a los creadores de leyendas y defiende otras.

LAS CUATRO NOVIAS DE AGUSTO PEREZ. — Film desequilibrado pero no exento de interés. Buena descripción de ambientes y de tipos, especialmente el estupendo de Fernando Fernán Gómez.

BABY LOVE (PIEL JOVEN). — Una atractiva chica huérfana actúa como elemento perturbador en cada uno de los miembros de la familia que la ha acogido.

SONRISAS Y LAGRIMAS. — Producida en 1965, esta película se cuenta entre las más taquilleras de la historia del cine. No ha dejado de proyectarse en las pantallas mundiales y su primera explotación en España acabó hace cinco años.

MUERTE DE UN QUINQUI. — Intento de cine negro a la española combinado con un drama personal con todas sus consecuencias. Relato falto de fuerza.

LOS PLACERES DE LA NOCHE. — Divertida comedia del más puro estilo italiano. Los "gangs" cómicos se suceden unos a otros sin solución de continuidad.

AUDITORIUM

TEATRO

Cerrado por preparación de la obra «MI DONCELLA NO ES DONCELLA», por la Compañía de Noemí Real y Mercedes Llofrin.

CINE

SALAS ESPECIALES

(Refrigerado). — Desde las 4: «BABY LOVE» («Piel joven»), por Ann Lynn, Keith Barron, Linda Hayden, Director: Alastair Reid. En Technicolor. Horario: 4:30 - 6:40 - 8:50 - 11:00. Mayores 18 años.

Sala especial «Refrigerada» «CRIA CUERVOS», un film de Carlos Saura, con Geraldine Chaplin, Ana Torrent, Mónica Randall Florida Chico, Germán Cobos. — Premio Crítica Festival de Cannes 1976. Complemento: DOCUMENTAL. — Pasos del film: A las 4, 6:30, 8:40 y 11 noche. — Autorizado sólo mayores.

Tel. 283942. — Refrigerado. — Desde las 3:15: Cuarta semana. «EL CUERPO» Zeudi Araya Color. Horario del film: 4:45 - 7:50 - 10:55. — «NO DISPONIBLE» Analia Gadé, Alfreo Landa, José Sacristán. Color (Rigurosamente may. 18 años)

SALAS DE ESTRENO

Tel. 226074. (Refrigerado). — Desde las 3:15: «KARIA CONTRA LOS JAGUARES», color, 3:45, 7:15 y 11:20; «LE SEGUIAN LLAMANDO TRINIDAD», Terence Hill, Bud Spencer, color, (5 y 9:05). — Aut. todos públicos.

Tel. 460657. — Refrigerado. — Desde las 3:15: Segunda semana «GRANDES VACACIONES» con Louis de Funès. Un film de Jean Girault. (Color). — «EL ARQUERO DE SHERWOOD» (Color) (Aut. mayores 14 años y menores acompañados)

(Refrigerado). — Desde las 3:15: «SONRISAS Y LAGRIMAS» con Julie Andrews y Christopher Plummer y Eleanor Parker un film de Robert Wise en Panavisión y color de Luxe. Complemento documental. Atención al horario del film: Pasos a las 3:30, 6:45 y 10:10 noche. — (Autorizado todos los públicos)

(Refrigerado). — Desde las 3:15: «LAS CUATRO NOVIAS DE AGUSTO PEREZ», por Fernando Fernán Gómez, Charo López y Máximo Valverde. En Technicolor. Y «QUE HABES HECHO DE SOLANGE?». — (Autorizado may. 18 años)

SALAS DE REESTRENO

(Refrigerado). — Teléfono: 46.45.27 «AEROPUERTO 1975» Charlton Heston, George Kennedy, Technicolor. Panavisión. Complemento: «LOS MONSTRUOS DEL MAR». Eastmancolor. (Aut. todos los públicos)

Desde las 3: «KARATE MANO DE ACERO» y «LOS FABULOSOS DE TRINIDAD». — (Todos los públicos)

Albacete, 5. — (Teléfono: 29.01.53) (De viernes a lunes, desde las 3:) «EL JUSTICIERO DE HONGKONG», en color; y «LA REBELION DE LOS SIMIOS»

Calle Capitán Riera Pou 43. — Desde las 3: «CUANDO LOS DINOSAURIOS DOMINABAN LA TIERRA»; y «WANG YU EL INVENCIBLE».

Desde las 3: «LOS PIRATAS DE MALASIA», con Steve Reeves; y «HEIDI TRENZAS DORADAS». — (Aut. todos los públicos)

Económico. LUNES Y MARTES. — «LA PRIMERA ENTRETA» con Emma Penella, en Eastmancolor. Complemento: «YA LE LLAMAN PROVIDENCIA». (Mayores 18 años).

SALAS DE FIESTAS

BARNAVELO (Hotel San Francisco) Playa de Palma. — Baile con LOS ROMANTICOS Y RUBIS QUINTET.

PISCAR NIGHT CLUB. — Todas las noches baile y atracciones.

ALHAMBRA CLUB. — Todos los días: Baile y atracciones.

OTROS ESPECTACULOS

TEATRO CENTRE. — Plaza Jimetas de Alcalá, 22. Lunes, 6 de septiembre, a las 23 horas. PROCESO A MARIA ASQUERINO. Entrevista cara al público a la excepcional actriz. — Martes 7, miércoles 8 y jueves 9: «AL TALL» folklore de los Países Valencianos

MARINELAND. — Carretera Palma Nova. Todos los días: Espectáculos continuados de DELFINES, PAPAGAYOS Y LEONES MARINOS. — Abierto desde las 12:30 horas

MUY PRONTO...



«EMILIA... Parada y Fonda»



ANA BELEN and MARIA LUISA SAN JOSE

ciclismo

MAERTENS, CAMPEON DEL MUNDO DE FONDO EN CARRETERA

LASA, PRIMER ESPAÑOL, EN UNDECIMO LUGAR

OSTUNI. — Se disputó el campeonato mundial de fondo en carretera, cubriéndose ocho vueltas a un circuito de 36 kilómetros para totalizar 288. Tomaron la salida 77 corredores pertenecientes a 14 países Soplaba viento fresco. Pelicula de la carrera: Primera vuelta, 36 kms.—De salida escapan Santambrogio, Campaner y Knetmann, que cogen ventaja. En el Km 22 la separación es de 2:30. Pinchan el inglés Phillip y Paolini. Un terceto que rueda entre los escapados y el pelotón, Perurena, Pronk y Ricconi, es anulado por los belgas que encabezan el grupo. Los escapados llevan 2-38. Media: 39.926 Tiempo: 54-06.

Hertog, que consigue 3-50 en el km. 90 de carrera. Merckx se descuelga con 4 de su equipo y discute con el director belga, pero vuelven al pelotón. No reacciona el gran grupo. En meta, Den Hertog saca 4-23. Media: 44.445. Tiempo: 2 h. 44 m. Cuarta vuelta, 144 kms.—Según avanza la carrera el viento sopla más fuerte. Amenaza lluvia. Llevan cubierta la mitad de carrera. Belgas e italianos comandan siempre el pelotón. Merckx vuelve a rezagarse para discutir con el director. Hay desacuerdo en los belgas. Den Hertog sigue solo, con 5-20 de ventaja en el Km. 125. Pincha el escapado en el Km. 141. Pasa por meta con 3-40 de adelanto sobre el pelotón. Media: 39.392. Tiempo: 3h. 38 m. 50 s.

Quinta vuelta, 180 kms.—Merckx vuelve a dar la nota destacada. Cambia dos veces más de bicicleta y vuelve al pelotón con tres compañeros. Vuelve a rezagarse para discutir con el director belga. Pinchan Fusch y el colombiano Giménez. Den Hertog saca 4-27 al gran grupo, que encabezan Perurena y Gimondi Los italianos llevan el peso del trabajo y Merckx vuelve al pelotón con Bruyere y Van Impe. Den Hertog acusa fatiga y cede tiempo. Se calcula que hay en el circuito unas 75.000 personas. Pincha Andriano y se incorpora rápido al pelotón con dos compañeros de equipo. Den Hertog es cogido y antes de pasar por meta abandona. Media: 36.849. Tiempo: 4 h 37 m. 27 s. Sexta vuelta, 216 kms.—Pincha Thevenet y cae Danguillaume, que abandona. En esta vuelta hay ataques continuados por parte de Perurena y Fabbri, a los que dan caza. Después, continuas tentativas de Moser, Merckx y Kulper, con un ritmo muy vivo en busca de rompimiento. Se registra un intento de Martínez Heredia sin fortuna. Los españoles están siempre en cabeza, vigilantes. Al final, en meta, nuevos tirones que corta el pelotón, pero se reagrupan. Media: 44'096. Tiempo: 6 h. 28 m. 26 s. Séptima vuelta, 252 kms. — Perurena se deja ver siempre en cabeza y con Gimondi se adelanta al pelotón. Merckx contraataca. Vuelve a pinchar Thevenet. Se registra el abandono de Menéndez, y a la vez un ataque de Maertens, 226 kms. de carrera, y al ser anulados salen Edward y Barras, y después, Poggiali, López carril y Verbeeck, que son reducidos. Lasa, López Carril, Pedro Torres y Perurena capitanean el pelotón. Media: 43.142. Tiempo total: 6 h. 18 m. 30 s.

Maertens, imponiéndose el belga al italiano. A la cabeza del gran pelotón, Conti, que es tercero.

- CLASIFICACION
1. Maertens (Bél.), 7 h. 6 m. 10 s. 3-10 (media, 40,547 kilómetros).
2. Moser (It.), mismo tiempo.
3. Conti (It.), a 11 s.
4. Zoetemelk (Hol.), m. tiempo
5. Merckx (Bél.), a 27 s.
6. Hinault (Fr.), m. tiempo
7. Gimondi (It.), id.
8. Raas (Hol.), id.
9. Allan (Aus.), id.
10. Neel (USA), id.
11. Lasa (Esp.), id.
12. Sibille (Fr.), id.
13. Perurena (Esp.), id.
14. Verbeeck (Bél.), id.
15. Beon (Fr.), id.
16. Wolfer (Sui.), id.
17. Marcussen (Din.), id.
18. Elorriaga (Esp.), id.
19. Godefrout (Bél.), id.
20. López Carril (Esp.), id.
21. Kulper (Hol.), id.
22. Karstens (Hol.), id.
23. Hezard (Fr.), id.
24. Poulidor (Fr.), id.
25. Planckaert (Bél.), id.
26. Fabbri (It.), id.
27. Tamames (Esp.), id.
28. Thevenet (Fr.), id.
29. Andriano (Esp.), id.
30. Bruyere (Bél.), id.
31. Wright (G. B.), id.
32. Singer (A. O.), id.
33. Nazábal (Esp.), id.
34. M. Heredia (Esp.), id.
35. Torres (Esp.), id.
36. Vallet (Fr.), id.
37. Santambrogio (It.), id.
38. Poggiali (It.), id.
39. Sutter (Sui.), id.
40. Salm (Sui.), id.
41. Bidde (N. Z.), id.
42. Baronchelli (It.), id.
43. Giménez (Col.), id.
44. Van Impe (Bél.), id.
45. Ricconi (It.), id.
46. Leuemberger (Sui.), id.
47. Fuchs, a 2 m. 30 s.
48. Jaolini (It.), id.
49. Thureau (A. O.), a 2 m. 50 s.
50. Demeyer (Bél.), id.
51. Pellemier (Bél.), id.
52. Loder (Sui.), id.
53. Schar (Sui.), id.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

(Viene de la página 29)
yá; Brunet, Massanet, Morey, Melis y Suñer.
CULTURAL: Vila; Reus, Pareja, Roig; Moll, Vidal; Socias, Serra, Salas, Torrens y Colomar.
Destacados: El tesón y la codicia del equipo local.
Bernardo Galmés

timos hacer relación de destacados.
TOMEU SBERT

SOLLER, 3
LLOSETENSE, 1

ESPAÑA, 0
ANDRAITX, 1

Primer partido de la temporada en el «Campo Municipal de Deportes» lluchmayorense y primer desencanto de la afición local. Derrota inesperada y que muy bien hubiera podido suceder lo contrario, ya que el España, salvando que se trató de uno de los clásicos partidos de temporada, jugó y no tuvo suerte a la hora de rematar las jugadas delante de la portería del Andraitx. Ya a los 5 mts. de empezado el partido se produjo un medido centro de Angel, que Vázquez remató de manera fulminante y el esférico fue a dar contra el travesaño. Otro remate estupendo del ex-arenalense Cano, se estrelló asimismo en la madera. Otros remates de Vázquez, de Timoner, de Oller y el mismo Cano pudieron transformarse en gol, pero pasaba el tiempo reglamentario y el balón no entraba y se consumía el hecho de volar dos puntos. De todas formas demos un mucho de confianza al cuadro que entra este año Barcelon, ya que esperamos sean pronto recuperados en una de las próximas visitas del equipo españolista. En la primera parte el equipo local salió, al parecer, con la consigna de marcar hombre por hombre. Atacó y adelantó sus líneas el conjunto de Andraitx y las defensas de cobertura locales cayeron en el juego. En la segunda mitad se atacó más, se jugó de una manera algo distinta, pero el balón no quiso entrar en las mallas visitantes. El delantero Angel disparó repetidas veces, asimismo, pero la mayoría de veces alto y fuera.

Mucha expectación había despertado el inicio de este nuevo campeonato, que por las trazas de lo mucho que se ha aireado, promete que será disputado con rabiosa rivalidad. Por lo que respecta al semblante, nuevo semblante, mejor diríamos, del equipo local, un cúmulo de esperanzas e ilusión, merecen cuantos debutaron en el encuentro contra el Llosetense. Muchas caras nuevas en el equipo, lo que ha traído como consecuencia, mayor mordiente en la delantera (factor que tanto influyó en la temporada anterior) y si a ello añadimos nuevas tácticas por parte de quien tiene sobre sí, responsabilidad total del equipo, llegamos a la conclusión de que en este nuevo ejercicio, tendremos ocasión de presenciar épicas tardes invernales, donde los colores futbolísticos, serán protagonistas del nuevo resurgir de la entusiasta afición local.
Mal cariz tomó en sus prolegómenos, la marcha del encuentro, ya que el temprano gol marcado a base de mucho tino y consiguiente veteranía por parte de Palou, dio sensación de que tal contratiempo sería difícil de rectificar, sin embargo diez minutos después, Seguí, culminando cierta jugada de la delantera lograba llevar la tranquilidad a la ingente masa de simpatizantes que abarrotaban el recinto de Can Mayol. Si ello fuera serio aviso de lo que podía ocurrir, minutos escasos después, Turró conseguía acertar en su disparo para anotarse el primer gol de su muestrario particular, todo ello ante la mirada atónita de la afición que se las prometía muy felices viendo el nuevo cariz que las cosas tomaban tan esperanzadoramente.
Tras el descanso, consciente Tolo Riera de que el equipo rival saldría dispuesto a jugarse el todo por el todo con tal de intentar igualar tanteo que tan desfavorablemente transcurría para sus fines, procuró con mucha visibilidad, anular los pivotes que podrían acordiar y de esta guisa los minutos fueron transcurriendo hasta que al filo del minuto 67, en ocasión de una falta botada por Urbieta, permitió a Miguel Roselló acertar en su disparo que irremisiblemente finalizó al fondo del portal del excelente guardameta Vich, finalizando el encuentro sin que el tanteador volviera a sufrir alteración.
Arbitró el señor Servera alineándose los equipos de la siguiente forma:
SOLLER.— Pont; Aparicio, Pifia, Moll, Urbieta, Turró, Paulino, Roselló, Romero, Cifre y Seguí. (Enseñat y Frontera).
LLOSETENSE.— Vich, Calvo, Borrás, Abrines, Ramón, Salas, Bennasar, Palou, Llabrés, Madrid y Crespi.
G. G.

En la primera parte el equipo local salió, al parecer, con la consigna de marcar hombre por hombre. Atacó y adelantó sus líneas el conjunto de Andraitx y las defensas de cobertura locales cayeron en el juego. En la segunda mitad se atacó más, se jugó de una manera algo distinta, pero el balón no quiso entrar en las mallas visitantes. El delantero Angel disparó repetidas veces, asimismo, pero la mayoría de veces alto y fuera.
Lineaciones:
ESPAÑA.— Colom; Dols, Sánchez, Mayol; Juanito, M. Durán; Oller, Timoner, Vázquez, Angel y Cano (Pons).
ANDRAITX.— Vázquez; Moyá, Ramis, Oliver, Alemany, Gómez, Peña, Canales, Ferrer, Baez y Frago (Llabrés).
Arbitró el colegiado señor González. Le ayudaron en las bandas Rodríguez y Cedeño. Discreta labor.

GOL
El único tanto del partido se marcó a poco de empezar la segunda mitad. Se produce una jugada en el centro del campo, por parte de Gómez quien centra al extremo Frago el cual gana por piernas a la defensa local, d'spara por bajo y bate a Colom. 0-1 que sería ya el resultado definitivo.
Por tratarse de un partido de principio de temporada y vista la voluntad puesta en los contendientes de ambos conjuntos omi-

Tras el descanso, consciente Tolo Riera de que el equipo rival saldría dispuesto a jugarse el todo por el todo con tal de intentar igualar tanteo que tan desfavorablemente transcurría para sus fines, procuró con mucha visibilidad, anular los pivotes que podrían acordiar y de esta guisa los minutos fueron transcurriendo hasta que al filo del minuto 67, en ocasión de una falta botada por Urbieta, permitió a Miguel Roselló acertar en su disparo que irremisiblemente finalizó al fondo del portal del excelente guardameta Vich, finalizando el encuentro sin que el tanteador volviera a sufrir alteración.
Arbitró el señor Servera alineándose los equipos de la siguiente forma:
SOLLER.— Pont; Aparicio, Pifia, Moll, Urbieta, Turró, Paulino, Roselló, Romero, Cifre y Seguí. (Enseñat y Frontera).
LLOSETENSE.— Vich, Calvo, Borrás, Abrines, Ramón, Salas, Bennasar, Palou, Llabrés, Madrid y Crespi.
G. G.

Octava y última vuelta, 288 kms. — El duelo y el marcaje continúan. Hezard se destaca 200 metros, pero es anulado. No dejan que destaque nadie. Los españoles siguen entre los hombres de cabeza que montan el ataque final. El grupo rueda compacto y a 20 kilómetros de meta se produce el gran ataque de Moser y Zoetemelk, que sacan 15 segundos. Contraataca belga y se unen a los fugados Maertens y Conti. Sacan ventaja y el pelotón se ha roto totalmente. Tras estos tres hombres, Ricconi, Sibille y Perurena, que son cogidos. Gran duelo final entre Moser y

TROFEOS Y MEDALLAS
ELOY EL SANTO

Samaritana, 11 (Junto Plaza Cuartera), Telf. 21 41 28
Segunda vuelta, 72 kms. — A los 66 kilómetros, la ventaja de los fugados es de 55 segundos solamente y en el km. 70 son absorbidos Santambrogio es asistido de una herida en el abio. Pasan por meta en compacto pelotón. Media: 37.380. Tiempo: 1 hora 53 minutos.
Tercera vuelta, 108 kms.—Ataque holandés con Den

MINISTERIO DE AGRICULTURA
INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA (I.C.O.N.A.)
Jefatura Provincial de Baleares
Se pone en conocimiento de todo el público en general que a partir del día de la fecha se admiten solicitudes para cazar en el Coto Social denominado "MASSANELLA-CAIMARI", sito en los términos municipales de Mancor del Valle, Escorca y Selva.
Las solicitudes pueden recogerse en las oficinas de la Jefatura Provincial del ICONA, sitas en esta Ciudad, Pasaje particular Guillermo de Torrella, n.º 1, piso 1º, Edificio SENA (Centro Comercial Los Geranios)
Palma de Mallorca, 7 de Septiembre de 1976.
EL INGENIERO JEFE,
Fdo.: Mateo Castelló

AT. BALEARES, 2 - VINARoz, 0

(Viene de la página 25)
marcaciones, derrochando facultades), con una defensa que podía adelantarse debido al sistema de contención del Vinaroz, mientras los hombres de ataque, merced a su buen desdoblamiento y facilidad de penetración, llegaban una y otra vez al área contraria. Se luchaba con garra, con ganas de triunfo. Y el fruto no se hizo esperar: en el minuto 23, ya ganaba el conjunto mallorquín, llegando al descanso con 2-0, que no reflejaba los méritos de uno y de otro, ya que los visitantes pudieron retirarse a los vestuarios con otro tanto en su contra.
En la segunda mitad, el Vinaroz tenía que buscar el camino del gol. No podía seguir manteniendo un marcador adverso. Abrió un poco sus líneas, logrando unos tímidos contragolpes, sin peligro, porque faltaba el hombre resuelto a pisar el área de las decisiones. Todo lo bueno del conjunto queda resumido en dos disparos peligrosos, que supo atajar Delgado.
El Atlético, bajó notoriamente en su juego. Con menos orden, pero sí con el mismo afán de victoria. Llegaba bien al área contraria, pero sus

hombres no veían puerta. Estaban desorientados en los remates, pese a la tranquilidad que representaba el 2-0.
El balance es esperanzador, en lo que al Atlético concierne. Aun cuando 90 minutos no sean suficientes para valorar un conjunto, nadie puede negarle que se mostró en un plano técnico muy superior al de la temporada pasada, de manera especial en las postrimerias del Campeonato. Ha cambiado, incluso, su capacidad de lucha; mejorándolo en todos los sentidos. Muy importante porque se debe ir a mas, a medida que transcurran entrenamientos, logrando la fuerza necesaria para hacer frente a los adversarios más potentes.
Hoy, el Atlético Baleares puede aspirar a una de las diez primeras plazas... aunque habrá desilusiones y algunos triunfos inesperados. Los cinco debutantes son piezas titulares.
Por poco que responda el público del Estadio Balear no va a flover todos los domingos— se puede recuperar una categoría que está mas en consonancia de la que ahora ostenta el club blanquiazul,

Contra la cal
CEPI
No necesita mantenimiento ni gastos de explotación
CEPI no cambia la composición química del agua, ni su potabilidad (se aplica en centros sanitarios) Aparatos CEPI para tratar todos caudales (desde 1 l/m, hasta 52.000 m3/h.). Conviene para pisos, fincas, industrias, etc.
CEPI está patentado en el Mundo entero desde hace 30 años —Obtuvo Medalla de Oro y Gran Premio: Exposición de Bruselas 1956 y de LEIPZIG en 1969— Se mencionó el procedimiento por su alto valor científico y técnico en la Universidad de MICHIGAN (USA) con ocasión del SIMPOSIO sobre la polución del agua en 1972. Sin compromiso pidan Vds. Estudio, lista y cartas de referencias
DELEGACION EXCLUSIVA PARA BALEARES
COMPANIA DE PRODUCTOS INDUSTRIALES
CMTE. FCO. CERDO 23 - 4º — PALMA — TELEFONO: 24 - 69 - 51

Importante fábrica de polvorones, turrones, mantecados y dulces navideños
DESEA NOMBRAR
AGENTES DISTRIBUIDORES
en Palma de Mallorca capital y pueblos importantes de la provincia.
ELEVADAS COMISIONES
Interesados escribir aportando máximos datos y referencias a:
Publicidad ESEGE - Ref. 803
C/ LARAÑA, 6 SEVILLA

## hipicas

# TRIUNFOS DE UNITA, SIMPATIC C, TUSKA HANOVER, QUENIA M, PAOLA, PINERA, LIN HANOVER Y GLASNY HANOVER LAS SORPRESAS TONICA DEL PROGRAMA

Las sorpresas eran previsibles aunque no muchas de las combinaciones en la clasificación de muchas carreras. Esta fue la tónica de un programa bastante interesante y con algunos acedentes. Las medias kilométricas bastante desiguales; excelentes en las cuatro pruebas iniciales y en la sexta y discretas en las restantes.

### "UNITA", CONVINCENTE

Unita se mantuvo tras Urraca, Terry y Toscan Royal y en el momento oportuno dominó la situación de una forma convincente. Remate de Tallandia y Nical d'Or, embestidas de Tórtolo y mala salida de Une de Mai, Toscana y Una Reina Joly.

- |                            |       |
|----------------------------|-------|
| 1. Unita (J. Mas Ll.)      | 29"   |
| 2. Urraca (S. Pifia)       | 31"-5 |
| 3. Tallandia (J. Riera J.) | 29"-6 |

Ocho participantes. Retirado: Makovka. Quiniela a 2.980 ptas.

### QUINCE EN LINEA Y

#### "SIMPATIC C"

Lord d'Or se despegó de sus rivales pero mientras iba cediendo se crecía Simpatic C que se impuso netamente. Tras ellos Quina II y Ede batida por el grupo en el que empujaba, Tigre Hanover y figuraban Quariya Royale y Tuska Pride.

- |                               |       |
|-------------------------------|-------|
| 1. Simpatic C (J. Moll)       | 26"-6 |
| 2. Lord d'Or (J. Sebastián)   | 26"-7 |
| 3. Quina II (J. Riera M.)     | 26"-8 |
| 4. Tigre Hanover Y (S. Jaume) | 27"-1 |

Quince participantes. Retirado: Upsalín D. Quiniela a 1.295 ptas.

### "TUSKA HANOVER"

#### SIEMPRE AL FRENTE

Autoeliminados Quinela II y Petronio I se despegó vertiginosamente Tuska Hanover. Este fue cediendo ante Rekairos pero no lo suficiente para que obtuviera una clara victoria. Tras ellos Orman d'Or.

- |                             |       |
|-----------------------------|-------|
| 1. Tuska Hanover (A. Daviu) | 26"-3 |
| 2. Rekairos (J. Vich)       | 26"-4 |
| 3. Roquelina M (J. Mas)     | 27"-2 |

Diez participantes. Quiniela a 3.340 ptas.

### UN FINAL IMPREVISTO

Fuerte arrancada inicial de Toscan D que le destacó de sus rivales. No parecía probable un cambio en vanguardia pero esto sucedió en la recta final cuando se resistió de su esfuerzo Toscan D y atacó muy fuerte Quenia M. También se creció Top Hanover, cedió Chistaja y se autoeliminaron Sari Trolle, Tedeum y Sinium.

- |                          |       |
|--------------------------|-------|
| 1. Quenia M (G. Carau)   | 24"-5 |
| 2. Toscan D (E. Barceló) | 24"-6 |
| 3. Top Hanover           | 24"-8 |

### "BALEARES"

Ocho participantes. Quiniela a 1.185 ptas.

### ALTERNATIVAS

En cabeza se vieron Princesa M, Marisol e Idó. Se desfondó esta última cuando era atacada por una Paola que iba ganando terreno. Gran reacción de Panchito Y tras su desmontada inicial y remate de Nevada que, por la mínima, pudo con Quiralda.

- |                          |       |
|--------------------------|-------|
| 1. Paola (J. Arnau)      | 24"-1 |
| 2. Panchito Y (A. Prats) | 25"   |
| 3. Nevada (J. Morro)     | 26"-1 |

Ocho participantes. Quiniela a 395 ptas.

### BUENAS MARCAS

Se marcó un fuerte tren a esta carrera. La lucha quedó centrada entre Turfiste Pélo y Pinera —que alternaron en cabeza— y un Quid que debutaba en la categoría. Cándor III tras ellas y Aiglón VIII perdiendo pronto su opción. Al remate ganó Pinera.

- |                                |       |
|--------------------------------|-------|
| 1. Pinera (J. Oliver)          | 21"-3 |
| 2. Turfiste Pélo (S. Cruellas) | 21"-3 |
| 3. Quid (Bmé. Estelrich)       | 21"-4 |

Siete participantes. Quiniela a 1.225 ptas.

## tenis

### CAROLINA FRANCH, VENCEDORA DEL TROFEO ELOLA OLASO EN LA CATEGORIA DE CADETE FEMENINO



En el Trofeo Eloia Olaso que se celebra en Barcelona con una participación masiva de jugadores procedentes de diversos puntos de la geografía hispana y que constituye un auténtico campeonato de España de tenis, los jugadores de la Federación Balear obtienen resultados excelentes y que demuestran el auge creciente de este deporte, sobre todo en las categorías más jóvenes.

Ya en pasados días Alberto Tous se proclamaba subcampeón en la categoría infantil disputando la final a Pugola, demostrando Alberto al llegar a esta final y por otros resultados anteriores, como fue ser semifinalista del Trofeo Manuel Alonso, estar entre los mejores infantiles españoles.

El pasado domingo otra jugadora perteneciente a la Federación Balear, la ibicenca Carolina Franch, se proclamaba brillante vencedora del Trofeo Eloia Olaso, en la categoría de cadete femenino. No es la primera vez que hablamos de Carolina en nuestro diario, sin duda la jugadora de más brillante porvenir en nuestro archipiélago y no arriesgamos mucho al decir que es una de las figuras en el tenis femenino español. En el partido de semifinales venció a Isabel Moure por un claro tanteo y el partido final frente a Muntañola venció por el resultado de 7-5, 7-5.

En suma, una gran actuación de nuestros representantes, al que hemos de unir al menorquín Antonio Enrich que llegó a cuartos de final en cadetes masculinos. Alberto Tous que en esta misma categoría llegó hasta la tercera ronda y Carlos Bover que llegó también hasta la tercera ronda de esta final de cadetes.

RAFAEL TUDELA

### TANTEO

Se corrió en un espacio mínimo con Fair Bury y Joli Sport sosteniendo un pelotón que tanteaba las fuerzas. Se habían adelantado —entre otros— Crack d'Orge y Team Royal y ambos colisionaron cerca de la meta, provocando un accidente que pudo tener peores resultados. Surgió Lin Hanover que dominó totalmente a sus rivales en pocos segundos.

- |                              |       |
|------------------------------|-------|
| 1. Lin Hanover (J. Burguera) | 26"-4 |
| 2. Joli Sport (J. Vich)      | 27"   |
| 3. Fair Bury (P. J. García)  | 27"   |

Doce participantes. Quiniela a 6.125 ptas. Trío a 9.293 ptas.

### "GLASNY" DOMINO

Glasny Hanover se colocó con el grupo destacado en el que figuraban Alastor P, Valfleury y Utile de Sassy. Los demás pelearon bastante atrasados y en la recta final Glasny aseguró su victoria a pesar de la fuerte reacción de Valfleury que había perdido terreno.

- |                               |       |
|-------------------------------|-------|
| 1. Glasny Hanover (J. Ipsen)  | 22"-4 |
| 2. Valfleury (F. Abellán)     | 23"-5 |
| 3. Royal Cambals (J. Mas Ll.) | 23"-7 |

Doce participantes. Quiniela a 610 ptas. Trío a 16.850 ptas.

### NUEVO HORARIO

A partir del próximo domingo las carreras se adelantan una hora. Las operaciones de apuestas se iniciarán a las 4 y 10 y a las cuatro y media se lanzará la primera.

### LOS "DOS AÑOS"

Para el próximo domingo se anuncia la tercera confrontación de los productos de dos años.

### KILOMETRO LANZADO

Una prueba sobre el kilómetro lanzado se anuncia para el día 26. Esta prueba tendrá un interés especial al poder seguir el público su desarrollo por el cronómetro electrónico situado sobre la caseta de los jueces de llegada. Las apuestas serán igualmente intriguantes por los altibajos registrados en el cronómetro.

### EN MANACOR

#### PRIMERA CARRERA:

- |                             |        |
|-----------------------------|--------|
| 1. Umbela (J. Mesquida)     | 1.43.7 |
| 2. Ulises C (J. Suñer)      | 1.39.4 |
| 3. Tiki d'Or (M. Monserrat) | 1.47.1 |
- Diez participantes. Retirados: Sabina y Utila. Quiniela a 230 pesetas.

#### SEGUNDA CARRERA:

- |                               |        |
|-------------------------------|--------|
| 1. Talismán (J. Galmés F.)    | 1.33.5 |
| 2. Tutan Khamon (Bmé. Llobet) | 1.36.5 |
| 3. Tommy R. M. (A. Gomila M.) | 1.35.6 |
- Nueve participantes. Retirados: Tilma y Unita. Quiniela a 177 ptas.

#### TERCERA CARRERA:

- |                          |        |
|--------------------------|--------|
| 1. Tallandia (F. Sitjes) | 1.35.4 |
| 2. Takyu M (M. Pericás)  | 1.31.  |
| 3. Trosky M (J. Mas Ll.) | 1.35.2 |
- Ocho participantes. Quiniela a 38 pesetas.

#### CUARTA CARRERA:

- |                           |        |
|---------------------------|--------|
| 1. Salla (J. Barteló)     | 1.32.2 |
| 2. Palomina (D. Mascareó) | 1.32.4 |
| 3. Pandore M (J. Brunet)  | 1.34.2 |
- Ocho participantes. Quiniela a 144 ptas.

#### QUINTA CARRERA:

- |                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| 1. Courant d'Air (M. Adrover F.) | 1.29.6 |
| 2. Magno (G. Mas)                | 1.31.4 |
| 3. Otilia (M. Sastre)            | 1.29.4 |
- Diez participantes. Quiniela a 354 pesetas.

#### SEXTA CARRERA:

- |                            |        |
|----------------------------|--------|
| 1. Oda (M. Amer)           | 1.31.3 |
| 2. Avenir Royal (S. Román) | 1.31.  |
| 3. Moner (J. Ipsen)        | 1.30.  |
- Diez participantes. Quiniela a 81 pesetas.

#### SEPTIMA CARRERA:

- |                                |        |
|--------------------------------|--------|
| 1. Arranger (J. Galmés F.)     | 1.26.6 |
| 2. Rictos (J. Riera J.)        | 1.28.2 |
| 3. Prins Ornebjerg (M. Sastre) | 1.28.2 |

Ocho participantes. Retirado: Ocean the Great. Quiniela a 144 pesetas.

#### OCTAVA CARRERA:

- |                            |        |
|----------------------------|--------|
| 1. Twist S (J. Riera F.)   | 1.32.1 |
| 2. Pedro B (M. Santandreu) | 1.32.7 |
| 3. Orman d'Or              | 1.32.1 |

Diez participantes. Quiniela a 408 ptas. Trío (6-4-10) pagó a 25.383 pesetas.

### EN CIUDADELA

#### PRIMERA CARRERA:

- |                       |      |
|-----------------------|------|
| 1. Nelsena (A. Seguí) | 39.9 |
| 2. Urano (D. Bosch)   | 37.9 |
| 3. Urania (B. Jover)  | 51.8 |

#### SEGUNDA CARRERA:

- |                          |      |
|--------------------------|------|
| 1. Velozchino (B. Seguí) | 11.4 |
| 2. Urus (J. Marques)     | 15.4 |
| 3. Rayo (J. Moll)        |      |

#### TERCERA CARRERA:

- |                           |      |
|---------------------------|------|
| 1. Van Dos (J. I. Olivér) | 42.4 |
| 2. Valona (P. Mercadal)   | 45.4 |
| 3. Victorio (F. Marques)  | 52.4 |

#### CUARTA CARRERA:

- |                                 |      |
|---------------------------------|------|
| 1. Devant Moi (J. Forcadós)     | 28.4 |
| 2. Tino la Touche (J. Mesquida) | 25.4 |
| 3. Rousko (J. Mercadal)         | 30.4 |

#### QUINTA CARRERA:

- |                          |      |
|--------------------------|------|
| 1. Quidate (J. Salord)   | 32.4 |
| 2. Sara (O. Bone)        | 34.4 |
| 3. Fil d'Or (J. Sabater) | 38.4 |

#### CENTAURO

## Esta información interesa a los arquitectos, aparejadores, constructores, fontaneros, etc...

La tubería y accesorios de cobre con soldadura incorporada, admiten la circulación de agua hasta 120°C. Adecuados para fontanería, calefacción y gas.

**YORKSHIRE IMPERIAL**  
Distribuidor oficial

# Casa Jordi S.A.

Patronato Obrero. 8  
Tels. 463871-464286

# AGENDA

## HOJA DEL CALENDARIO

HOY MARTES; Stos. Eustaquio, ab.; Anastasio, mr., Evencio, ob., y santa Regina, vg. — Días transcurridos 251, faltan 115 para finalizar el año. — El Sol sale a las 7'23 y se pone a las 20'15. — Luna: C. creciente.

## radio

### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA PRIMER PROGRAMA

5,00: Noticias; 5,05: Alborada; 6,00 y 7,00: Noticias; 8,00: España a las ocho. Primer Diario hablado; 8,40: Música, sólo música; 9,00: Encuentros. Incluye: "Una casa sobre ruedas"; (10,00: Noticias); 11,00: Noticias; 11,05: Protagonistas: nosotros. (12,00: An geitus). (12,00: Noticias); 13,00: Noticias; 13,05: Espacio regional; 14,30: Segundo Diario hablado; 15,00: Estudio 15-18. Incluye radio-novela: "Barcelona y sus misterios"; (16,00 y 17,00: Noticias); 18,00: Noticias; 18,05: Para vosotros, jóvenes. (19,00: Noticias); 20,00: Noticias; 20,05: Pequeña crónica de la historia; 21,00: Noticias; 21,10: Clásicos «pop»; 21,30: Radiogaceta de los deportes; 22,00: Tercer Diario hablado; 22,30: Concierto por la Orquesta Sinfónica de RTVE; 23,30: Última edición; 0,40: Con los ojos cerrados; 1,00: Diálogos con la música. Incluye: «Buenas noches»; 2,00: Noticias; 2,05: Nocturno español (3,00 y 4,00: Noticias).

### RADIO NACIONAL DE ESPAÑA SEGUNDO PROGRAMA (MUSICAL)

7,00: Concierto barroco; 8,00: La edad de oro del romanticismo; 9,15 Formas breves en la música antigua española; 9,30: Música de cámara; 10,00: Imagen de un famoso; 10,30: Momentos estelares de la música; 11,15: Galería de solistas; 12,00: Transmisión del Festival Internacional de Edimburgo; 13,45: El siglo X y su clasicismo; 14,30: Diario hablado; 15,00: Música de Alemania; 15,30: Album de la música española; 16,30: La música y sus intérpretes (estéreo); 18,00: Los clásicos de la música ligera (estéreo); 18,30: Buzón del Segundo Programa; 20,30: Tradición musical española; 21,00: Semanas Musigía (estéreo); 23,30: Historia de la zarzuela; 24,00: Música de cámara contemporánea; 1,00: Cierre.

### RADIO JUVENTUD

### RADIO CADENA ESPAÑOLA (Programa para hoy)

7,30: Apertura. Lectura de programas. Saludos; 8,00: España a las ocho; 8,30: Buenos días de Radio Juventud; 8,45: Sun radio; 9,15: Para tí mujer; 10,00: Hipermúsica; 12,30: El musicómetro; 13,00: Musical 76; 14,00: Radiodiario: Circuito informativo; 15,00: Tus favoritos; 16,00: Super star; 16,30: Rafael Heredia Gitano; 17,00: La hora de los famosos; 17,30: Borsalino; 17,55: Miniprograma Matos, S.A.; 18,00: Novela; 18,30: Barrabás; 19: Radio Maritim; 20,00: Cupón pro ciegos; 20,15: El deporte al día; 20,45: Flash de noticias; 21,00: Temas religiosos del mundo de hoy; 21,30: Radiogaceta de los deportes; 22,00: Servicio Informativo de RNE; 23,00: Tertulia; 1,00: Despedida y cierre de la emisión.

F. M. Stéreo, 88,8 megacicllos; 9,30: Apertura. Protagonista la música; 11,00: Música joven. 12,00: Melodías de siempre; 13,00: La mú-

### sica pop en segunda dimensión. Cierre.

16,00: Apertura. Música selecta; 17,00: Voces famosas; 18,00: Temas regionales; 19,00: Música sin palabras; 21,00: Grandes maestros; 22,00: RNE; 23,30: Jazz selección; 23,00: Tertulia; 1,00: Despedida y cierre de la emisión.

### E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA (Programa para hoy)

Sólo en F. M.: 16,00: Musical F. M.; 19,00 The Riki Lash Lazzar Show.

### Onda Media y de F. M.:

7,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7,45: Matinal Cadena Ser; 8,30: Primera hora; 10,00: Viva la radio; 11,30: Mediodía Cadena Ser; 12,00: Viva la radio (segunda etapa); 13,55: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta, Palma hoy; 14,05: Deportes; 14,15: Actualidades; 14,30: Radio Nacional. Información local; 15,00: Cartejeras. Sobremesa musical; 16,00: Patty Corazón; 16,30: Me llaman Gorrión; 17,00: La espera; 17,30: Una voz, un estilo; 18,00: Media tarde Cad. Ser; 18,30: Cancionero; 19,00: Sandrina; 19,30: La radio en directo; 20,00: Hora exacta. Santoral para mañana; 21: Yoga, por el prof. Carlos Miguel; 21,15: Natación y actividades subacuáticas, por Tomeu Coll; 21,30: Tiempo para el deporte; 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: Diario musical Ser; 23,30: La hora 25; 1,00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

### E.A.K. 18 - RADIO POPULAR O. M. 1,268 kilociclos (Programa para hoy)

7,00: Apertura; 7,02: Buenos días; 7,05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8,00: Nacional e Internacional informativo; 8,30: Buen día Mallorca; 9,00: Nosotros; 9,30: Especial La Púbia; 10,00: En hora; Boletín Meteorológico; 11,30: Radio Popular informa; 11,35: Musical 101; Angelus; 12,30: Nuestra discoteca; 12,45: Cançoner d'avi; 12,55: La cocina al día; 13,00: A toda música; 13,45: Radio Popular informa; 14,30: Nacional e Internacional informativo; 15,00: Sobremesa musical; 15,35: Mallorca al vent; 16,00: Nuestro deporte: Tenis; 16,30: Entre amigos; 17,35: Equipo 5,35; 18,30: El mundo de los niños; 19,00: Studio alemán; 20,00: Sorteo cupón ciegos; 20,05: Radio Popular informa; 20,30: Teletipo del deporte; 21,00: Novela: «La ciutat cremada»; 21,30: Ciclos; 22,00: Nacional e Internacional informativo; 22,35: Amigos para saber escuchar; 23,05: Amigos en la noche; 0,55: Palabras para el silencio; 1: Cierre de la Estación.

F. M. de 97,5 megacicllos; 10,00: Studio alemán; 11,00: Confidencial con Santolaria; 12,00: Simultáneo con O. M.; 19,00: Programa en Lengua Danesa; 19,30: Programa en lengua sueca; 20,30: Programa en lengua inglesa; 21,00: Si multáneo con Onda Media; 1,00: Cierre de la Estación.

## FARMACIAS DE GUARDIA

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

Artigues, Rubí, 5 (junto Pl. Mayor - entre calle Sindicato, y calle San Miguel, Telf. 21382); Bonín, Nuño Sanz, 42 (Hostaletes), Teléfono 273596; Canals, Avda. Alejandro Rosselló, 19, Telf. 226817; (\*) Cano, Archiduque Luis Salvador, 35, Telf. 250037; Esterich, Virgen de Montserrat, 22 (Es Rafal), Telf. 273047; Fluxá, Pineda, 44, Can Pastilla - Caja Estancia, Teléfono 264560; González, Fátima, 26 (Sta. Catalina), Telf. 231021; Grimalt, Héroes de Manacor, 62, Teléfono 271490; Miró, Colón, 6, Teléfono 211368; (\*) Oliver Villalonga, Carmen, 14, Telf. 211511; Palmer Vidal, Colliure, 8 (Viviendas Camp Redó), Telf. 251079; Tellería, Calvo Sotelo, 535 (Cala Mayor), Teléfono 232660; Ribot, Dos de Mayo, 4 (carretera Cala Blava), El Terreno, Telf. 263968; Groizard, Aeropuerto Palma, Telf. 262131.

### ABIERTA DE 10 NOCHE A

9 MAÑANA

(\*) TRIAN - San Miguel, 63.

PALMER VIDAL - Colliure, 8 (Viviendas Camp Redó). GONZALEZ - Fátima, 26 (Santa Catalina).

(\*) Tienen servicio de oxígeno.

### ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

DIARIO: De 5,00 de la tarde a 9,00 de la mañana siguiente:

Palma y suburbios incluido El Arenal.

Servicio ininterrumpido: Teléfono 239447 y en su Ambulatorio "Félix Sánchez" calle Andrea Doria.

### SERVICIO MEDICO

#### DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos, Paseo Mallorca, 190. Teléfonos: 222204 - 211229. Enfermeras: A. T. S. Teléfono: 460119.

### TELEFONOS DE INTERES

Ambulancias: Tel. 251445. Bomberos: Teléfonos: 291250, 251234 y 291254. Casa de Socorro: Tel. 222179. Guardia Civil: Tel. 251237. Policía Tel. 222622. Policía Municipal: Tel. 289647. Policía Armada: Tel. 211544. Juzgado de Guardia (Servicio nocturno). Telf. 212632.

## SERVICIOS AEREOS Y MARITIMOS

### PARA HOY

#### AEREOS

#### Palma-Barcelona

8'30 - 9'40 - 11'20 = 13'10 - 15'50 - 17'40 - 18'40 - 20'15 - 22'10 - 23'30 - 23'15 = 23'55.

#### Palma-Madrid

8'05 = 11'35 - 16'20 - 17'40 = 18'20 = 21'55 - 23'05.

#### Palma-Valencia

8'05 = 20'00 - 23'05.

#### Palma - Alicante

12'00 horas.

#### Palma-Sevilla

12,00 horas.

#### Palma-Menorca

9'15 - 13'10 - 19'55 horas.

#### Palma-Las Palmas

12,00 horas.

#### Palma-Tenerife

12,00 horas.

#### MARITIMOS

#### COMPANIA TRASMEDITERRANEA

#### Barcelona-Palma-Barcelona

Llegada a las 8'00. Llegada a las 20'00. Salida a las 12'00. Salida a las 24'00. (Diario.)

#### Valencia-Palma-Valencia

Llegada a las 8'00. Salida a las 11'00.

#### Palma - Mahón

Salida a las 22'00 horas.

#### Palma - Ibiza

Llegada a las 7'00 horas. Salida a las 12'00 horas.

#### COMPANIA YBARRA

#### Palma-Barcelona-Palma

(Servicio diario «Canguro».) Llegada a las 20'00. Salida a las 24'00.

## cupón del ciego 965

## TV.

13,45: (\*) CARTA DE AJUSTE Canciones por Tabou Combo.  
14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO  
14,30: (\*) AVANCE INFORMATIVO

### ¿U ESTÁ VIENDO LA TELEVISION EN COLOR GRACIAS A UN INVENTO DE TELEFUNKEN

14,35: (\*) AQUI, AHORA Programa de los servicios informativos que, de Junes a viernes, presenta José Luis Uribarri. El programa consta de noticias, entrevistas, reportajes y canciones. Un grupo de reporteros trabaja para este programa que dirige Maruja Callaved.  
15,00: (\*) TELEDIARIO (Primera edición).  
15,30: (\*) EL GRAN AMOR DE BALZAC: «CONDESA»

Prosigue esta semana la serie dedicada a la vida amorosa del gran autor francés Honorato de Balzac. En este episodio, Honorato pide dinero a su madre para poder viajar a Ginebra, donde le espera la condesa Hanska. A su regreso a París, después de haberse entrevistado con la condesa polaca, conoce a la condesa Visconti, con la que vive un apasionado amor. Pero poco después, por negarse a prestar servicios en la Guardia Nacional, Honorato es detenido y encarcelado.

16,30: CONCIERTO La violinista japonesa Yuuko Shlokawa, acompañada al piano por María João Pires, interpreta la «Sonata número 5 para violín y piano», «Primavera», de Beethoven.  
16,55: DESPEDIDA Y CIERRE  
17,00: MIRADOR. «ARQUITECTURA EN PERIL» (Solo para Cataluña y Baleares).

Programa en lengua catalana que todos los martes se emite desde Barcelona. Hoy está centrado en el catálogo de edificaciones de carácter artístico que existen en Barcelona.  
18,45: (\*) CARTA DE AJUSTE Canciones interpretadas por «Aerosmith».  
19,00: (\*) AVANCE INFORMATIVO  
19,05: (\*) UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS La programación se inicia

con el espacio «Para los pequeños». A continuación la serie «Abrete Sésamo», y para finalizar «El mundo de la música» y «Arturo de Breña».

20,30: NOVELA «LOS DOMBEY» (\*) de Carlos Dickens

21,00: (\*) REVISTA DE TOROS  
21,30: (\*) TELEDIARIO (Segunda edición)

21,55: (\*) LARGOMETRAJE: «SIGAN A ESA RUBIA»

Paula Schultz, la principal atleta femenina de Alemania Oriental ha sido seleccionada como símbolo de la solidaridad para presentar a su país en los próximos Juegos Olímpicos. Por motivos particulares, el ministro de Propaganda Klaus La nombra su «ayudante» especial. Este requisito no es del gusto de Paula y deserta al Oeste utilizando sus dotes de saltadora de pétega para salvar el muro de Berlín. Su hazaña le arroja literalmente en brazos de Bill Mason un aventurero americano que está haciendo fortuna pasando de contrabando laca para el pelo, el mercado negro de Alemania Oriental, Bill y Paula llegan a ser más que amigos...

23,50: (\*) TELEDIARIO (Tercera edición), REFLEXION

00,10: DESPEDIDA Y CIERRE

## UHF

20,00: CARTA DE AJUSTE Canciones por El Camaron de la Isla.

20,30: POLIDEPORTIVO

22,00: (\*) NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA

22,30: (\*) CITA CON LA HISTORIA: «CARLOMAGNO»

Nueva serie de documentación histórica que sustituye a «Visita a los Museos». En este primer episodio trata de la significación que para la historia de Occidente tuvo el imperio carolingio, fundado por Carlomagno. Se centra en su lucha contra los sajones y la matanza de éstos que tuvo lugar en el año 782, seguida de la pacificación del imperio y la coronación oficial en el año 800.

23,00: TEATRO CLUB: (\*) «CAMPANADAS SIN ECO»

La acción de esta obra se centra sobre las relaciones contradictorias que se producen en un pueblo ante un hecho desgraciado, Diego, un hombre ebrio de vino y de deseo, trata de forzar a una joven llamada María. La muchacha se resiste y Diego la apuñala, dejándola gravemente herida, en peligro de muerte. Ante este hecho, las autoridades, tanto civiles como eclesásticas, pretenden sacar provecho, convirtiéndola a María, en su posible muerte, en una santa. Pero todos los proyectos se desvanecen cuando María, poco a poco, va superando la misa de su gravedad y termina por sanar físicamente.

24,00: ULTIMA IMAGEN

(\*) PROGRAMAS EN COLOR. (◆) MAYORES 14 AÑOS (◆◆) MAYORES 18 AÑOS

## SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

Línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	P. regreso	Ult. regreso	Frec.
N.º 1	Paseo Marítimo	6,00 h.	22,00 h.	6,30 h.	2,30 h.	30'
N.º 2-3	Porto Pl Cas-Catalá	6,00 h.	24,45 h.	6,30 h.	01,15 h.	9'
N.º 4	Palma - Génova	6,00 h.	22,30 h.	6,30 h.	23,00 h.	30'
N.º 5	Palma - Son Dureta	6,20 h.	22,30 h.	6,15 h.	22,50 h.	8'
N.º 6	Palma - Son Español	6,15 h.	21,40 h.	5,55 h.	22,10 h.	40'
N.º 7	Palma - Son Rafia	6,00 h.	23,00 h.	6,20 h.	23,25 h.	20'
N.º 8	Palma - Son Roig	5,55 h.	23,05 h.	5,45 h.	23,25 h.	8'
N.º 9	Palma - Cas Capiscot	6,15 h.	22,45 h.	6,00 h.	23,00 h.	12'
N.º 10	Palma - V. Sindicales Polig.	5,00 h.	23,15 h.	5,10 h.	23,35 h.	15'
N.º 11	Palma - Amanecer	6,50 h.	21,50 h.	6,30 h.	21,30 h.	20'
N.º 12	Circunvalación	6,15 h.	22,00 h.	-	-	30'
N.º 13	Pont d'Inca	5,45 h.	01,00 h.	5,36 h.	01,20 h.	8'
N.º 14	Palma - La Soledad	6,00 h.	23,00 h.	6,00 h.	23,15 h.	5'
Prov. Rafael Nou		6,20 h.	21,40 h.	6,00 h.	21,20 h.	40'
N.º 15	Palma - Ca'n Pastilla	5,40 h.	01,00 h.	6,00 h.	01,30 h.	8'
N.º 16	Palma - Establishments	6,30 h.	22,00 h.	6,00 h.	22,30 h.	30'
N.º 17	Son San Juan	6,20 h.	21,30 h.	6,55 h.	22,05 h.	70'
Aeropuerto provisional		6,30 h.	24,10 h.	7,00 h.	24,40 h.	30'
N.º 18	Ingima	6,10 h.	21,00 h.	6,3 h.	21,30 h.	60'
N.º 19	Facultat	8,15 h.	15,30 h.	8,45 h.	18,20 h.	10'
N.º 21	Palma Nova	6,15 h.	24,35 h.	7,00 h.	01,15 h.	10'
N.º 22	Portals Nous	6,20 h.	20,20 h.	6,55 h.	20,55 h.	60'

## HORARIO DE TRENES

HORARIOS	PALMA
8 - 13 - 18	
Tramo Palma - Inca	
Salidas de PALMA	ARTA 7'10 - 11'30 - 17'20
6'15 - 7'45 - 8 - 9 - 9'30	FERROCARRIL DE SOLLER
11 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17	
17'30 - 18 - 18'30 - 19 - 20	
Días laborables	
Sal. Palma	Sal. Sóller
8	6'45
10'30	9'15
13	11'30
16	14'15
19'30	18
Domingos y festivos	
Sal. Palma	Sal. Sóller
8	6'45
10'30	9'15
13	11'30
16	14'30
20	18
22'30	21'15
Tramo Palma - La Puebla	
Sal. Palma	LA PUEBLA
6'15 - 9 - 15 - 19	7'23 - 10'10 - 16'10 - 20'10
Tramo Palma - Artá	
22'30	

# Pida Papel Kodak®

Pida sus totos en Papel Kodak. Y mírelas por detrás. Kodak siempre firma su papel:

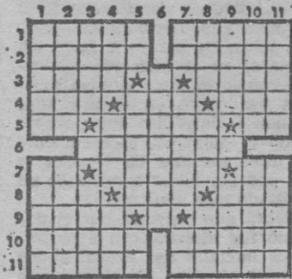


## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1: Hacer centinela o guardia por la noche. — Pato, ánsar; 2: Puestas al fuego. — Lucifer; 3: Falto de gracia. Especie de vendaje. — Medida superficial agraria, equivalente a cuarenta varas en cuadro; 4: A cuestas. — Altar. — Bolo de madera sobre el que los zapateros cosen los pedazos de cordobán; 5: Voz que, repetida, se usa para arrullar a los niños. — Ojo simple de los insectos. — Voz del arriero; 6: Monopoliza, almacena; 7: Pronombre personal. — Figurado, apocado, tímido. — Antigua moneda romana; 8: Especie de chacó pequeño, más alto por delante que por detrás. Período grande de tiempo. Quiere; 9: Lago de los Pirineos de Aragón. — Vocal. Duración de las cosas ma-

teriales; 10: Terrenos cerrados que se emplean para cazar. — Red para cazar pájaros; 11: Corresponde con otro sonido. — Pasar rozando ligeramente.

**VERTICALES.** — 1: Poyo que se emplea para poner utensilios de cocina. — Nombre científico del brez; 2: Famoso fabulista griego. — Mamíferos carnívoros; 3: Desfallecida, cansada. — Preposición. — Lugar poblado de maleza y árboles; 4: Al revés, composición poética. — Juego de dados. — Impar; 5: Deidad egipcia. — Muestra sumisión y respeto. — Violonchelo siamés; 6: Talar, drara, agujeara; 7: Campeón. — Movimiento de subir y bajar las alas. — Destinancia verbal; 8: Al revés,



piez pequeña de artillería antigua. — Metal precioso. Suelo apisonado para hacer argamasa o mortero; 9: Al revés, traje de cola que usa ban las mujeres. — Signo de la proposición universal afirmativa. — Al revés, pueblo de la provincia de La Coruña; 10: Documentos, testimonios. — Compone con astucia; 11: Enfado, molestia. — Al revés, enseñadas.

## Solución a los pasatiempos del sábado CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1: Ericelo. — Or; 2: Recado. — Aco; 3: Ocelo. — Acab; 4: Tal. — Carol; 5: Otomán. — N. — L; 6: Masa. — Alise; 7: Ad. — Ta. — Atos; 8: Noreña. — Ol; 9: O. — Alavesas; 10: Sabelotodo. **VERTICALES.** — A: Erotómanos; B: Recatado. — A: C. Icelos. — Rab; D: Cal. — Mátele; E: Edoca. — Añal; F: Lo. — Ana. — Avo; G: O. — Ar. — La. — Et; H: Aconitoso; I: Ocal. — Solad; J: Robóles. — So.

## JEROGLIFICO

La primera partida Pepe (la primera, partida; pe; pe)

## AQUELLOS TIEMPOS

Leemos en "El Diario de Palma" del 7 de septiembre de 1876:

Obisado de Mallorca. — Elementos de esta Diócesis se proponen tomar parte en la numerosísima peregrinación que se está organizando para ofrecer al inmortal Pontífice Pío IX, en nombre de la católica España, tributo de su inolvidable adhesión y amor filial. En su consecuencia, he nombrado miembros de la comisión organizadora al muy ilustre señor don Jorge Sansón Marqués del Reguer, y vocales a los señores don Jorge Dezcallar y Gual, don Miguel Serra Cabanellas, don Antonio Horrach y Vidal, don Bernardo Vaquer Pbro., don Jaime Bosch Pbro., don Miguel Amengual Pbro. y don Jaime Ferrer Pbro."

"Las gestiones practicadas por la comisión para concertar el viaje directo desde Mallorca a Civitavechia no han dado resultado favorable, pues el vapor "Lulio" debe en breves días emprender un viaje a Marsella para la limpieza y recomposición de la máquina."

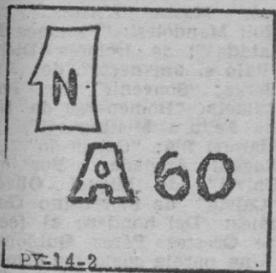
## POR LOS AÑOS VEINTE

Leemos en "El Día" del día 7 de septiembre de 1926:

La actitud de los artilleros. — Un bando del capitán general Se ha publicado el siguiente bando: Don Luis Aizpuru y Mondéjar, teniente general y capitán general de las Islas Baleares, en cumplimiento de órdenes superiores, hago saber, ordeno y mando: Artículo primero: queda declarado el estado de guerra en esta plaza y provincia; artículo segundo: Los grupos que se rebelen en la vía pública y se resistan serán disueltos por la fuerza; etc...."

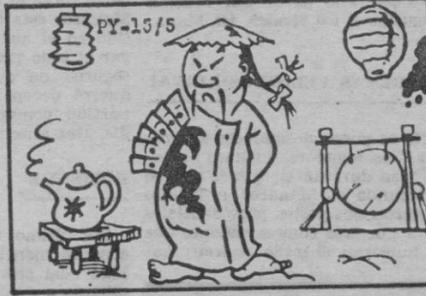
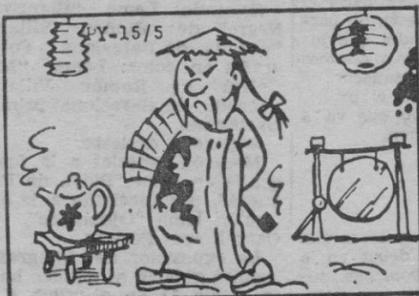
ESEA

## JEROGLIFICO



¿Cómo vinieron?

## SIETE ERRORES



**GUARDERIA INFANTIL MATERNAL «EL BRESSOL»**  
 CALLE PONS Y GALLARZA, 5-1º — PALMA DE MALLORCA  
 — CON PERSONAL ESPECIALIZADO, ENFERMERAS Y FUERICULTORAS.  
**INAUGURACION: SEPTIEMBRE DE 1976**  
 — ABIERTA LA INSCRIPCION DE 5 a 7 TARDES.  
 INFORMES: TELEFONOS 23.98.32 y 46.34.27

Para curar un Cáncer cuanto antes, mejor. Conociendo tu cuerpo, lucharás contra el Cáncer.  
 Consulta a tu médico

LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CÁNCER

**¡EXITO TOTAL...!**

**SALON RIALTO** SEGUNDA SEMANA

(REFRIGERADO)

LA PORNOGRAFIA... LA PROSTITUCION... Y LA LUCHA EN SU CONTRA

¡VEALA... Y SORPRENDASE!

COMPLEMENTO «LA BALADA DE CABLE HOGUE» UN FILM DE SAM PECKINPAH

STELLA STEVENS — JASON ROBARDS — DAVID WARNER

«Riguroso mayores»

WARNER ESPAÑOLA S.A. presenta

Todo ocurrió cuando fueron a estudiar a Londres!

ANTHONY ANDREWS  
 KOO STARK  
 SUSAN PLAYER  
 VICTORIA VERA  
 EDUARDO BEA  
 BEATRIZ GALBO  
 CRISTINA GALBO  
 MARIA PERSCHY  
 EDUARDO FAJARDO

en **Las ADOLESCENTES**  
 un film de PEDRO MASO  
 COLOR

Fotografía: JORGE HERRERO  
 música: JUAN CARLOS CALDERON  
 escrita por PEDRO MASO y SANTIAGO MONCADA

## MANACOR DIA A DIA

### EL C. D. MANACOR VENCE EN EL PRIMER PARTIDO DE TEMPORADA AL ARENAS (0-1)

### VICTORIA A DOMICILIO QUE SATISFACE A LA AFICION ESTRANY, NUEVAMENTE GOLEADOR

No podía el Manacor, iniciar los avatares de la Liga con mejor pie. En su primer partido y primer desplazamiento ha conseguido una victoria, difícil, pero muy luchada y en definitiva merecida. Vencer al Arenas por 0-1 puede no significar una gesta muy especial, pero son dos positivos arrebatados a un equipo recién ascendido, rebotante de moral y de ganas de vencer, un equipo que opuso gran resistencia.

#### UN EQUIPO JOVEN Y

#### LUCHADOR

No podemos tampoco olvidar que nuestro Manacor zaldrá este año a disputar todos los partidos, si no en plan de víctima, por lo menos, en el conocimiento de que la plantilla rojiblanca es la de un equipo modesto, una plantilla joven y prometedora, pero que puede verse en tener que pasar algunas dificultades, sobre todo si se les exige que se clasifiquen entre los cinco primeros con aspiraciones de jugar en la nueva y superior categoría.

Los factores principales de la victoria del Manacor fueron la convicción de que nuestros jugadores, aún con sus limitaciones no tienen por qué ser inferiores a los de otros equipos de la Preferente. Es labor del técnico no permitir ninguna clase de vetismo injustificado. sin embargo, tiene igual responsabilidad en el conseguir una moral de lucha y de no arriñonarse ante cualquier rival.

#### BUENA PREPARACION

El Manacor se desplazó al Miguel Nadal con el convencimiento

de que se tendría que luchar mucho, pero que se podía vencer: así sucedió, porque además la condición física de los manacorenses fue superior a la de los propietarios del terreno de juego. Había críticas a la labor de Julve por parte de quienes creían que había sido demasiado duro con los jugadores a principios de temporada y que unos entrenamientos destinados a conseguir resistencia en los jugadores provocarían una auténtica falta de velocidad. Más no ha sido así, los jóvenes jugadores manacorenses (y decimos jóvenes porque la alineación fue eminentemente de jóvenes) han demostrado estar ya en un grado de preparación muy aceptable sin que les faltase la velocidad ni el sentido de la anticipación.

#### FALTA UN CENTROCAMPISTA

Si algo le ha faltado al Manacor ha sido lo que de ningún modo podía tener: un centrocampista ordenador que consiga movilizar a los medios volantes y delanteros, aunque precisamente hoy haya funcionado la media compuesta por el batallador Mateo Munar, que reapareció felizmente, Rafa, que estuvo regular y sóbrio con buenas intervenciones y Pica, nuevo en el Manacor, procedentes del At. Manacor y anteriormente del Vázquez de Mella, y Pica decimos que realizó un partido sorprendente y demostró ser firme candidato a un puesto de titular.

#### DEFENSA SEGURA

No podría haber vencido el Manacor de no ser por una defensa

segura y ordenada. El centro de la defensa, con Rufino y Pérez actuó con una seguridad absoluta, anticipándose en todos los balones y desbaratando el juego por alto que intentaba practicar el Arenas. En los laterales cumplieron perfectamente Vicente, aunque no sea lateral derecho nato es un buen marcador, y Antonio Riera, quien cortó muy bien, aunque no colabore en la creación de las jugadas.

#### ESTRANY, OPORTUNISTA

La delantera estuvo irregular aunque es lógico jugando en campo contrario y siendo sometidos todos sus elementos a un riguroso marcaje. Barceló tuvo una intervención muy fría, sin llegar a decir que desentonara, no tuvo su tarde. Antonio Nicolau, realizó algunas jugadas de antología y logró dos goles después de haber hecho lo más difícil y de haber entusiasmado al respetable. Estrany, éste va a ser su año, marcó el gol de la victoria. Decidido, luchador, amante de sus colores, oportunista y práctico supo aprovechar un error defensivo para marcar. Miguel Estrany todavía no está en su mejor momento, pero este año puede dar muchos disgustos a los rivales del Manacor.

#### EL ARENAS, PELIGROSO RIVAL

No se puede desmerecer al Arenas. Sus jugadores lucharon a todo tren durante el primer tiempo superando al Manacor e incluso lograron dos postes provinciales para nuestros colores. Balones que hubieran entrado podrían ha-

ber cambiado la significación final del resultado. Reconocemos pues, que la suerte estuvo a favor del Manacor en los primeros cuarenta y cinco minutos aunque también tendremos en cuenta unas ocasiones claras que no aprovechó el Manacor, especialmente en intervenciones de Nicolau, y que podrían haber significado un resultado más abultado.

Habría que convenir que el dominio fue alterno, con unos minutos iniciales del Arenas y con dominio absoluto del Manacor en la segunda parte, a partir de la consecución del gol de Estrany. Sería difícil hacer pronóstico de lo que puede suceder en esta Liga toda vez que desconocemos el potencial de los demás equipos. El Arenas no tiene, teóricamente una gran plantilla, pero lo cierto es que no dio la impresión de ser el clásico colista ni mucho menos.

#### DOMINGO, EL MARGARITENSE

Por otra parte la capacidad ofensiva del Manacor tendrá que ponerse a prueba con equipos más peligrosos como pueden ser el mismo Margaritense que nos visita el próximo domingo y que será una piedra de toque excelente para calibrar lo que puede hacer el Manacor esta temporada, un partido en el que se tendrá que jugar el todo por el todo y estamos seguros de que el Manacor no querrá decepcionar en el partido comprometido que va a disputar ante su afición.

#### DOMENGE

Por último, vamos a hacer una especial mención al debut en la Liga del portero Domenge, supliendo a Juanito, que esta lesionado. Domenge tuvo varias intervenciones felices y fue aplaudido en más de una ocasión, demostró que tiene cualidades para ser un buen portero y que aspira seriamente a la titularidad. Saló mal en alguna ocasión, aunque estuvo sensacional bajo los palos, mereciendo ser destacado.

Alineación: Domenge, en la portería; Acuña, Pérez, Rufino y Riera, en la defensa; Rafa, Munar y Pica en la media, y Nicolau, Estrany y Barceló, en la delantera

### DIFICULTATS PER A L'ENSENYAMENT DE LA NOSTRA LLENGUA

Després de dos anys de restringida eufòria i ara que diuen que vendrà un aperturisme i una democràcia real ens adonem del perill que pareix atent en quant de l'ensenyament de la nostra llengua. Es ben cert quan l'Ajuntament va crear l'Escola Municipal de Mallorca hi va haver alegria en general i la suposició de gent d'altres pobles. Va ser una passa molt encertada, però que poca transcendència de valor va ser per la continuïtat que uns homes de lluita i de sacrifici hi han sabut donar, entre ells val a destacar En B. el Barceló com un mite ja dins la nostra modestíssima història de l'ensenyament manacorí.

Sabem de bona tinta que els professors de l'Escola de Mallorca han estat molt de temps sense cobrar i desconeixem si, ara per ara, s'ha solventat el problema. A part d'això les perspectives d'ajuda pel curs qui ve semblen bastant debils donant peu a la suposició de que algunes de les nostres autoritats preferirien eclipsar aquesta escola.

D'altra banda hi va haver una iniciativa per part de l'Institut Mossèn Alcover de Manacor per a impartir classes de català durant els curs vinent i tampoc va per bon camí aquest assumpte: no hi ha doblers; el Ministeri no ho deu tenir previst i no sembla massa factible esperar un recolzament municipal en aquest sentit.

Ens troban davant un bolcòt programat en quantra de la nostra llengua? Es tracta d'inconsciència? Són les darreres cuetjades dels elements que encara s'aferran a un estat de coses decadent i porrit?

Només amb fets ens podran demostrar el contrari.

BERNAT

## PRIMEROS FALLOS DE LOS «PREMIOS CALVIA»

Diapositiva: desierto. El jurado recomienda que el dinero de esta edición se añada al del año próximo.

Fotografía blanco y negro: Lema "Rigoletto", de Manuel Paris de Palma, primer clasificado.

Segundo: Lema "Blanco y Negro", de Ramón Villalta Sensada, de Barcelona. Fotografía en color: Lema "Art. Calviá", de Ramón Villalta Sensada, de Barcelona, primer clasificado.

Segundo: desierto. Mención especial a la fotografía en color "Playa de Paguera", perteneciente a la colección lema "Ojiblanco", de Caty Nieves Pericás.

La exposición de fotografía seguirá abierta al público hasta el día 11 en el "Club CADE" de Paguera.

Hoy, a las 20 horas de la tarde, proyección de diapositivas presentadas a los premios "Calviá" en el hotel "Rey Don Jaime" de Santa Ponsa.

#### PROYECCION DE

#### REPORTAJES:

Hoy, a partir de las 11'30 de la mañana, en el cine Magaluf, habrá la siguiente pro-

yección de cortometrajes: "Comarca de Calviá, Conquista de los Montcada", de Justo Cornejo; "Dear Caroline", de Miguel J. Jordá; "Calviá, sol y alegría", de Miguel Perelló; "Luz balear", de José García-Vaso; "El soroll", de Ramon Massa; "L'Atessa", de Rolf Mandolesi; "Pasiones desatadas", de Dolores Diehl; "Bajo el amanecer", de José Berga; "Souvenir", de Iván Zulueta; "Homenatge de Nurra Feliu a Mistinguett", de Manuel Plá; "Calviá 76", de Eugeni Anglada; "Por que Calviá", de Miguel Oliver; "Calviá", de Florentino González; "Del hondero al feet", de Orestes Pérez Quifones; "Una pareja como las demás", de Miguel Angel Díez; "Un día al año", de José A. Rivero; "¿Quién eres tú?", de José Alcalde; "Todo es soñar" de Asís Uribarri; "La última cinta", de Agulló y Amengual; "Der Taube Johannes", de Geiben-Hilder Scheuer; "Sol Azurro", de Rolf Mandolesi; "Azurro", de Rolf Mandolesi; "Ir por lana", de Miguel Angel Díez; "El lenguaje de Rossellini", de Tucho Rodríguez; "Brasil 76", de José A. Rivero y "Anta Mujer", de Agustín Villalonga.

## LAS FIESTAS EN MARIA DE LA SALUD

### DAN COMIENZO HOY

A partir de hoy el pueblo de Maria de la Salud vive sus fiestas patronales. Se iniciarán a las cinco horas de la tarde con el tradicional pasacalles de las "Xirimies". A continuación están programados juegos infantiles en la plaza del Generalísimo.

A las 10'30 de la noche, actuará la gran agrupación folclórica Aires de Montaya de Selva, intercalando "gloses" y "cançons" del campo.

El miércoles, a las 11 de la mañana, el oficio solemne correspondiente a las 20 horas concierto en la plaza del Generalísimo a cargo de la "Unión Municipal Inquense".

A las 17,30 tendrá lugar un partido de fútbol que se disputará en el Polideportivo, entre el Mariense y el Sineu.

En la noche del miércoles grandiosísima verbena, que amenizarán Poker's, Talayot's, Grecos y Emilio José.

El jueves a las 16,30 horas está programada una carrera ciclista en círculo urbano. A las 22,30 del mismo día se presentará una comedia de Xesc Forteza, "Prou de sexe som de dretes", la cual pondrá fin a las fiestas patronales de este año en María de la Salud. Que se lo pasen muy bien, pero que muy bien los pobladores de la villa de María de la Salud.

## AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

### NEGOCIADO DE CONTRATACION

El B.O. del Estado núm. 209 y de esta Provincia núm. 17.143, de fecha 31 de Agosto del presente año, ambos, publican el anuncio relativo al CONCURSO convocado por este Excmo. Ayuntamiento para adquisición de UNA PARCELA DE 13.000 m2. EN LA ZONA DE SON OLIVA-CAMP REDO, APROXIMADAMENTE SEGUN LOS LIMITES FIJADOS EN LOS RESPECTIVOS PLEGOS DE CONDICIONES, A EFECTOS DE ATENDER A LA CONSTRUCCION DE UN CENTRO DE B.U.P. PROGRAMADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA.

La garantía provisional para tomar parte en el referido Concurso, es de 100.000 pesetas, siendo la definitiva la que resulte de aplicar sobre el importe de la adjudicación los porcentajes mínimos del artículo 82 del vigente Reglamento de Contratación de Corporaciones Locales.

El plazo de presentación de pliegos finaliza el próximo día 23 de los corrientes, a las 13 horas, celebrándose la apertura de pliegos el siguiente día 24, a las 17 horas, en estas Casas Consistoriales.

Lo que se publica para general conocimiento y a los efectos oportunos.

Palma de Mallorca, a 4 de Septiembre de 1976. — El Alcalde accidental.

calentadores a gas

# JUNKERS

Con teclado para graduación de temperatura





Juan Alcover, 50 Tel. 462112-461405 Palma

# AVISO

## HOMBRES COMERCIALES

Para comerciantes, agentes comerciales, vendedores y hombres de ventas en general

La Escuela Superior de Marketing y Administración Comercial (E.S.M.A.) les invita a un coloquio sobre Marketing y una presentación audiovisual de sus estudios. La reunión será a las 7'45 de la tarde del próximo miércoles, día 8, en nuestro centro:

C/. HONDEROS, 1, 2º, C. Reserven por favor la plaza avisando de su asistencia al 46.27.29.